

ESTA NOCHE EN EL NACIONAL

La "U" Vs. Cracks Sudamericanos

De gala se vestirá nuevamente esta noche el Estadio Nacional. Universidad de Chile, nuestro mejor elenco profesional de fútbol y puntero de la competencia, enfrentará como número básico de un festival gigante preparado por la Federación de Estudiantes de Chile, a un conjunto en el que alinará lo más grande y selecto del popular deporte en América del Sur: al equipo denominado "Resto de América".

La velada de hoy en nuestro primer coliseo deportivo,

según sus organizadores, tendrá el carácter de un clásico universitario netamente estudiantil y ha despertado, como es de suponer, marcada expectación en nuestro medio.

El montaje del espectáculo se ha hecho a todo costo, co-

mo que los organizadores han declarado que el presupuesto de la jornada significa una inversión de 400 mil escudos.

En cuanto a lo deportivo, debemos anotar que el partido significará la primera experiencia en América de

este tipo de confrontaciones, que en Europa se han realizado ya varias veces con singular éxito deportivo y económico.

Con estos aspectos que hemos mencionado los dirigen-

tes de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile esperan ofrecer a los espectadores santiaguinos una gran velada de los Clásicos Universitarios netamente estudiantiles.



CAMIRI, Bolivia. — Escortado por guardias y soldados fuertemente armados, Regis Debray, acusado de conspirar y participar en las guerrillas que operan en el sureste del país altiplánico es devuelto a la prisión después de haber enfrentado nuevamente al Tribunal Militar que lo juzga conjuntamente con otros cinco acusados. — (Radiofototele UPI.)

Serán Fusilados el Sábado

Notificada Pena de Muerte a Homicidas de Avenida España

Extraoficialmente, a las 12.30 horas de ayer, los dos reos condenados a la pena de muerte por su culpabilidad en el triple homicidio perpetrado en Avenida España 287, tuvieron conocimiento que se les había denegado el indulto.

A esa hora llegó al establecimiento penitenciario el Director General de Prisiones, Julio de la Maza, quien acompañado por el Alcaide Comandante Alejandro Pozo Ormeño, visitó a los reos Francisco Cuadra Pérez y Luis Osorio Troncoso, que desde el mes pasado ocupan una celda de aislamiento en el patio Siberia.

Para el jefe máximo de Prisiones resultó bastante fuerte tener que darles a conocer esta situación a los reclusos que participaron en el asesinato de las hermanas Rosario y Manuela Vera Romero y de la empleada doméstica Sara Álvarez Berquillo. Por ello, encabezó una conversación que desembocó en el proceso mismo. Cuadra y

Pérez le manifestaron que tenían fe y esperanza en la conmutación de la pena. A estas alturas de la entrevista el Director de Prisiones no pudo ocultar más la noticia. Eran las 12.30. "Les fue mal con la petición hombres" fue todo lo que les dijo. Y esperó la reacción de los reos que tuvo caracteres violentos, pero que duró escasos segundos.

Hubo luego un prolongado silencio que se interrumpió cuando Luis Osorio Troncoso, de 31 años, solicitó a Julio de la Maza, que le comunicara la denegación del indulto a sus familiares y a los de Francisco Cuadra Pérez, que cuenta con 46 años de edad.

Acto seguido, solicitó que se le permitiera hablar con Omar Salinas, el reo implicado también en el triple homicidio, condenado a presidio perpetuo. Los tres conversaron por espacio de quince minutos aproximadamente. Salinas recibió numerosos encargos de los condenados a muerte. Entre ellos, cuidar de alguna manera de sus familiares.

Una vez que Salinas aban-

donó la celda de los dos reos condenados a muerte, personal de vigilancia les practicó un prolijo allanamiento, se le retiraron los cordones de los zapatos y todos los elementos que pudieran servir para intentar contra sus vidas. A partir de ese instante Francisco Cuadra y Luis Osorio quedaron estrictamente incomunicados, en una misma celda del patio Siberia, donde debe realizarse la ejecución en las próximas horas.

Almorzarán sin hablar una palabra, mientras tres vigilantes que deberán alternar se, iniciaban el turno de puntos fijos que se mantendrá hasta el momento del fusilamiento.

LA DENEGACIÓN

Justo en los instantes en que el Director de Prisiones señalaba a los reos la denegación del indulto, en el Ministerio de Justicia un abogado informaba a los reporteros del "no ha lugar a la conmutación de la pena de muerte a que se encuentran condenados los reos Francisco Cuadra Pérez y Luis Osorio Troncoso, actualmente en la Penitenciaría de Santiago, según las sentencias indicadas".

El decreto de la denegación que lleva el N° 1.782, fue enviado a la Contraloría General de la República para su toma de razón y tramitación. Enjuiciada esta diligencia, última etapa del

(PASA A LA PAGINA 6)



Por unanimidad fue anoche elegido en el Círculo de Periodistas Deportivos, el especialista en tiro al vuelo Jorge Jottar, como el Mejor de los Mejores Deportistas del año 1966.

Al acto, realizado en la sede de los periodistas, asistieron el Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca; el presidente del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, Sabino Aguiar; el directorio del Círculo de Periodistas Deportivos, representantes de la televisión y radio.

Para otorgar tan alta distinción se dieron a conocer las innumerables condiciones deportivas y morales de Jorge Jottar, se destacó su actuación brillante en el año 66, cuando se clasificó campeón mundial de tiro al vuelo, en Alemania, agregando un galardón más a su excelente campaña en representación de los colores nacionales.

Producida la elección, el Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca, señaló a LA NACION: "Voté por Jorge Jottar porque para mí reúne dos condiciones fundamentales para ser elegido el Mejor de los Mejores. Altas condiciones morales. Lo conozco muy bien, y se de su dedicación por el deporte. Y la otra, porque tiene la modestia de los grandes deportistas, tiene autocrítica, como lo demostró al no viajar a Winnipeg, porque tenía problemas en su sistema nervioso".

Subió Aguiar fundamentó su voto, señalando: "En este momento se están tomando en cuenta los méritos realizados en 1966, y en ese año, sin duda, que Jorge Jottar fue la figura más importante del deporte chileno. Demostró que un chileno puede optar a ser figura mundial, y eso es una enseñanza y un ejemplo".

AFIRMA ORGANO SOVIETICO

CINCO MILLONES DE CHINOS DESTRUIDOS

MOSCU, 3 (ANSA). — Mas de cinco millones de chinos, en su mayoría funcionarios del Estado y del partido, intelectuales y obreros, han sido "físicamente destruidos o sometidos a persecuciones".

Lo afirma hoy "Trud", órgano de los sindicatos soviéticos, en un comentario sobre la situación en China y la "revolución cultural".

Según el diario, 23 de los treinta miembros del Bureau político del Partido Comunista chino fueron puestos bajo acusación y declarados sostenedores del campo capitalista; todos los miembros de la Secretaría, con excepción de dos, fueron definidos reaccionarios; dos tercios del Comité Central han sido colocados fuera de la ley bajo las mismas acusaciones.

Estas cifras, según "Trud", demuestran la amplitud de la oposición a la "gran revolución cultural".

La resistencia aumenta cada día, subraya el diario soviético, a pesar de

LONDRES, 3 (ANSA). — Falleció hoy Sir Malcolm Sargent, uno de los más famosos directores de orquesta del mundo.

Sargent, quien era, entre otras cosas, director efectivo de la orquesta del "Albert Hall" de Londres, falleció en su casa de esta ciudad. En agosto último había sufrido una intervención quirúrgica. Parecía, sin embargo, haberse recuperado, y se preparaba a viajar a Nueva York para dirigir la Orquesta Filarmónica de esa ciudad, en algunos conciertos.

LONDRES, 3 (ANSA). — Con Sir Malcolm Sargent desapareció un director de orquesta que, en el "Albert Hall" y dirigiendo Beethoven, reunió más público que los mismos Beatles.

Era particularmente apreciado por el público inglés por los dirigidos conciertos en todos los rincones del mundo.

Durante los bombardeos de Gran Bretaña, en la Segunda Guerra Mundial, condujo su orquesta en todas las ciudades inglesas más importantes, sin interrupción, haciendo caso omiso de las incursiones aéreas.

Nació en Melton Nowbray, en Leicestershire, el 29 de abril de 1886. Comenzó su carrera dirigiendo cuerdas.

LONDRES, 3 (ANSA). — Hijo de un pequeño comerciante de partituras musicales, Sargent hizo de la música el interés predominante de su vida.

También era conocido como pianista y fue alumno de Moscheles. A la edad de catorce años dirigió su primera orquesta en una fiesta en un pequeño pueblo. Estudió en el Royal College of Organists, pero tuvo que interrumpir sus estudios al estallar la Primera Guerra Mundial, cuando fue enrolado en el Regimiento de Infantería de Durham y combatió en Flandes. Después de la guerra, Sir Henry Wood le encargó una composición para el Festival Musical de Leicester. Esta posición se llamó "Impresiones de un día ventoso". Dirigió su primera composición, y de esta forma tuvo comienzo su carrera como director de orquesta.

En 1942, el Gobierno británico lo envió a Suecia para una gira de conciertos en países neutrales, conciertos que debían regularizar la propaganda cultural germana.

Desde 1942 al 47, fue director de orquesta de la Filarmónica de Liverpool.

También dirigió un concierto en la Gran Sala del Kremlin, durante una visita a la Unión Soviética.

En julio pasado, cuando comenzó su vigésimo primera temporada de los "Promenade Concerts" no pudo participar, a causa de un inesperado malestar. Dos semanas antes había sufrido un ataque de gastroenteritis y a fines de julio fue operado por una obstrucción biliar. Hasta marzo pasado había dirigido conciertos en Australia y en otros países.

INCIDENTES ESTUDIANTILES EN CONCEPCION

CONCEPCION (Especta). — Fueron puestos en libertad los 71 estudiantes universitarios detenidos en la noche y la madrugada del martes, a raíz de incidentes que provocaron al no acatar instrucciones impartidas por la Intendencia de Concepción en el sentido de no ingresar al centro de la ciudad sin permiso previo.

Continúan detenidos, sin embargo, el estudiante secundario Luis Blanco y el obrero Carlos Avilés Oyarce, quienes fueron puestos a disposición de la Justicia Militar, acusados de atacar a representantes del orden público.

Los incidentes comenzaron al amanecer del lunes último, cuando estudiantes se organizaron en grandes grupos mientras el Consejo Universitario se hallaba reunido tratando sus demandas sobre introducción de reformas estructurales en la Corporación.

Los grupos revoltosos en esta oportunidad lograron ser contenidos por las fuerzas policíacas distribuidas en las principales arterias penquista, que permiten el acceso a la Plaza de Armas. En esta acción, Carabineros utilizó sus carros lanza-agua y no hubo detenidos.

Posteriormente, cerca de la medianoche, 300 muchachos organizaron un desfile hacia el centro de la ciudad. El jefe de la fuerza policial les advirtió que por carecer de autorización de la Intendencia, serían disueltos.

Aj alistar los grupos extremistas en sus propósitos (PASA A LA PAGINA 6).

200 Heridos en Graves Disturbios en Francia

PARIS, 3 (ANSA). — Más de doscientos heridos —cuatro de los cuales en graves condiciones— son el balance de las manifestaciones de protesta organizadas ayer por los agricultores franceses.

Los incidentes más graves se produjeron en Quimper, Bretaña, donde solamente entre la policía los heridos fueron ciento cuarenta y dos. Los heridos entre los manifestantes fueron unos cuarenta; uno de ellos, el más grave, sufrió fractura del cráneo y está en coma.

También en las otras regiones francesas las manifestaciones de los agricultores degeneraron a menudo en disturbios. En Chaumont devastaron los jardines de la Prefectura. En Pau (donde la policía debió hacer uso de bombas lacrimógenas), en Le Mans (donde los manifestantes

bloquearon la estación ferroviaria), en Caen, en Redón y numerosas otras localidades, los agricultores se enfrentaron con el servicio del orden.

Además, bombas explosivas de confección casera fueron colocadas frente a las puertas de la Subprefectura de Marmande y de Villeneuve-sur-Lot y de la Prefectura de Agen.

Las bombas explotaron durante la noche rompiendo los vidrios de algunas casas.

La participación en las distintas reuniones organizadas por la "FNSEA" y por otros sindicatos agrícolas, fue en todas partes muy alta: quince mil personas en Pau, seis mil en Chaumont, diez mil en Le Mans, catorce mil en Caen, tres mil en Montbrison, etc.

flaó netamente la división del mundo campesino francés. Sin lugar a dudas, los próximos vendrán esta división. Esto amplia notablemente el problema: una oposición antieuropea se cristaliza en el mundo campesino francés y finalmente esta se politizará".

PARIS, 3 (EFE). — El Consejo de Ministros francés, reunido hoy en el Palacio del Eliseo, bajo la Presidencia del General De Gaulle, examinó la evolución de la situación en el mundo rural y particularmente los incidentes que se produjeron ayer. El Ministro de Información, Georges Gorse, indicó que al tratar ante el Consejo de los incidentes, el General De Gaulle reconoció "las serias dificultades que tropiezan las pequeñas explotaciones agrícolas, motivadas por una mutación económica ineludible".

Confirmó, asimismo, el vocero, que las autoridades han presentado una denuncia y que serán perseguidos los autores del "motín", ya que se trata más que de manifestaciones, de un "verdadero motín".

IBERIA LINEAS AEREAS DE ESPAÑA		CUPON DE VUELO N° 1	
RESPUESTA <i>Rotterdam</i>			
NOMBRE <i>Margarita</i>		APELLIDO <i>Astaburuaga</i>	
CALLE <i>Providencia 2133</i>		DEPTO <i>N° 607</i>	
CIUDAD <i>Santiago</i>		COMUNA <i>Providencia</i>	

MARGARITA ASTABURUAGA, domiciliada en Providencia 2133, Depto. 607, obtuvo esta semana el premio de nuestro concurso Europeo en Chile, al señalar a Rotterdam, como la ciudad holandesa en que se encuentra el monumento de Zadkine. Su respuesta, gana el premio que otorga esta semana Laboratorio García, el que puede retirarse en las oficinas de nuestro diario, durante la semana. Tanto la señorita Astaburuaga, como todos los demás concursantes que señalaron la ciudad exacta, pasan al sorteo final consistente en un viaje a Europa, Via Iberia, ida y vuelta, con todos los gastos pagados.

Habla Gumucio a su regreso de Venezuela:

Democracia Cristiana Tendrá un Gran Rol en la Liberación Latinoamericana

"Las guerrillas no tienen en sí mismas la significación que se les atribuye".

2-3) Democracia ... 15 pías ... M. ... NACIÓN ... política ... GUERRA diez 10

"La Democracia Cristiana está teniendo un gran rol que jugar en el momento de la liberación", declaró ayer a la prensa el presidente del PDC, senador Rafael Agustín Gumucio, a su regreso de Venezuela.

Durante la semana última participó en la ciudad de Caracas, en un nuevo Congreso de la Organización Democracristiana de América, que preside el líder venezolano, Rafael Caldera, y cuyo Secretario

General es el senador chileno Tomás Reyes Vicuña. Dijo que en Venezuela sigue observándose con profundo interés y emoción la experiencia política chilena y que los democracristianos venezolanos, agrupados en el Partido COPEI, esperan brillar en 1960 el segundo Gobierno Democracristiano de América.

"Esta fuerza —agregó— es la única capaz de rivalizar en las urnas con el Partido Acción Democrática del actual Presidente Leal, y del ex Presidente Betancourt".

DECLARACION

Gumucio resumió ayer sus impresiones sobre el Congreso de la ODCA, a través de la siguiente declaración:

"En Caracas se dieron cita, a través de representantes o delegados, quince Partidos Democracristianos de América. Ruidieron cuenta: Rafael Caldera, presidente de ODCA; Tomás Reyes, Secretario General, y los delegados de cada país. Se acordó firmar como sede del próximo Congreso Latinoamericano a Guatemala."

Movimiento se ratificó la calidad de Organismo Coordinador de ODCA, no siendo, en consecuencia, una institución supranacional que pueda adoptar resoluciones que alcancen a las luchas o políticas de los Partidos afiliados. Cada uno de éstos mantiene la más absoluta autonomía nacional. Sin perjuicio de lo anterior, no tengo inconveniente en dar un juicio personal sobre las conclusiones que saqué de la ODCA. Política dada por cada Partido.

En primer lugar, se destaca

la consolidación que, como movimiento continental, ha logrado la Democracia Cristiana, excepto en los países donde se encuentra proscrita la vida cívica.

A grandes rasgos podría señalar algunos hechos que se desprenden del cuadro político descrito por los delegados que asistieron a la reunión de ODCA.

1.— Endurecimiento de la Derecha que actúa a través de las dictaduras gorilas o de Partidos tradicionales. La represión es igual o más fuerte que la que en el pasado se utilizó para mantener en el Poder. La diferencia es que ahora se presenta esa represión a través de un gran bombo, que es la acción anticomunista o antiguerrillista. En la realidad se persigue a todos los opositores a un régimen. Si no fuera por el peligro que significa dar datos concretos para que la persecución sea más dura, puedo adelantar que en algunos países, hasta la vida peligra para los democracristianos. Note-

se bien que al hablar de persecución me refiero a los métodos ilegales que significan la muerte y no el legítimo derecho de defensa de un régimen democrático a través de tribunales independientes.

2.— Una baja general de la izquierda, es clara la pérdida de posiciones sindicales y de otro orden, debido a la actitud de grupos extremistas que, a través de un verbalismo revolucionario, han debilitado a los partidos marxistas tradicionales. Estos últimos, por mucho que discrepen de los métodos de acción de esos grupos extremistas, a la larga pagan las consecuencias.

3.— Las guerrillas en sí mismas no tienen la significación que se les atribuye. En casi todos los países donde existen, tienen un carácter más intelectual que de masas. Sin perjuicio que esa significación sea magnificada para justificar una represión o para intimidar a algún Gobierno que trata de provocar cambios profundos.

4.— Por último a mi juicio, la gran realidad que hay tras todo lo dicho antes es el movimiento o profundo hacia los cambios que se manifiestan en las masas. Puede investigar en fuentes insospechables el estado de ánimo, por ejemplo, del sindicalismo canadiense-francés, excepcionalmente maduro y progresista; de la nueva izquierda americana; del movimiento negro en el mismo país, y en general, de las masas latinoamericanas. Se está viviendo un ciclo de derecha, pero muy pronto se va a acabar. Los sectarismos o el afán de que para ese día se adopte un molde único ideológico, es lo que retrasa ese momento. En todo caso, la Democracia Cristiana está teniendo un gran papel que jugar en el momento de la liberación.

5.— Con respecto al P.D.C. chileno, el informe que rendimos mereció aprobación unánime. No escuché de labios de ningún delegado objeciones a la línea política que hoy sigue el Partido.

SENADOR Rafael Agustín Gumucio, presidente del PDC.

Con referencia a una información cablegráfica, Gu-

Partidos Políticos y Pasillos del Congreso

●FRACASARON LAS gestiones últimas de la Juventud Comunista para lograr un "entendimiento" con los socialistas que permitiera levantar una lista FRAP para la directiva de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, con apoyo de la Juventud Radical. Los socialistas insistieron en su predicamento primitivo, esto es, "lucha con los radicales", y así, frustrada la aspiración comunista. Gladys Marín, la Secretaria General de las Juventudes Comunistas, informó anoche que su organización, a la vez, había desistido una fórmula socialista para levantar una lista FRAP con apoyo de otros grupos, como el MIR. No pudo, en consecuencia, haber acuerdo, pues el "social" que se habían buscado los socialistas no es querido por los comunistas, en forma tan tenaz como los socialistas rechazan el "social radical" de los comunistas. Resultado: cada Juventud —socialista-comunista-radical— lleva su propia lista. De esta manera, el Frente Popular que se quiso formar en la Universidad de Chile se presenta ahora dividido en tres grupos.

●QUEDARON AYER registradas en la Oficina de Partes de la Cámara las solicitudes de nuevos proyectos en la convocatoria extraordinaria. Los proyectos incluidos son: Accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, que se encuentra en cuarto trámite en el Senado; que crea la Corte de Apelaciones de Rancagua (segundo trámite Senado); franquicias para industrias elaboradoras de harina y aceite de pescado en Tarapacá y Antofagasta (segundo trámite Senado); reducción de plazos de prescripción (segundo trámite Senado); modificación Código Penal en lo relativo a los delitos contra la salud (Senado, segundo trámite); modificación Código Penal en lo relativo a la pena de muerte (primer trámite Cámara de Diputados).

CON ASISTENCIA DE Alcaldes y regidores se efectuaron las conferencias provinciales de Municipalidades de Concepción y Arauco, para discutir el Temario del Decimoprimer Congreso Nacional de Corporaciones Edificadas, que se efectuará en Osorno en diciembre próximo. El Congreso de Concepción, que se efectuó en la ciudad cabecera de provincia, fue presidido por el Alcalde penquista, doctor Guillermo Asté, y el de Arauco, efectuado en Curanilahue, lo dirigió el Alcalde Carlos Clemente Leiva. Los dos turnos acordaron impulsar la participación de Alcaldes y regidores en el Congreso Nacional de Osorno, e intensificar la lucha en conjunto para la solución de los

GUIA CULTURAL

CONFERENCIAS DE LITERATURA HOY

- 1) "La violencia en la literatura hispanoamericana", del profesor y crítico Ariel Dorfman, en Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, a las 19 horas.
- 2) "Realidad del mito Hemingway", de Antonio Avaria, en el Instituto Cultural de Las Condes, Apoyando frente al Estadio Italiano, A las 19.15 horas.

CHARLA DE ENRIQUE LAFOURCADE

El escritor nacional don Enrique Lafourcade, dictará esta tarde, a las 19 horas, una conferencia en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. El tema versará sobre LA VIDA UNIVERSITARIA EN LOS ESTADOS UNIDOS. VISTA POR UN ESCRITOR CHILENO. Lafourcade tiene vasta experiencia universitaria en USA, y ha escrito una novela con escenario norteamericano: INVENCIÓN A DOS VOCES.

INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA

GOETHE-INSTITUT, Delegación Santiago

Esmeralda 690 — Teléfono 383185.

MIÉRCOLES 4 DE OCTUBRE, A LAS 19.15 HORAS.

Conferencia de don Federico Heinelein, sobre: BENJAMIN BRITTEN (en castellano). Esta charla se realizará en colaboración con el Consejo Británico y el Instituto Chileno-Británico de Cultura, con ocasión de la visita a Chile, y del único concierto del gran compositor inglés en el Teatro Municipal, el día 9 de octubre.

SABADO 7 DE OCTUBRE, A LAS 17.00 HORAS

Primera de cuatro audiciones de discos de la tetrología "El anillo de los Nibelungos". ORO DEL RHIN. Se proyectará además la película EL FENOMENO BAYREUTH.

mucio también formuló ayer la siguiente aclaración: "A mi vuelta a Chile de la reunión de ODCA, en Caracas, he podido comprobar una vez más, como se deformó la realidad política en Latinoamérica a través de informaciones tendenciosas que se dan por los cables de agencias noticiosas."

En "El Mercurio" del domingo pasado aparece un cable de A.P.P. en que, reuniendo algunas declaraciones hechas por mí, coloca el título "Justificación de OLAS", y bajo ese título dice lo siguiente: "Expresé que, en su opinión, me interesaba sobre OLAS, porque en Chile vivimos una democracia tradicional. Allí aceptamos el hecho con naturalidad, mientras que en otros países lo ven con simpatía."

Para que se pueda comprobar lo que afirmo respecto a las tergiversaciones interesadas, reproduzco textualmente lo que dije al único periodista que me interrogó sobre OLAS, que fue el del periódico de Maracaibo "Panorama". "Al conversar con Gumucio acerca de la aprobación de su Partido para la instalación de la OLAS en Chile, dije que, a mi juicio, me interesaba sobre OLAS, porque en Chile vivimos una democracia tradicional. Allí aceptamos el hecho con naturalidad, mientras que en otros países lo ven con simpatía."

Como se puede ver en ninguna parte he declarado que "apoyamos la instalación de OLAS". Sólo he dicho lo que siempre hemos dicho en Chile: que no existe disposición legal que pueda impedir esa instalación. (Fdo.): Rafael Gumucio Vives.

problemas municipales, especialmente los que se refieren a financiamiento. El dirigente de la Confederación Nacional de Municipalidades, Pascual Barraza, rindió cuentas tanto en Concepción como en Curanilahue, sobre las tareas realizadas por ese organismo.

El Consejo Directivo de la Confederación Nacional de Municipalidades anunció una reunión para el próximo sábado, en Santiago, con el objeto de tratar el Reglamento por el que se regirá el Congreso de Osorno. A la reunión concurrirán, además de los miembros del Consejo, los integrantes del Comité Ejecutivo Nacional y los delegados de los Consejos Provinciales. En cuanto al Temario, éste quedará finalizado una vez que se conozcan las resoluciones de los Consejos Provinciales. Se adelantó que abordará todas las materias que tengan atinencia con las Municipalidades, preferentemente los que se refieren a financiamiento.

■ARTURO VENEGAS y Patricio Valdés, los dos "mandamases" de la Juventud Radical, anunciaron anoche una conferencia de prensa. Esta se efectuará en una sala del Senado, hoy a las 12 horas, y es para explicar la situación ocurrida en relación con su llamado para un bloque en la FECH, y que corrió tan mala suerte por la negativa socialista. Como las relaciones entre jóvenes radicales y socialistas no son, en este momento de las mejores, muchos creen que Venegas y Valdés le echarán hoy más leña a la hoguera que se prendió con motivo de la elección de directiva de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile. "Explicaremos allí —en la conferencia— todo lo que ha ocurrido y daremos nuestra respuesta última a los socialistas", dijo Venegas.

EL DIPUTADO Mario Fuenzalida, de Curicó, se entrevistó mañana los últimos días en gestiones ante la oficina local del Banco Interamericano de Desarrollo —BID—, donde se habló mucho de Comalle, Tutuquén, Alto y Sarmiento. Esas son localidades de la provincia de Curicó que fueron incluidas en el programa del BID para financiar obras de agua potable. Fuenzalida, acompañado del Alcalde de Teno, Manuel Gúnera, y del regidor Olanza Larena, se entrevistó con el representante del Banco, Julio Basoalto, quien les dio buenas noticias: habrá programa de instalaciones para las tres localidades. Asimismo, Basoalto se comprometió a realizar nuevos estudios para Los Queñes, Morza, Lora y Las Arboledas, localidades también de Teno. En cuanto al Alcalde y al regidor, regresaron felices con las buenas nuevas que llevan a los "lugarreños".

UNA CONVOCATORIA para un encuentro latinoamericano de movimientos "Camilo Torres" dio a conocer la filial chilena. La cita internacional, según se dice, se efectuará a fines de año, en Santiago, y el llamado en su parte inicial expresa: "Los pueblos de América Latina, liberando ya las luchas que culminarán con nuestra segunda independencia, para construir una patria continental soberana y socialista. A través del proceso libertario, hombres procedentes de diferentes frentes ideológicos se unen en la misma barricada insurgente, para combatir al imperialismo yanqui y a las minorías privilegiadas enajenadas al imperio y explotación de sus pueblos."

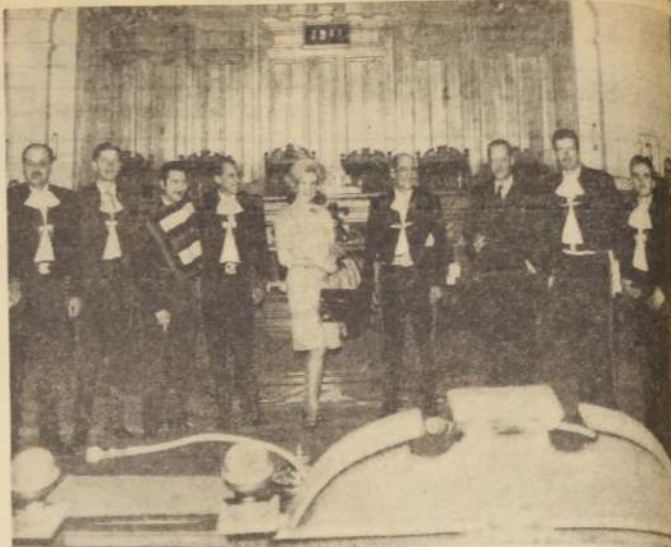
II INTERNACIONAL INCORPORARA AL PARTIDO RADICAL

La solicitud de incorporación del Partido Radical de Chile a la Segunda Internacional Socialista (Socialdemocracia) figura en primer lugar de la tabla que debe tratar el Consejo de ese organismo en su próxima reunión anual en Zurich, Suiza, del 10 al 13 del mes en curso.

La información fue proporcionada al presidente del radicalismo, senador Hugo Miranda, por el secretario de la Segunda Internacional, Alberto Carthy, mediante nota fechada en Londres y recibida ayer en Santiago.

En la nota en referencia Carthy hace saber que Bruno Bettelmann, presidente de la Socialdemocracia Internacional, determinó concluir la solicitud radical al comprobar el respaldo que a ella ofrecen diversos partidos socialdemócratas del mundo. Entre ellos, los de Italia, Alemania Occidental, el Laborista Inglés, el Mapai de Israel, y otros.

Dentro de la organización de la Segunda Internacional, el Consejo tiene facultad para resolver la admisión del Partido Radical.



CHARROS DEL PEDREGAL, que representaron a México en el rodeo de Rancagua, efectuado a fines de la semana última, visitaron ayer el hemisclero de la Cámara Alta, acompañados por Alejandro Martínez, delegado de la Federación de Rodeos de Chile. Fueron atendidos por el senador por las provincias de O'Higgins y Colchagua, Armando Jaramillo, quien también invitó al grupo a la gentil ex diputada María Correa.

PRINCIPIO UNIVERSAL COMUN IMPONE A LA DC EL LOGRO DE UNA SOCIEDAD COMUNITARIA

Balance de la Conferencia de la ODCA realizada en Caracas.

CARACAS, 3 (Inter Press Service).— El líder del Socialismo venezolano, Rafael Caldera, candidato Presidencial del COPEI para las elecciones de 1968, declaró a modo de balance de la Conferencia de la Organización Continental de Partidos Democracristianos (ODCA) celebrada aquí, que el principio ecuménico común impone a la DC el logro de una "sociedad personalista y comunitaria, de acuerdo con la expresión Maritainiana". Las conclusiones a que se arribó en la reunión de la ODCA permiten, en su opinión, advertir "una gran receptividad para el

mensaje Democrata Cristiano, especialmente en la juventud universitaria, los profesionales jóvenes, entre los dirigentes sindicales y campesinos". Según algunos observadores, con un tono más radical definió los objetivos trazados por la conferencia, el senador chileno Rafael Agustín Gumucio, al manifestar: "Pretendemos una ruptura con el orden vigente, una acción anticapitalista, una visión democrática más allá de la que ahora rigiese, sino con la participación del pueblo".

Los principales voceros concuerdan en que un proceso de permanente elaboración del pensamiento social cristiano permite evaluar periódicamente, como en esta oportunidad, su compromiso cada vez más

arraigado en la problemática actual. Estas conclusiones siguieron tres días de debates en los que participaron 17 delegaciones de otros tantos países latinoamericanos, que acordaron celebrar en Guatemala la próxima reunión de ODCA, fijada para 1968. Por entonces, Rafael Caldera, según se anunció, abandonará la presidencia del organismo internacional Democrata Cristiano, coincidiendo con la campaña electoral venezolana.

Algunos observadores señalan que los acuerdos alcanzados en la conferencia pueden contribuir a consolidar la unidad del COPEI, comprometida por su polémica acerca de la unidad comunitaria, compromete, como en esta oportunidad, ahora como principio básico el documento final de la ODCA.

Sesiones Constitutivas Celebran Hoy las Dos Ramas del Parlamento

El Senado y la Cámara de Diputados celebran hoy, en sus respectivos hemiscleros, las sesiones constitutivas de la legislatura extraordinaria convocada por el Presidente de la República a contar del 19 de septiembre último. En estas sesiones, citadas para las 16 horas, ambas Corporaciones tomarán conocimiento de los proyectos de ley incluidos por el Ejecutivo en la convocatoria, fijarán los días y horas de cada semana destinados a sus sesiones ordinarias, formarán sus tablas e informarán de la constitución de los Comités Parlamentarios.

Hasta ayer, 19 eran los proyectos sometidos por el Presidente de la República a la consideración del Congreso Nacional. Además, en virtud de un acuerdo ratificado por las dos ramas del Parlamento, hace unos años, también se constituirán, en la presente legislatura, 13 mensajes del Ejecutivo recabados sobre cuatro mensajes con observaciones a otros sendos proyectos, que quedarán pendientes al finalizar la presente legislatura ordinaria.

Las sesiones de hoy en el Senado y de la Cámara de Diputados significan, en hecho, que las nuevas actividades legislativas del Congreso, sólo empezarán el próximo semana.

UN CONVENIO FIRMAN HOY "CORA" Y S.C.T.

La Corporación de la Reforma Agraria, de acuerdo con las nuevas exigencias impuestas por la Ley N.º 16.640, será asesorada por el Servicio de Cooperación Técnica para una mejor labor administrativa y operativa. El convenio correspon-

diente será firmado hoy a mediodía en el Salón de Sesiones del Consejo de la Corporación de Reforma Agraria, con asistencia de los Ministros de Economía y Agricultura, los Subsecretarios de ambas Carteras y los ejecutivos de las instituciones firmantes y dirigentes de las organizaciones y asentamientos campesinos.

Suscribirán el convenio Rafael Moreno, por la CORA, y Pedro Felipe Ramírez, por el S.C.T.

COMIDA EN HONOR DE DOS INGENIEROS



El Director General de Obras Urbanas, Alfredo Jara Franzoy, y Director de Pavimentación, fueron festejados por sus amigos y compañeros. En el grabado, de izquierda a derecha: María Teresa Contardo de Wilson, Alfredo Jara Franzoy, Concepción Vergara de Prieto, Jorge Wilson Pizarro y Luz Valenzuela de Jara.

ELECTRIFICARON POBLACIONES EN CERROS DE SAN ANTONIO

Una reunión de enorme importancia para el cercano puerto de San Antonio, sobre todo para los medios poblacionales del mismo, se llevó a efecto ayer en la mañana entre autoridades de Gobierno, representantes municipales y funcionarios de organismos públicos, como Promoción Popular. Se trató la primera fase de la electrificación de dos cerros, el Carmen y Bellavista, en donde se encuentran ubicadas en la actualidad cinco modestas poblaciones: Población Bellavista, Camino Viejo, Carmen, Miguel Stiven

y Hermanos Carrera. Esta iniciativa, que mejorará enormemente las condiciones urbanas de más de cinco mil personas que habitan en los cerros, figura en el Plan de Desarrollo Integrado de la Delegación Santiago Oeste de Promoción Popular. Los vecinos, que se encuentran organizados en Junta de Vecinos y Centros de Madres, aportarán la mano de obra en la construcción de la obra básica, mientras que Promoción Popular tiene destinados 9.000 escudos para la compra de materiales.

MATADEROS DE AVES ESPECULABAN CON EL PRECIO DEL POLLO

El Director de Industria Comercio, Hernán Lacalle informó que en el día de ayer llegaron al Terminal Pesquero de la CORFO, 171.555 kilos de productos del mar, en circunstancias que el promedio para un día martes es de 70 mil kilos. Esta suma se descompone en 59.793 kilos de marisco, 29.787 de pescados diversos y 99.975 de merluza, que es el producto de más amplio consumo popular en cuanto a pescados, y tiene un precio oficial de 0,80 el kilo al detalle.

PRECIO DEL POLLO

Informó además, que dos mataderos de aves fueron sorteados por la DIRINCO

cobrando precios al por mayor que exceden a los que se han fijado para las ventas al detalle. Se trata del Matadero Ave-César, ubicado en la Carretera Pataguericana a la altura de Nos, y el matadero de aves ubicado en Avenida Las Condes 13451.

En el primero se comprobó que se había vendido pollo a 3,65 escudos y también 3,75 escudos el kilo en circunstancias que el precio al detalle es de 5,40 escudos. En el segundo matadero se comprobó que se estaba cobrando 5,65 escudos el kilo de pollo entero.

Si bien es cierto, que no se ha fijado precio oficial al pollo vendido al por mayor, es claro que a ese nivel no se puede cobrar más de lo que como máximo se ha establecido para la venta al detalle. Los antecedentes de ambas infracciones están siendo estudiados por la Fiscalía de DIRINCO, para exponer las sanciones que correspondan.

CONCURSO

Miss Elisabeth Stewart

100 VOTOS

VOTO POR

NOMBRE

DIRECCION

CIUDAD

LA REINA DE

Rose Marie Reid

los premios se exhiben en LOS COBELINOS

GUARDAPOLVOS

blancos, para hombres, todas las medidas y modelos

FABRICA DE ROPA

ALFONSO RUSSO A.

AV. ESPAÑA 141- FONO 90362

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 - Tel. 82222 - Cas. 81-0
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORRIGO V.
Representante Legal: EDUARDO LABBE J. • Todos domiciliados en: AGUSTINAS 1269

Mejoramiento en las Comunicaciones

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) está llevando a la práctica diversas iniciativas tendientes a mejorar en forma sustancial el estado de las comunicaciones del país. En los últimos días, la empresa se ha visto favorecida con créditos del BID y de otras entidades extranjeras, los que incrementarán su capacidad realizadora. La Empresa ha continuado y racionalizado la labor del Comité de Telecomunicaciones de la CORFO y de la Sociedad de Telecomunicaciones (SOTELCO), permitiendo la conjunción de recursos en pro de un mejor servicio para el país y la realización de planes de envergadura y a largo plazo.

La Empresa es una sociedad anónima de capital mixto, estatal y privado, y su accionista mayoritario es la CORFO, siendo los restantes los miembros de SOTELCO y empleados de la empresa. Los planes nacionales de la CORFO en la materia son canalizados de esta forma a través de sus representantes en el directorio de ENTEL, la que los lleva a cabo.

Una de las primeras labores fue incrementar sustancialmente los enlaces telefónicos con puntos de insuficientes medios de comunicación, tarea iniciada por el comité de la CORFO y que la Empresa ha cubierto casi completamente.

Luego, es necesario mencionar la realización del Plan Nacional de Telecomunicaciones a través del montaje y habilitación de la llamada "Red Troncal". Dicha red unirá el país desde Arica hasta Punta Arenas y se realiza por etapas, siendo la primera desde Arica a Puerto Montt, y se espera poner en servicio el tramo Santiago-Conceptión para fines del presente año. Una vez terminadas las obras hasta Puerto Montt, la red tendrá una capacidad final en microondas de 960 canales simultáneos telefónicos, los que se distribuirán de acuerdo a las necesidades entre los diferentes puntos de ella. Se contempla, además, el montaje de redes transversales para unir puntos alejados de la red troncal con ésta; las primeras obras al respecto se harán en el tramo Santiago-Conceptión y el avance de ellas, tanto en la red troncal como en las transversales, dependerá de las disponibilidades y aplicaciones de fondos.

Pero quizás la iniciativa más espectacular de la Empresa de Telecomunicaciones sea el plan de comunicaciones a través del satélite INTEL-SAT III. Al efecto, está ya en construcción la estación terrestre y se están recibiendo los equipos de su

dotación. La estación estará unida con Santiago al Centro Internacional de Comunicaciones, que distribuirá y recibirá los envíos destinados al servicio. La iniciativa significa poner al alcance de los usuarios de la red terrestre comunicaciones rápidas y excelentes con los puntos del globo que caigan en el área de recorrido del satélite y que cuenten con estaciones al efecto. En concreto, significa comunicaciones con el Este de EE. UU., Europa Occidental, África y América Latina.

Resulta casi innecesario hacer notar la importancia de las labores de ENTEL. Para un país como el nuestro, en que las distancias entre los diferentes centros urbanos cubren normalmente una apreciable cantidad de kilómetros, un eficiente servicio de telecomunicaciones significa una ayuda inapreciable para todo tipo de actividades, como ser, administrativas, comerciales, informativas, etc. El acercamiento de los diferentes puntos del país a través de las comunicaciones agiliza enormemente a diferentes actividades que de otro modo requieren de engorrosos trámites o de largos viajes. Por otra parte, es necesario mencionar que en un país donde los accidentes de la naturaleza son frecuentes, las comunicaciones eficientes, que permiten medidas rápidas, adquieren una importancia fundamental.

Otro aspecto digno de destacar es la variedad de servicios que rinde y rendirá ENTEL a través de sus equipos, como ser, radio, telegrafo, teléfono, televisión, telefotos, etc. Ello abre, además, numerosas posibilidades que dependen de los actuales y futuros usuarios de ENTEL. De hecho, la empresa está terminando las instalaciones que permitirán llevar la televisión a todos los puntos relacionados por la red troncal, dando paso de este modo a la Televisión Nacional, ayuda inapreciable para la difusión de la cultura y la información a los diferentes lugares del país.

La labor de mejoramiento de las comunicaciones entre los diferentes lugares del país a través de la obra de ENTEL se convierte así en una de las iniciativas más importantes de las llevadas a cabo en el país en los últimos años. La empresa, en su tercer año de vida, justifica plenamente las esperanzas puestas en su gestión y es digno de hacer notar la conjunción y cooperación establecida entre la empresa y diferentes organismos estatales y semiestatales, con lo que aumenta su caudal de servicios a la comunidad.

Modas en París

Nos recibe París en su gran "salon". El otoño, con los bulevares tapizados de vegetación: amarillos, sepia, bermellón, golpea con lo externo, que entra por la vista. Antes de radiografiar al París de evocación histórica, de Mr. de Gaulle; a sus premios literarios, a las antememorias de Malraux, a la existencia fecunda del espíritu, nos mimetizamos con su epidermis y la de su conglomerado humano: las vestimentas que emplean a cubrir las desnudeces estivales de las lindas mujeres y los nerviosos cuerpos de los jóvenes "gachabos" con estilos desenfadosos.

Las modas pueden gestarse en cualquier punto de la tierra, pero surgen arrolladoras desde las vitrinas y las calles parisenses donde provocan verdaderos impactos emocionales.

En el distinguido Faubourg Saint Honoré se lanzó la "Moda del año 2000". No está su inspiración ni en los griegos ni en los egipcios o el continente africano — como tanto se ha proclamado — sino en la reminiscencia de una curiosa "Juana de Arco del 2000", con túnica púrpura, anchos cinturones de metal, abrigos con resplandores metálicos, cascos y caperuzas de plástico que terminan formando una larga pluma con medias largas plenas, capases brandeburguesas, chaquetas de cuero, sorprendentes con sus cortes inusitados (embudos).

Desde los inmuebles fastuosos y ultra modernos del afamado dictador Gordin, afloran también

los estallidos que inducen a los hombres hacia un nuevo clasicismo que abraza capas con guarniciones de pieles hasta de visón.

Así se ve París entre vestimentas audaces como los ornamentos urbanos de las más excentricas ciudades.

Empero el barrio latino varia su ambiente. Ya no son los peinados en tal o cual forma y sometidos al imperio de los peluqueros y sus lacas. Las "cabezas de niño" imponen su soltura y gracia, sin desaparecer las cabelleras largas a lo B. B. Desfilan muy pocas minifaldas y extravagancias: medias gruesas de lana, botas que amparan, indiscutiblemente, del frío que ya suele invadir la atmósfera brumosa y plomiza. Los "playboys" también se exhiben "menuditos", pero no sofisticados, porque el francés posee esa soltura tan propia de lo espontáneo, que no es fácil conseguir cuando se ciñen al último grito de la moda.

Acá la sorpresa mayúscula son los uniformes a lo Mao Tse-tung que portan esbeltas y atraerentes muchachas, y con la implantación maolista se revelan los maquillajes en tonos amarillentos. Parece que la ola amarilla se extiende no sólo en las ideas, sino en la cobertura exterior y hasta en el flegme vemos un strip-tease que irrumpe con el uniforme de la guardia roja y termina, bufo, en el obliquo y satírico de una disculpa del flamante uniforme que empezó a usarse en París por las aristocráticas jovencitas del lujoso colegio Jean-sou-d-Sally. Los colores agresivos — en contraste con el cli-

ma otoñal — son privilegio de adolescentes hermosas y jóvenes. Se observa que las mujeres maduras aprovechan otros aditamentos rejuvenecedores. No dejan de percibirse los matices suaves y monótonos, pero nunca falta en alguna esquina o en las mesas de los cafetines alguna anciana "locatelli" con vitruallas antiquísimas y mby y pintada, enrollada en una "boa" de plumas que ahora lucen las modernas vestidas en "chez Coco Chanel, Nina Ricci o Dior". Se oye mencionar a Paco Rabanne, el modisto parisiense de origen español, que ejecuta sus modelos en telas de apariencia metálica y lo llaman el "metalúrgico" por sus túnicas de gladiador, cotas de malla y soldaduras en metales que sustituyen costuras o botones en sus discutidas pero codiciadas creaciones femeninas.

En la urbe más luminosa del mundo se impone la condición del hombre creador de ropa original que busca, repite, copia, abriga y desabriga a sus congéneres, haciendo uso de los trapos que cubren y excitaban al ser humano y lo identifican con el mundo moderno, con la era de los astronautas y de los guerreros. Fabrican las moribundas pieles de leopardo o bestias salvajes que adornan las primeras desnudeces de la barbarie. Sólo que ahora han aprendido a vestirlos a y desnudarlos con ritmos musicales y picardía, entre el humo y el alcohol. O desfilando por un anchuroso bulevar ebrio de luces.

Matilde Ladrón de Guevara
París, septiembre de 1967.

El Plan de Viviendas en Plena Acción

En ciertos círculos se viene sosteniendo que está totalmente paralizado, y por lo tanto fracasado, el plan habitacional en el país. Para esto se han falseado estadísticas y distorsionado cifras. Se dice que en un determinado período de 1966/67 se ha construido, por el Estado y sus dependencias, un número menor de viviendas que las edificadas por la empresa privada. Esto significaría que el programa respectivo no se está cumpliendo.

La realidad es bien diferente. Durante los años 1965/66 se han construido, o están en construcción por el sector público, 81.000 viviendas definitivas y se han entregado 10.000 unidades de Operación Sitio en su etapa de urbanización; en este año de 1967, las cifras de viviendas definitivas se elevan a 37.000, además de 25.000 operaciones sitios. Entre los años 1965 y 1967 se completará la entrega, fuera de las anteriores, de 50.000 viviendas provisionales. Esto hace que, en los tres años, se eleve a 203.000 familias el número de las favorecidas con vivienda.

Este ritmo de obras se proseguirá invariablemente hasta el término de la actual Administración, lo que significa un promedio de entrega de soluciones habitacionales para 67.000 familias por año; es decir, conforme al programa inicial, terminará la Presidencia Frei con 360.000 familias dotadas de habitación en todo el país.

Tales son las cifras reales, comprobables por todos y no falsadas por mezquinos intereses.

No escapa a la perspicacia de la opinión común el hecho de que esta campaña, en que se trata de minimizar esta acción social del Gobierno, tiene una relación estrecha con las resoluciones, recientemente adoptadas, en orden a suprimir la facultad de los contribuyentes de aportar el 5% de impuesto a sus utilidades a sociedades privadas que se dedican a la edificación de casas. El Ejecutivo debió tomar esta determinación en vista de que esta desviación de recursos significaba un enriquecimiento de la vivienda, lo que hace más oneroso para los pobres el disponer de un refugio para el hogar de sus familias.

El Estado construye más barato mediante su sistema centralizado de administración, aunque absolutamente descentralizado en su ejecución, porque ha llegado a estandarizar materiales, planos y disposiciones internas de las casas, de manera que los costos efectivos resultan bajos. Y como transfiere esas viviendas sin espíritu de lucro, a su real valor intrínseco, lógicamente la población que se beneficia, por no existir un constructor-comerciante que intervenga y fije precios con elevadas utilidades.

El régimen de autoconstrucción, implantado por los organismos oficiales, es un medio, asimismo, de abaratamiento de los costos, y en ello debe insistirse, porque representa posibilitar un menor plazo a la familia pobre para hacerse de su vivienda.

Este prelo inferior de las casas del sector público molesta a los comerciantes, que desearían no tener estas comparaciones de precios, y por ello quisieran desprestigiar la labor gubernativa a tal respecto. No lo lograrán, ya que es mayor cada día el número de gente auténticamente interesada en su propia casa, que ofrece el trabajo familiar para contribuir a que se resuelva este problema que arrastran desde antiguo.

El Presidente de la República, en su Mensaje de mayo último al Congreso, aseguró que el plan de construcciones de viviendas se realizaría sin reducciones. En esta línea, esta empresa con eficacia y dinamismo el Gobierno, que, en su preocupación honesta y sincera por el bienestar de los desvalidos, creó un Ministerio de la Vivienda, que junto con racionalizar las aspiraciones crecientes de la población, de la categoría de los responsables de su ejecución, cuyo desempeño es ejemplar y digno de todo aplauso.

Un significativo triunfo sindical conquistaron los trabajadores democratacristianos y miembros de la ASICH (Acción Sindical Chilena) al obtener en la votación realizada el domingo último en el Sindicato Industrial de la CAP una apreciable mayoría de votos. Con esto, han quedado desplazados los directivos de dicho Sindicato dos dirigentes marxistas (uno comunista y uno socialista) que permitían la constitución de una mayoría para esas fuerzas en la directiva de los 2.500 obreros de la CAP.

Este hecho demuestra claramente dos cosas: primero, que es falso que los trabajadores democratacristianos, y en general aquellos que no se encuentran afiliados a los partidos marxistas, estén vendiendo terreno en el mundo sindical, como interesadamente ha querido hacer creer. Segundo, que —contrariamente a lo que se afirma— los trabajadores están, cada día más, respaldando a aquellos grupos que durante los últimos años han demostrado una mayor capacidad de representar los intereses de la clase obrera y de servir sin concesiones y con un auténtico sentido gremial. Los resultados de la elección sindical que comentamos son una prueba contundente de ello y se agregan a otros muchos éxitos alcanzados por los trabajadores del PDC y por otros grupos de trabajadores cristianos e independientes. Se viene a producir así, entonces, entre los obreros industriales, lo mismo que está ocurriendo entre los campesinos y los pobladores. Vastos sectores de trabajadores reconocen filas entre los grupos sindicales que no aceptan la tutela de los Partidos Socialista y Comunista y se agrupan para promover sus intereses y para elegir directivas gremiales que los representen.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Final de Singular Campaña

"Es una vergüenza. Hay animales desnudos por todas partes. Acabo de fundar la 'Sociedad contra la Indecencia de los Animales'. Debemos poner pantalones a los toros y calzones a los perros."

Así hablaba un hombre hace ocho años en la TV de Estados Unidos.

Se hacía llamar G. Clifford Proot, y decía que su padre, para ayudarlo en la tarea, le había legado 400.000 dólares.

Miles de cartas, alertando su cruzada moralizadora, comenzaron a llegarle.

Ante el auditorio de una brillante Universidad, G. Clifford Proot expuso: "Como un perro con calzones puede hacer sus necesidades". El había encontrado la solución: "Un perro convenientemente amaestrado, puede bajarse el pantalón con los dientes en cinco segundos".

De vuelta en Nueva York, el director de la "Sociedad contra la Indecencia de los Animales" hizo instalar un teléfono

reconocen filas entre los grupos sindicales que no aceptan la tutela de los Partidos Socialista y Comunista y se agrupan para promover sus intereses y para elegir directivas gremiales que los representen.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a veces, al servicio de ciertas minorías audaces que manejan esos partidos, autogobernándose en el poder), están buscando nuevas formas de canalizar sus energías y de defender sus intereses gremiales. Para ello están apoyando a aquellos grupos sindicales que, a la vez, son capaces de interpretar las aspiraciones crecientes de sus miembros y de proteger su autonomía frente a fuerzas políticas o de otro tipo que pretenden apropiarse de los sindicatos para usarlos en la consecución de sus objetivos políticos. Están fortaleciendo a los grupos que han sido capaces de demostrar su definitiva orientación revolucionaria y la seriedad más profunda en cada una de sus acciones. Que no sólo se han caracterizado por gritar fuerte y permanentemente muchas veces, por inercia o por incapacidad de hacer otra cosa, sino que están actuando con decisión y eficacia en la representación de los intereses gremiales del trabajador y en su promoción.

Estos hechos encierran una profunda lección que es necesario recoger. Los trabajadores chilenos, en esta vez del juego político de las fuerzas marxistas, que tienden a instrumentalizar y controlar al sector laboral para ponerlo al servicio de los objetivos partidistas (e incluso, a

Síntesis Noticiosa

OBRAS PUBLICAS

Una inversión ascendente a un millón 700.000 escudos representará la construcción y pavimentación de cuatro kilómetros de la ruta comprendida entre Malloco y San Bernardo. La Dirección de Vialidad al efectuar este anuncio agregó que las propuestas públicas destinadas a la ejecución de estas importantes obras, se abrirán los primeros días del próximo mes. Esta nueva construcción se verificará en el lugar denominado Bajos de San Agustín, con lo que quedará completada la pavimentación de esta ruta.

También en el Ministerio de Obras Públicas, pero en la Dirección de Arquitectura, se anunció que el jefe de estos servicios, Edwin Weil, viajó a Isla de Pascua. En esa lejana posesión chilena decidirá la construcción definitiva del edificio destinado a las reparticiones estatales. Además conocerá y estudiará las riquezas arqueológicas pascuenses en su calidad de integrante del Consejo de Monumentos Nacionales.

EDUCACION

En el sector educacional no tan sólo la sesión del Consejo Nacional de ese Ministerio cobró interés noticioso. Los alumnos de la Facultad de Filosofía y Educación se reunieron en asamblea general para conocer el informe presentado por la comisión de siete profesores y siete estudiantes, en relación con la reestructuración de esa facultad.

Por otra parte, a las 11 horas de ayer, se dio comienzo

DEFENSA

A su vez, esta ceremonia se anunció a bordo del buque-escuela "Emeralda", de la Armada Nacional. El capitán de fragata Carlos Fanta Núñez asumió el mando de esa nave en la mañana de hoy. Reemplazará al capitán de fragata Hugo Oyarzún, quien fue destinado al Estado Mayor de esa rama de las Fuerzas Armadas.

SALUD

El primer Congreso Nacional de Escuelas del Servicio Social quedará clausurado hoy. Durante el desarrollo del temario, diversos especialistas se retiraron a temas tales como: "La Formación de Auxiliares Sociales", a cargo de María Cristina Moreno; "Estudio de los requerimientos actuales del

JUSTICIA

Otra noticia optimista fue proporcionada por el Consejo Nacional de Menores, organismo que, por intermedio del Vicepresidente subrogante, Edmundo Rojas, entregó a la Obra San Pedro Armengol, 78 mil escudos. Con esta suma serán ampliadas las dependencias de dicho Hogar, destinado a la atención de menores en situación irregular. Estas nuevas construcciones permitirán, además, atender a 30 niños que precisan de una orientación hogareña y vocacional, aparte de los que ya mantiene ese establecimiento.

ECONOMIA

Desde Valparaíso, por otra parte, se dio cuenta que ya se encuentra navegando rumbo a Australia, el mercaderante "Penrynville". En sus bodegas lleva 1.110 toneladas de harina de pescado; 1.422 toneladas de salitre; 2.500 toneladas de celulosa y 589 de papel de diario. Todas estas exportaciones chilenas representan más de 500 mil dólares, suma que supera ampliamente el primer embarque de productos chilenos enviados a ese país, transportados por el mercaderante nacional "Allipen". Se espera que, en diciembre próximo, un tercer barco lleve a Australia productos de nuestra tierra.

PREVISION

En la Caja de Previsión Social de los Empleados Municipales se hizo otro anuncio. Se trata de la apertura de inscripciones para optar a préstamos, con garantía hipotecaria, que favorecerá tanto a funcionarios en actividad como jubilados de la Municipalidad de Osorno. Los postulantes deberán tener 250 semanas de imposiciones en la Caja 60 años en total, en cualquiera de las Cajas Previsionales. Aceptadas sus solicitudes, quedarán en condiciones de adquirir una vivienda en la Población Bahía Mansa, de la ciudad sureña.

INTENDENCIA

En otro ángulo noticioso, se presentó que no deben encontrarse con los señores de las disposiciones legales vigentes en el sentido de que el horario de funciones diarias termina a las 23.30 horas.

MUNICIPALIDAD

A su vez, la Municipalidad capitalina está considerando el traslado de dos Fechas. La que funciona en Garmier, funcionará en terrenos cedidos por la Corporación de la Vivienda para tales efectos. Y la del Mercado Poblado de la Vega Central, deberá trasladarse al Matachero Lo Valledor. Con ello, la Corporación edilicia capitalina espera alcanzar un mayor ornato de la ciudad.

También en la Municipalidad se estudia el problema presentado en el Mercado Perra donde se han enquistado algunos elementos que le están quitando seriedad a ese comercio. Es probable que el Mercado Perra sea trasladado a un local más adecuado en el que sólo podrán ser locatarios personas de antecedentes intachables, que puedan demostrar en cualquier instante la procedencia de la mercadería.

PERJUICIOS CAUSA EL CONFLICTO EN LA UTE

El próximo viernes, a las 16 horas, en la Escuela de Artes y Oficios se reunirá especialmente el Consejo Superior de la Universidad Técnica del Estado, para debatir el estado en que se encuentra el movimiento estudiantil y que ha derivado en la ocupación de la Casa Central desde el 14 de septiembre, situación que ha traído graves consecuencias para la Corporación y para terceras personas vinculadas a su marcha y desarrollo.

En la sesión de Consejo se reunirá también a los 23 Consejeros y de la representación estudiantil, que tiene derecho a voz, todos los Directores de las Sedes de la Universidad de Santiago y provincias, quienes traerán el pensamiento de sus respectivos Consejos de Escuelas frente al actual conflicto.

En una circular interna emitida por la Secretaría General de la UTE dirigida a los directores de establecimientos se señala taxativamente que se encuentran paralizadas, entre otras, las siguientes transacciones: decretos y resoluciones relativas a nombramientos y remuneraciones del personal universitario, asignaciones familiares, permisos, comisiones, renuncias y otros; resoluciones de concursos docentes, administrativos y especiales; ajustes de las plantas de personal y régimen de ascensos; preparación y entrega de Presupuestos por Programa para 1968 al Supremo Gobierno; movimientos presupuestarios conexos con la entrega de antecedentes al Ministerio de Hacienda; todo tipo de certificaciones e informes que afectan a funcionarios, exfuncionarios, alumnos y egresados de la Universidad; informes de revisiones contables de todas las escuelas de provincias; respuestas a reparos de la Contraloría General de la República sobre materias contables y observaciones o consultas de carácter administrativo; adquisiciones de todo tipo

en el país y pago de facturas y demás documentos que se presenten relacionados con estas materias; importaciones y trámites respecto a créditos extranjeros; entrega de antecedentes de alimentación de la UTE; deudas para el préstamo BID; Escuela de Temuco, organización de la II Olimpiada Universitaria y montaje de cascos de autocaravanas para la Unidad Universitaria y la Escuela de La Serena y Valdivia; balance presupuestario y contable de 1966; revisiones completas de reintegros de sueldos, cuentas corrientes, rendiciones de cuentas, etc.; organización del Examen de Aptitud Universitaria para el ingreso de estudiantes en 1968 y contratación de personal especializado para tal objeto; cancelaciones de impuestos y otros; resoluciones de diversas peticiones formuladas por las escuelas respecto a problemas docentes, administrativos, de orden material y de otro tipo; remisión de fondos a las escuelas para atención de los distintos gastos que deben atenderse con cargo al Presupuesto de la Corporación. Estos gastos no se limitan sólo a la confección, firma y despacho de un cheque, sino que existe todo un proceso previo que es indispensable llevar a cabo en resguardo del buen orden administrativo, de los intereses de la Universidad y de los propios funcionarios responsables, quienes responden con una fianza por cualquiera de sus actos relacionados con estas materias.



Una extraordinaria presentación realizaron en el Gimnasio FAMAE de nuestra capital, los integrantes del conjunto de jazz que forman parte de la Banda "Fuerza Aérea 86", de la Operación Unidas de Estados Unidos. Numeroso público se dio cita en ese local para aplaudir las ejecuciones musicales de estos verdaderos artistas. El grabado registra el instante en que los norteamericanos hacen su entrada al gimnasio.

Reforma de la Escuela Media Analizó Consejo de Educación

El Consejo Nacional de Educación, se reunió en la Superintendencia de Educación, con el objeto de iniciar el análisis del Plan de Reforma de la Escuela Media, que se pondrá en marcha el próximo año, de acuerdo a los programas de la reforma educacional. El estudio se efectuará sobre la base de un documento de 172 páginas elaborado por la Comisión de Planeamiento Intersectorial de la Educación y que contempla tres diferentes alternativas para la futura enseñanza media chilena.

Intercambio Comercial Entre Chile y España

Una misión comercial española, integrada por más de treinta representantes de todos los sectores de la banca, comercio, industria, agricultura, llegó ayer a Pudahuel en visita de cuatro o cinco días, para promover la compra y la venta de sus productos y servicios, e intensificar el intercambio de conocimientos técnicos con nuestro país.

A su llegada ofrecieron una conferencia de prensa para dar a conocer los alcances de su misión en Chile.

La delegación, formada por representantes del sector privado de España, viene asesorada por tres altos funcionarios del comercio exterior de ese país.

El nombre de todos ellos, hablo Manuel Fuentes, vicepresidente nacional de Ordenación Económica del Ministerio de Comercio de España, quien reafirmó los propósitos del Gobierno español de formar con América Latina un solo bloque de carácter espiritual y económico, con sentido iberoamericano. Expresó que dentro de ese espíritu, todos los representantes de los distintos sectores de la economía española, tras el propósito de establecer negociaciones directas con sus equivalentes chilenos.

"Queremos —dijo Manuel Fuentes— hacer patria fuera de nuestras fronteras. Sabemos que no podemos acudir a vender si no queremos comprar; por eso, traemos mucho para vender y tenemos una buena balanza de pagos para comprar. Esperamos encontrar con quien queramos hacer negocios considerables y tenemos la ilusión de que al regreso llevaremos cristalizadas unas cuantas negociaciones concretas y otras en plan de realización en breve plazo".

Señaló Manuel Fuentes que España acaba de dar cumplimiento a su primer plan de desarrollo y comienza a realizar el segundo. Que España

de hoy no es la de poco tiempo atrás.

"Hemos destruido la apartada y el aislamiento de la economía; hemos aumentado en 45 por ciento el consumo de gasolina y en 70 por ciento el de energía eléctrica. Tenemos diecisiete automóviles por cada mil personas y ahora tenemos 23. El ingreso "per capita" se ha elevado en España a 638,45 dólares anuales, y tenemos una reserva de 1.200 millones de dólares para respaldar nuestras importaciones. ¡Si hasta Inglaterra ha pedido ayuda a España para resguardar el valor de su libra esterlina! Nuestra moneda puede considerarse como una de las más duras del mundo".

La misión española trae ofrecimientos de equipos industriales, agrícolas, navios pesqueros, ferrocarriles, transportes en general, grupos electrogénicos, libros, productos químicos y farmacéuticos, etc. Y tiene a su vez interés por cobre, nitratos, harina de pescado y lo que Chile pueda ofrecerle dentro de los marcos de la conveniencia mutua.

Manuel Fuentes estimó que el Mercado Común Latinoamericano "nos parece, primero, recalcando, y luego, utópico", recordando que los países latinoamericanos ofrecen un transporte mucho más costoso y difícil que valdría la pena para puntos de este continente con Europa. Por su parte, Manuel Lorente Zaro, jefe de la Sección Iberoamericana de la Dirección General de Política Comercial hizo hincapié en el enorme desequilibrio del comercio español de participar activamente en el Mercado Común Latinoamericano cuando se integre, con miras a constituir un bloque económico iberoamericano.

El Coordinador del Planeamiento de la Educación terminó su intervención refiriéndose a las alternativas de estructura de la futura escuela media. Ella contará con cuatro años de estudio posteriores a los ocho de la enseñanza general básica y ofrecerá a los estudiantes dos caminos, uno científico-humanista y otro, técnico-profesional.

Luego de un corto debate, el Consejo Nacional de Educación fijó un calendario de trabajo para el estudio y decisión final sobre la escuela media. Durante la primera semana del presente mes, los miembros estudiarán en forma personal los documentos básicos. En la segunda semana, se reunirán en forma permanente con los redactores de los trabajos, para decidir la tercera y cuarta semana a analizar las alternativas. La resolución final será adoptada en una sesión fijada para el 31 de octubre.

El Consejo Nacional de Educación fijó un calendario de trabajo para el estudio y decisión final sobre la escuela media. Durante la primera semana del presente mes, los miembros estudiarán en forma personal los documentos básicos. En la segunda semana, se reunirán en forma permanente con los redactores de los trabajos, para decidir la tercera y cuarta semana a analizar las alternativas. La resolución final será adoptada en una sesión fijada para el 31 de octubre.

Camión Frigorífico para Pescadores de Valdivia

En una sencilla y significativa ceremonia realizada en la sede del Instituto de Fomento Pesquero de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, se procedió a la entrega de un camión frigorífico donado por el pueblo de California a los EE. UU., y la Cooperativa de Pescadores Valdivia Limitada.

Inició el acto el representante regional de la FAO, Pío Cochón, quien dijo que a través de este sencillo y sobre todo se consolida un nuevo eslabón en la cadena de la solidaridad entre los pueblos de mundo, tendiendo la Campaña Mundial contra el hambre, auspiciada por la FAO a lo largo y ancho del mundo.

Luego usó de la palabra el Gerente de la Cooperativa Valdivia Limitada, quien destacó la importancia de la donación hecha por el pueblo de los EE. UU. a los pescadores, agradeciendo en su nombre a los representantes en Chile del Comité California y a la FAO por sus gestiones para hacer llegar el vehículo desde los Estados Unidos.

Cerró el acto el Ministro de Agricultura, Hugo Triunfel, quien empezó por decir que la donación era de la mayor importancia porque estaba destinada a un sector tan olvidado como los pescadores. Este aporte, agregó no se hace a los pescadores de Valdivia, sino al pueblo de Chile por que contribuyó a resolver los graves problemas de la alimentación. Puntualizó que el Gobierno tiene graves problemas con el aumento vegetativo de la población. Cada año hay que buscar alimentos para 250 mil nuevos comensales para la mesa de Chile. Es un problema complejo e inevitable. Los alimentos se pueden obtener de dos fuentes importantes: La tierra y el mar. En Chile el mar como fuente de abastecimiento está virgen y hacia allí debemos orientar nuestra ac-



Este es el camión frigorífico que el pueblo de California Norte obsequió a los pescadores de Valdivia, organizados en Cooperativa, y que servirá para el traslado de los productos del mar a los centros de consumo. En el grabado, se puede observar al Ministro de Agricultura, Hugo Triunfel, durante el acto de entrega de este vehículo, y a personal de la Cooperativa.

destinado a superar problemas propios de la comercialización de los productos del mar.

LO QUE ES EL CAMION El camión frigorífico es un Chevrolet con capacidad para 5 toneladas y tiene un valor FOB de 7.500 dólares. El dine-ro fue recaudado en el plazo de 2 años por los agricultores, obreros, profesionales, hombres de negocios, estudiantes, en colaboración del Norte en colaboración con el movimiento "De Pueblo a Pueblo" de San Francisco y otras entidades privadas.

En el acto de ayer hubo especial mención de la señora Grace Mac Donald, Secretaria Ejecutiva del Comité Californiano mencionado, y principal impulsadora de la colaboración entre el pueblo de California y Chile.

Campaña Destinada a Destacar la Importancia de los Museos

La Segunda Campaña Internacional de Museos, se inició en todo el mundo y se prolongará hasta el 1.º de agosto de 1968, con ocasión del XX aniversario del Consejo Internacional de Museos — ICOM—. El objetivo de esta campaña es destacar la importancia de los museos como centros de conocimiento y órganos de conservación, educación e investigación del patrimonio histórico, artístico y cultural de cada pueblo. Esta campaña será celebrada simultáneamente en 60 países del mundo.



En nuestro país, la Segunda Campaña de Museos de Chile cuenta con el patrocinio del Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, y el auspicio de diversas autoridades como el Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Roque Esteban Scarpa, el Subsecretario y directores de Educación, el Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González y el Director de Turismo, Luis Emilio Aldunate.

Participarán en esta campaña los museos del país, elaborando un calendario de fechas en que los diferentes centros celebrarán su semana, mediante conferencias, exposiciones y otros actos culturales. Esta serie de muestras fue iniciada por el Museo de Arte Popular, dirigido por Tomás Lazo, con una muestra de sus importantes colecciones chilenas.

ESCUELA MUSEOLOGICA

El Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Roque Esteban Scarpa, anunció la creación de una Escuela Museológica de nivel científico. Este establecimiento que comenzará a funcionar el próximo año, dependerá de la Dirección de Enseñanza Profesional y Técnica de la Escuela de Artes Aplicadas y de la Universidad de Chile.

La Escuela contará con tres niveles de enseñanza:

La Segunda Campaña Internacional de Museos se está celebrando actualmente en todo el mundo; el objetivo es destacar la importancia de los museos como centros de conocimiento de cada nación. En nuestro país, esta Campaña cuenta con el auspicio del Ministerio de Educación y la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos. La Campaña será celebrada con semanas culturales en cada Museo chileno. En el grabado, el Director de Bibliotecas, Roque Esteban Scarpa, a su lado la museóloga Grete Mostny.

para científica, que otorgará un diploma de preparador de Museos; técnica, con diploma de decorador de Museos y, por último, de nivel científico, que otorgará un certificado de museólogo con especialidad escogida.

Para colaborar en esta tarea se contratará un técnico en restauración y taxidermia y también se ampliará el Intermedio estudiantil, con la llegada de cinco museólogos de países panamericanos.

"Este es un aporte extraordinario para los museos chilenos —expresó Roque Esteban Scarpa— y un avance para la investigación y conservación de nuestras riquezas culturales".

Alumbrado Eléctrico para los Pobladores de Tejas de Chena

Una detenida y positiva visita efectuó a San Bernardo el Intendente de la provincia, Sergio Saavedra V., a quien acompañaron la gobernadora Danitza Vilches y autoridades comunales. Entre los problemas resueltos está la conexión definitiva a la red de alumbrado eléctrico del sector Tejas de Chena, dedicado a la Operación Sitio y donde han sido instaladas más de 300 familias.

Durante su visita, el Intendente Saavedra se impuso del problema creado a la escuela que funciona en la Población de los Areneros, en las márgenes del río Maipo. Dicho sector será ocupado por la construcción del nuevo viaducto de la carretera panamericana sur. Por ello se estudia el traslado del plantel a otro lugar donde se pueda, incluso, ampliar sus locales para dar una mayor cabida a la población estudiantil del lugar.

Por otra parte, el Intendente dispuso y aseguró la conexión definitiva del suministro de energía eléctrica en la población que se levanta en el sector de Tejas de Chena. Allí, más de trescientas familias levantan sus hogares gracias a la Operación Sitio y ese beneficio había sufrido diversas interrupciones en las últimas semanas.

Finalmente, también la autoridad provincial se impuso de diversos otros problemas que le fueron planteados por las autoridades, juntas de vecinos y diversos sectores de San Bernardo.

VISITA DEL PRESIDENTE FREI

Asimismo, el jueves el Intendente sostendrá en su despacho una reunión con el objeto de cambiar ideas respecto de una visita que el Presidente de la República, Eduardo Frei, hará a la vecina localidad en una fecha próxima.

Indiscreciones

ECOS DE LA VISITA DE LAS SECRETARIAS DE PARLAMENTARIOS DE "USA"

LILIAN M. PHILLIPS fue una de las Secretarías de Parlamentarios Norteamericanos que se destacó durante la recepción que ROBERT Y DORIS DEAN Encargados de Negocios de los Estados Unidos ofrecieron en honor de tan simpática embajada.

LILIAN trabaja con el parlamentario Mr. Hoffield, y tiene 6 secretarías más que colaboran con el político. Ella quedó admirada de la labor que debe desempeñar una chilena junto a un Senador o Diputado. El Senador, tiene 2 funcionarios y el Diputado, uno. Contestan correspondencia, que es tremendamente voluminosa, atienden público, teléfono, que no descansan de sonar, y concertar las entrevistas.

LLEGARÁ UN INVESTIGADOR ESPACIAL

EL INGENIERO Chester H. Shaddeau, Jr., Director de la Estación de Rastreo de Satélites está muy ocupado esperando la llegada a Chile de JOHN F. C. LARK, quien es el Director del Centro de Investigaciones Espaciales.

DIPLOMATICOS SUECOS SE ALEJAN...

NILS-GUNNAR REVELLUS Y ULLA DE REVELLUS, Encargados de Negocios de Suecia ofrecen el miércoles 11 del presente, en su residencia de la calle Ladislao Errázuriz un cóctel para despedirse de sus amigos.

El alejamiento de Chile que impone su carrera diplomática a NILS-GUNNAR, a la hora del momento de substra- las calidades de su labor entre nosotros.

GERENTE PARTE DE VIAJE

RENE SEPULVEDA, Gerente del Banco Francés e Italiano, se tomará un breve descanso; se dirige a Río de Janeiro acompañado de su esposa Erna y de su hija Ana María.

UNA ESCRITORA QUE LE GUSTAN LOS NISOS...

PEPITA TURINA es una escritora que se ha especializado en novelas y ensayos y se interesan también muchísimo los niños, en su cargo de Secretaria de la Organización Internacional para la Literatura Juvenil (IBBY), que dirige Marcela Paz, tiene la oportunidad de poner en práctica su preocupación por la niñez.

Y ENSEÑARÁ LOS BAILES CHILENOS...

RAQUEL BARROS ALDUNATE, que dirige un conjunto de bailes típicos chilenos, ha sido invitada por el Departamento de Danzas de la Universidad de California, a enseñar, cueca, la refalosa y otros tradicionales bailes de nuestro folclore.

ALICIA MOREL CONOCIO EN CARACAS EL "BANCO DEL LIBRO"

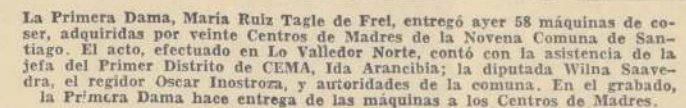
ALICIA MOREL, además de ser la esposa del Ministro del Trabajo, William Thayer, tiene un nombre conocido en las letras, y en su reciente viaje a Caracas, tomó interesantes contactos con distinguidos educadores, que le dieron a conocer el "BANCO DEL LIBRO", fundado por la hija del ex Presidente Betancourt, Virginia Betancourt de Pérez. Este organismo desarrolla una amplia labor educativa y de difusión, pues el "Libro" llega hasta los niños de escasos recursos que no tienen posibilidades de adquirirlo.

LUISA ELENA VEGA, experta educadora le ofreció a la señora Morel enviarle Chile toda clase de libros, a fin de incrementar aún más los lazos culturales que existen entre ambos pueblos hermanos.



DIRECTIVA DE LA ASOCIACION DE DAMAS DIPLOMATICAS, hacen entrega a la Visitadora Social de la "Ciudad del Niño", de un cheque para la reparación de la Capilla, dinero obtenido en la "Fiesta de la Juventud", realizada en la residencia de la Embajada de los Estados Unidos. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Protesora, Corita Gazalías de De Negri, esposa del Encargado de Negocios de Paraguay; María Julia Stewart de González, esposa presidenta, Alma Soto de Palomares, la Visitadora Social de El Salvador; la Visitadora Social de Chile, la donación; y la Encargada de Negocios de los Estados Unidos.

DESARROLLO ARIQ
El Subsecretario, al
había en Arica por el tr
esto en ningún caso sign
mantenimiento industria



El Secretario de Estado, al desmentir de esta manera versiones interesadas que han llegado a sostener que el pueblo chileno de vivienda popular recargaría en las familias mas necesitadas. Por el contrario, dijo, el procedimiento puesto en marcha favorece a esos sectores.

El Ministro Hamilton se reunió con el Intendente, Sergio Sandoval, del Segundo Sector de la provincia, alcaldes y regidores de Santiago. También estuvieron presentes, el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Servicios Habitacionales, Agustín Krogh Ramírez, otras autoridades del Ministerio.

Explicando a los asistentes los alcances del nuevo Reglamento de Inscripción de Postulantes, el Ministro dijo que la construcción de viviendas sociales que la falta de habitantes dignas, la habían sufrido rigurosamente las familias de bajos ingresos, por lo cual la preocupación del Gobierno estaba concentrada en atender a estos sectores.

Reiteró que las nuevas modalidades de inscripción, cumplidas con la entrega de 360 mil soluciones habitacionales, provisionales o definitivas y aun su propia dicha cifra al término del mandato del Presidente Eduardo Frei.

Durante el transcurso de la reunión se fueron formulando al Ministro Hamilton diversas consultas por los asistentes estableciendo la forma como se concretaría la aplicación de la nueva iniciativa.

La anterior, que ya es algo concreto —dijo Buttazzoni—, se complementa con las conversaciones que están sosteniéndose con firmas mundiales, interesadas en establecer en Chile proyectos de inversión en la industria automotriz.

DESARROLLO ARIQUEÑO

El Subsecretario, al referirse a la inquietud que había en Arica por el traslado de Fiat, precisó que esto en ningún caso significa el comienzo, de un desmantelamiento industrial o el abandono, de proyec-

ger formulas destinadas a acelerar el proceso integracionista fronterizo.

Como ejemplo de posibilidades en este sentido, señaló el superávit de leche y de energía eléctrica de Tacna, frente a las necesidades de Arica en este aspecto, y las disponibilidades de ésta en cuanto a productos industriales. Agregó Buttazzoni, que, por otra parte, no se estaban aprovechando racionalmente recursos económicos y esfuerzos en el campo de la infraestructura, como lo demuestran proyectos paralelos que bien podrían emprenderse en conjunto.

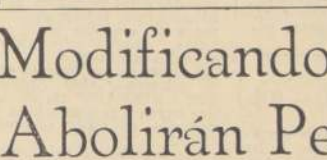
ENVIO CHILENO

Un conjunto de obras chilenas enviadas a la VIII Bienal de Sao Paulo y que resultaron seriamente dañadas debido a los trámites de ingreso a nuestro país, se está exhibiendo en la Sala de la Universidad de Chile.

Una vez cometido el último homicidio, Rolando, huyó junto a su hermano Zoilo, con carretela con que éste esperaba a escasos metros del lugar del suceso. Al allanar el domicilio los hermanos Cornejo, la policía encontró dos carretelas con armas de fuego, implementos que utilizaban para el control de aguaderaje de Cerrillos de Coltauco. Ellos compraban a los fabricantes de las pistolas Daniel Alíro Miranda, para venderlos posteriormente en los negocios de Santiago.

Al momento de cerrar la presente edición, nada se sabía aun sobre la suerte corrida por cinco modestos pescadores: que, en Valdivia, desde caleta Meñun se embarcaron en la mañana del lunes último para internarse en faenas de pesca mar adentro.

Los tripulantes son: Hernán Bustos Riffó, 21 años; René Lagos, 21 años; Orlando Merino, 18 años; Eugenio Ferrer Borret, 49 años y Renato Campos Pa-



El Presidente Frei adoptó la determinación de incluir entre los proyectos a "traharse" el artículo 240, eliminando de sesiones del Parlamento, uno enviado a la Cámara de Diputados en junio del año próximo pasado sobre modificaciones a los Códigos Penal

En Talcahuano, ayer a las 3.30 horas, se declaró un incendio en el inmueble de madera de la quinta de recreo "Mi Rancho", calle Colón 2851, consumiéndose en su totalidad. El establecimiento era rentado por Daniel Sepúlveda Sepúlveda, quien avaluó los daños en la suma de \$100.000. Se ignora el origen del fuego como también si existían seguros comprobados.

Por la acción del fuego resultaron también dañados los pisos de la propiedad vecina habitada por Ramón Torres Contreras. No se registraron desgracias personales.

El ciudadano Aurelio Reyes Torres, en la mañana de ayer encontró el cadáver de Jorge Carrasco Pizarro, 4 años, casado, domiciliado en Mackenna 354, de Talcahuano. Avisada la policía comprobó que el cadáver pendía desde la baranda del puente sobre el canal existente en la población Leonor Mascayano. Para ahorcarse había utilizado su propio cinturón. Se ignoran las causas, que lo llevaron a esta determinación extrema.

en el fundo "Campusano de Bucalemu", en San Antonio, el obrero agrícola Juan B. Malhuc Espinoza, 35 años. Su cadáver se halla ba con un cinturón atado a su cuello y el otro extremo amarrado a una de las cercas que rodean el referido campo.

Y en Valparaíso, la policía comunicó que mientras se encontraban mariscando alrededor de Piedra Feliz y Las Torpederas de Playa Ancha, Luis Guerrero Guerrero, 37 años, y Manuel Antonio Alarte, 35, el primero de los nombrados, cayó sorpresivamente al mar, pareciendo por inmersión.

Al momento de cerrar la presente edición, nada se sabía aún sobre la suerte corrida por cinco modestos pescadores que, en Valdivia, desde caleta Melmuín se embarcaron en la mañana del lunes último para internarse en faenas de pesca mar adentro.

Los tripulantes son: Hernán Bustos Riffó, 21 años; René Lagos, 21 años; Orlando Merino, 18 años; Eugenio Ferrer Borret, 49 años y Renato Campos Pa-

Se Busca una Reina!

HORTENSIA YHL L'EVEQUE, LA VIGESIMOPRIMERA CANDIDATA A "MISS ELISABETH STEWART"

El próximo 25 de octubre primer escrutinio del sensacional certamen de "ROSE MARIE REID" y LA NACION.— De entre las finalistas, tres viajarán, por vía aérea, a Miami, EE. UU.: Buenos Aires — Argentina — y Arica, respectivamente. ¿Tiene alguna duda sobre la forma de participar, amiga lectora? Escriba a Casilla 81-D, Santiago, concurso "Se Busca una Reina", LA NACION.

HORTENSIA YHL L'EVEQUE, Profesora Parvularia, 28 años, 1,52 metro de estatura y 52 kilogramos de peso, vigesimoprimera candidata inscrita en el millonario certamen organizado por "ROSE MARIE REID" y LA NACION, que buscan a una mujer para que, a más de proclamarse "MISS ELISABETH STEWART", entregue innumerables regalos, tales como radios, tocadores, juguetes, frigiditas, lavadoras y dos pasajes por vía aérea con destino a Miami, EE. UU. Pero eso no es todo en cuanto a la triunfadora del concurso "Se Busca una Reina".

"MISS ELISABETH STEWART" irá a sus vacaciones sin costo alguno y elegantemente vestida con productos diseñados "Rose Marie Reid". Y, por supuesto, no faltará en la valija de la Reina el traje de baño "Elisabeth Stewart", fabricado exclusivamente en Chile por Industrias Textiles REVILON, empleando la revolucionaria

"Lycra", la suma perfección en hilado nylon, "Lycra" concede a la textura una resistencia nueva alcanzada hasta ahora; pero, al mismo tiempo, una flexibilidad que permite adaptarse fácilmente a las formas femeninas, realizando su belleza y atractivo.

En la próxima temporada playera de Chile, el traje de baño "Elisabeth Stewart" tejido con "Lycra", será la sensación.

Otras finalistas, junto con recibir millonarios regalos podrán viajar también, en las mismas condiciones que "MISS ELISABETH STEWART", a las ciudades de Buenos Aires — Argentina — y Arica, en el norte nuestro, con su eterna Primavera.

El primer escrutinio del concurso "Se Busca una Reina" tendrá lugar el próximo 25 de octubre.

STEWART" la mujer chilena o extranjera residente en Chile sin limitación de edad o estado civil.

2º) Las postulantes podrán inscribirse mediante cupones que publicará diariamente LA NACION. Cada cupón tiene un valor de CINCO puntos.

3º) Las treinta (30) primeras damas que se inscriban recibirán un abono inmediato de LA NACION, de una cuota de 5 mil pesos, que les serán computados de inmediato.

El plazo de inscripciones será clausurado junto con la publicación del tercer escrutinio. El primer escrutinio tendrá lugar el 25 de octubre; el segundo, el 4 de noviembre; y el tercero y final, el 23 de diciembre próximo.

4º) El Jurado del Concurso "MISS ELISABETH STEWART" estará integrado por un representante de LA NACION, uno de Industrias Textiles REVILON S.A. y personalidades elegidas de común acuerdo por los patrocinantes.

5º) Las candidatas deberán remitir dos fotografías tamaño 18 por 12 centímetros — una de cuerpo entero, y otra de rostro solamente — con los siguientes datos personales, obligatoriamente, incluyendo cupones del concurso, edad, estatura, medidas, peso físico, profesión o actividad.

No podrán inscribirse en este certamen "MISS ELISABETH STEWART" las damas que hayan sido triunfadoras o finalistas de algún concurso similar.

Las postulantes de provincias deberán dirigirse al correspondiente a la Casilla 81-D, Santiago, LA NACION. Las residentes en Santiago podrán hacerlo por la vía postal o personalmente en calle Agustinas N.º 1269, primer piso, en horas de oficina.

6º) El certamen será clausurado el 23 de diciembre de 1967 y la entrega de premios a las vencedoras tendrá lugar el día 1º de enero de 1968, y serán presentadas en el Canal 9 de Televisión de la Universidad de Chile.

7º) La recompensa principal del Concurso "MISS ELISABETH STEWART", reservada a la candidata que obtenga el primer lugar, consistirá en dos pasajes — ida y vuelta — a Miami-Estados Unidos, por vía aérea, para dos personas. Además, las ocupantes del segundo y tercer lugares se harán acreedoras a dos pasajes, por vía aérea — ida y vuelta — a Buenos Aires, Argentina, y a la turística ciudad de Arica, respectivamente.

Las tres vencedoras y el resto de las finalistas recibirán televisores, lavadoras, juguetes, pick ups, radios, enceradoras, vestuarios completos, etc.

El alojamiento de las elegidas será en hoteles de primera clase en los respectivos puntos de destino y, por supuesto, absolutamente gratis.

PROGRAMAS DE TV Industrias Textiles REVILON y su revolucionario traje de baño "ELISABETH STEWART", entregarán informaciones en varios programas de televisión.

Los lunes, a las 20 horas, en el Hlt Parado del Canal 9 de la Universidad de Chile. Los miércoles, a las 19.30 horas, en el Canal 13 de la Universidad Católica, programa "LA HECHIZADA".

Por su parte, Alejandro Michel Talento animará, dentro del Gran Sábado Gran Canal 9, el espacio "¡Atención, se busca una Reina!". Este mismo programa irá por Canal 8, de Valparaíso, a partir de las 20 horas, todos los jueves.

Estudiantes Ocuparon Liceo de Hombres N.º 1

VALPARAISO.— El alumnado del Liceo N.º 1 de Hombres de Valparaíso, "Eduardo de la Barra", se tomó en la primera hora de la madrugada de ayer, sorprendentemente, el establecimiento ubicado en calle Colón, con el objeto de protestar por la demora en la construcción del nuevo edificio para este plantel educacional, y pedir la aceleración de los trámites de expropiación de los inmuebles adyacentes hacia Avenida Francia y que están consultados en el plan de edificación del nuevo establecimiento, de acuerdo a las gestiones hechas por parlamentarios y el Intendente de la provincia.

Los alumnos que se apoderaron del local, corresponden a los que realizan sus estudios en el día, los cuales se- pararon que finalizaran las clases del Liceo Nocturno, para instalarse en el interior del edificio. En su mayoría pertenecen a los cursos superiores y, en principio, formaban un grupo de alrededor de 50 estudiantes, número que en las primeras horas de la mañana de ayer fue aumentando, cuando se hizo una selección que permitió que sólo entraran los mayores al interior, manifestándose a los pequeños que regresarán a sus hogares hasta nuevo aviso, porque "el Liceo estaba en huelga".

El actual edificio del Liceo N.º 1 de Hombres, "Eduardo de la Barra" es provisorio, y data desde poco después del

terremoto de 1906, cuando el antiguo plantel fue destruido por los efectos del mismo de ese año. Desde esa época, hace 61 años, pese a las numerosas peticiones de las diversas rectorías, profesorado y alumnado de todos los años

transcurridos desde esa fecha, hasta ahora, no se contaba con una resolución definitiva para construir el nuevo edificio, en el cual recibirían enseñanza cerca de dos mil alumnos, tanto de día como de noche. Actualmente, el

Gobierno tiene consultados sus planes la construcción definitiva de este nuevo plantel, ya se han sorteado los terrenos, las transacciones inherentes a la expropiación de los terrenos, para una mayor amplitud al edificio.



VALPARAISO LICEANOS EN HUELGA.— Los alumnos del Liceo "Eduardo de la Barra" realizaron manifestaciones callejeras para pedir la pronta construcción de un nuevo edificio para el liceo. Los estudiantes de segundo ciclo se tomaron el establecimiento, enviando a los menores a sus hogares, pero éstos aprovecharon para realizar esta protesta mientras eran vigilados atentamente por Carabineros.

PDC PORTENO REALIZA CHARLAS SOBRE REFORMA BANCARIA

VALPARAISO.— El economista y consejero del Banco del Estado, Fernando González Ruiz, efectuó hoy una charla sobre la Reforma Bancaria en el local del PDC porteno, Pedro Montt 2080, a las 19 horas. Ella ha sido organizada por el Departamento Provincial Sindical y el Departamento Provincial de la Juventud del PDC, y se complementará con un foro final. Mediante estas charlas, en que se analizarán todos los mecanismos del rodaje bancario, Banco Central y bancos particulares, se desea llegar a un consenso de todos los niveles en el conocimiento de la proyectada reforma. Las charlas se están realizando ahora a nivel provincial, habiendo sido antes dictadas en las diversas comunas de nuestra provincia, en cuyas ciudades se proyecta la reforma.

Es de conocimiento público la personalidad del economista

ta Fernando González Ruiz, consejero regional del Banco del Estado y entusiasta impulsor de la campaña de Ahorro Popular, que por medio de esta entidad bancaria sustenta el Gobierno, con resultados que en esta provincia han sido francamente positivos. El serio conocimiento que sobre materias económicas posee el conferenciante, ha despertado el mayor interés en torno a estas charlas. Seguirán dictándose, según informó a LA NACION Fernando González Ruiz, en todas las comunas de las provincias de Valparaíso y Aconcagua.

Hoy se estudiará, entre otras materias, la orientación del crédito, distribución del crédito, acceso a los distintos sectores sociales económicos, etc., todo ello a la luz del Proyecto de Reforma Bancaria presentado por el PDC y aprobado ya en la Cámara de Diputados.

Línea de Buses Unirá a Talcahuano y Valparaíso

VALPARAISO.— El próximo viernes será inaugurada oficialmente la nueva línea de transportes de pasajeros, camiones y encomiendas de la Empresa Via Sur, entre Talcahuano y Valparaíso.

Pura ello, el día a las 11.30 horas, llegará en uno de los buses que realizará el viaje inaugural desde el puerto sureño, una comitiva formada por los Alcaldes de Concepción y Talcahuano, un grupo de regidores, representantes locales de ambas comunas y representantes de la Empresa Via Sur para inaugurar las oficinas de la Empresa que estarán ubicadas en Avenida Pedro Montt con Rodríguez.

El acto inaugural consistirá en un cocktail al que precederá la entrega de las oficinas al servicio de la ciudad, de parte de representantes de la Empresa.

Enseguida, los visitantes e invitados serán festejados con un almuerzo que ofrecerá la Municipalidad de Valparaíso y el Comité de Turismo de esta ciudad, quienes cifran muchas esperanzas en un mayor incremento del turismo desde el sur hacia Valparaíso y la zona, con la implantación de esta nueva línea directa de buses.

Posteriormente, los visitantes recorrerán los diversos lugares de atracción turística de la región, para en la noche ser agasajados con una comedia que les ofrecerá la Municipalidad de Viña del Mar, por intermedio de su Departamento de Turismo.

La delegación sureña permanecerá en Valparaíso y Viña del Mar, invitada por las autoridades de ambas comunas, y al día siguiente, las 9 de la mañana, la comitiva regresará a Concepción y Talcahuano, en los buses de la Empresa, acompañados por las autoridades de Valparaíso y Viña y periodistas porteños, especialmente invitados por los representantes de la línea y allí serán recibidos por los penquistas, quienes retribuirán las atenciones hechas a ellos en Valparaíso.

La nueva línea de Microbuses Via Sur atenderá con servicios diurnos y nocturnos entre ambos puertos, Valparaíso y Talcahuano. Para ello, la empresa adquirió dos modernas máquinas "Magirus" para iniciar los servicios, las que con el correr del tiempo serán reforzadas con nuevas máquinas, hasta establecer una verdadera flota de microbuses. El viaje demorará 7 horas y media entre ambas ciudades y tendrá escalas en San Fernando, Talca, Chillán, Concepción y Talcahuano.

Para comodidad y facilidad de los pasajeros, la empresa ha abierto oficinas en Valparaíso y Viña del Mar, las que desde el día de hoy, comenzarán a atender la demanda de pasajeros que ya se ha hecho manifiesta por las consultas numerosas que se han recibido.

DEFUNCIONES— Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro estimado colaborador, señor

HERIBERTO RIOS RETAMAL Sus funerales se efectuarán ayer, en el Cementerio General, a las 15.30 horas, en la Parroquia La Asunción (Vialba Mackenna 69).

JUAN HORACIO MUJICA SALAMANCA Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avenida Paz), después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas en la Parroquia La Asunción (Vialba Mackenna 69).

RAMON EVACIO VALLE SERREY Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará en la Parroquia La Asunción, a las 15.30 horas, desde donde partirá el cortejo al Cementerio General (cuarta principal).

HUGO DUQUE MAULLEN Sus restos serán velados en su casa habitación, de calle General Jirón, N.º 941, después de lo cual se trasladará a las 16 horas de hoy hacia el Cementerio General, por Recoleta.

ARISTIDES BOSCHINI BRUCE Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Capilla de dicho Cementerio, a las 15.30 horas. El cortejo partirá desde su casa habitación, Testigos 660, departamento 4, a las 14.45 horas. Diego Boschini Bruce.

EXPRESION DE GRACIAS— Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos aquellos personas, familiares, amigos y compañeros de trabajo que nos acompañaron en los funerales de nuestra querida madre, doña

CARMEN ROSA REYES viuda de QUIROZ Sus hijos y familiares.

FUNERALES AZOCAR EN SANTIAGO: AV. 10 de Julio 981 - FONO 382236. EN SANTIAGO: AV. 10 de Julio 981 - FONO 382236. EN VALPARAISO: EDUARDO 629 - FONO 7561. EN VIÑA DEL MAR: Valparaíso 192 - FONO 80347. EN QUILQUE: Balmaceda 219 - FONO 271.

VIOLENTO TEMPORAL AFECTO A OSORNO

OSORNO.— Daños de consideración dejó el fuerte temporal de viento que azotó a esta ciudad poco después del mediodía de ayer. Con roturas en la parte superior quedó la antena de la Radio Sego, a la vez que 25 eucaliptus fueron derribados por el viento.

La casa habitada por Manuel Leal Vázquez, en la Población Pedro Aguirre Cerdá, perdió la techumbre de zinc, la que fue sujeta contra los postes de alumbrado público, quedando dañados los cables conductores de electricidad.

Se derrumbó el cerco de fierro del Liceo de Hombres de esta ciudad. Las líneas telefónicas hacia Valdivia y Puyehue quedaron interrumpidas. Los daños no han sido evaluados. Los efectos provocados por el temporal fueron puestos en conocimiento de las autoridades respectivas, quienes iniciaron de inmediato los trabajos para normalizar las comunicaciones telefónicas y parte del alumbrado público de un sector de la ciudad.

NOTIFICADA... (De la 1.ª Pág.)

proceso, los antecedentes son conocidos a la Corte de Apelaciones, tribunal que de acuerdo con lo establecido en el decreto 623, del 25 de enero de 1961, enviará la resolución al Séptimo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, la que determinará el "Cumplase" de la sentencia. Cuando el receptor de turno notifique a los reos de la máxima sentencia, los condenados a muerte entrarán en capilla por 72 horas. En este lapso y sólo por una hora, los reclusos podrán hablar con la persona o familiar que lo deseen, según lo dispuesto en el artículo 4.º del decreto sobre pena de muerte.

EL DELITO

Francisco Cuadra Pérez y Luis Osorio Troncoso, que serán los ajusticiados números 52 y 53, dentro de la historia delictiva chilena, la madrugada del Viernes Santo de 1963, dieron muerte con arma de fuego y por estrangulamiento, a las hermanas Manuela y Rosario Vera Romero, las que fueron asesinadas junto con la empleada doméstica Sara Alvarez Verguño. Para encubrir el triple asesinato, prendieron fuego al inmueble de Avenida España 297, de esta capital. Sin embargo, las llamas no lograron borrar las huellas de violencia que se advertían en el interior de esa residencia. Un año tardó la policía de Investigaciones en detener a Cuadra Pérez, Osorio Troncoso, Omar Salinas, Julio Cesar Catalán y Héctor Cuadra Bernal, hijo del condenado a muerte, que fue asesinado en una pendencia registrada en agosto del año pasado en la misma Penitenciaría.

El Ministro sumariante, Juan Pomés García, que había sobreesido temporalmente en el proceso por falta de autos, tuvo que reabrir el expediente, reinitiar la investigación, decretar centenares de diligencias, al término de las cuales en fallo de primera instancia condenó a la pena de muerte a Cuadra Pérez y Osorio Troncoso, presidiendo perpetuo a Cuadra Pérez y a los otros tres. El fallo en su parte esencial fue confirmado por la Corte de Apelaciones. Finalmente la Corte Suprema, al rechazar los recursos de casación en la forma y fondo presentados por los inculcados, ratificó la sentencia de primera instancia.

LA NOTIFICACION— La tramitación del decreto — rápida en la Contraloría, al propio ocurrió en la Corte Suprema, que por inter-

medo de la Corte de Apelaciones, lo hizo llegar, a las 10.55 horas, al Séptimo Juzgado del Crimen. A las 19.30, se constituyó en la Alcaldía de la Penitenciaría un receptor de ese tribunal para que recibiera a los reos de la denegación del indulto. Diez minutos duró este trámite en que Francisco Cuadra y Luis Osorio se mostraron deprimidos y nerviosos.

A las 20.16 horas fueron devueltos a sus celdas del Partido Siberia, entrando "en capilla". Ambos serán fusilados en la madrugada del sábado de la presente semana.

INCIDENTES... (DE LA PRIMERA PAGINA) de llegar hasta la Plaza de Armas, nuevamente Carabineros, mediante el empleo de carros lanza-agua, logró disolverlos.

Dirigentes universitarios se encontraron con el coronel Gerardo Contreras Canales, Prefecto de Concepción, y los dieron seguridades de que no se repetirían los desórdenes callejeros.

Empero, pasada la medianoche, nuevamente grandes grupos se encaminaron por la diagonal Pedro Aguirre Cerdá en abierta actitud agresiva. Tan pronto se hicieron presentes las fuerzas policiales, los estudiantes iniciaron su ataque material con piedras, al mismo tiempo que colocaban en la calzada gruesos tabulones con clavos, a objeto de que los carros-cisternas quedaran inmovilizados por roturas de sus neumáticos.

En la refriega resultó lesionado el cabo Pedro Vidal Flores y numerosos estudiantes fueron aprehendidos, entre ellos, el secundario de 18 años, Luis Blanco Páez, el que fue puesto a disposición de la Fiscalía Militar, acusado de agresión a carabineros de servicio.

En los incidentes de la madrugada, junto a los estudiantes tomaron parte numerosos elementos ajenos a las actividades universitarias. El obrero Carlos Avilés Oyarce atacó al cabo José Vergara Vilches, el que junto con el carabiniere Víctor Martínez Pérez recibieron heridas en las manos y cara. El obrero Avilés, que logró ser detenido, también fue puesto a disposición de la Justicia Militar.

ESTUDIANTES CONTRA ENCOMENDAS CONCEPCION.— Poco después de las 19 horas se efectuó en la Intendencia de Concepción una reunión, a la que concurrieron el jefe provincial, dirigentes políticos, y la directiva de la Federación de Estudiantes, además de jefes policiales.

En esta oportunidad se resolvió que se autorizarían los desfiles estudiantiles, siempre que ellos no sean en forma diaria, se efectúen hasta las 22 horas a más tardar y que no se realicen en los alrededores de la Cárcel, donde se encuentran detenidos los dos universitarios acusados de secuestrar un carabiniere en servicio.

De esta reunión, calificada altamente positiva, fue informado el Subsecretario del Interior Enrique Kraus.



HORTENSIA YHL L'EVEQUE, profesora Parvularia, 28 años, 1,52 metro de estatura y 52 kilogramos de peso, aspira a ser una de las finalistas del concurso que organiza "ROSE MARIE REID" y LA NACION, que buscan a una Reina para coronarla "MISS ELISABETH STEWART", y regalarle unas vacaciones de ensueño en Miami, EE. UU.

Peligroso es Tránsito por la Cuesta Zapata

Ante publicaciones de prensa que dan cuenta de un acuerdo del Sindicato de Dueños de Camiones de Valparaíso de iniciar un boicot al pago de peaje en el Túnel de Zapata, el Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot, emitió una declaración pública en la cual expresa:

1).—Los conductores que transitan por la cuesta de Zapata hacen uso de un derecho establecido en las leyes.

2).—Iguales prerrogativas tienen los vehículos para transitar por el túnel y nadie puede obstaculizar ese tráfico.

3).—La cuesta mencionada es una solución antigua y deficiente, no apta para un tránsito excesivo, y, por lo tanto, peligrosa.

4).—El esfuerzo que hizo en 1966 el Ministerio de Obras Públicas en caminos de la provincia de Valparaíso, alcanza a la suma de \$2.613.000 y el peaje de Zapata rindió en el mismo período solamente 2.697.539 escudos, correspondiendo solamente 340.000 escudos a todos los vehículos de Valparaíso.

CINCO... (DE LA PRIMERA PAGINA)

resistencia contra la "revolución cultural" obligó al grupo de Mao a servirse, junto a la fuerza, de "manobras de todo tipo para engañar a las poblaciones, y termina: "Es precisamente para aislar los distintos grupos de opositores y vencerlos fácilmente que la actual dirección china lanzó a comienzos de septiembre el llamado al cese de la lucha por una amplia unión de todas las llamadas organizaciones revolucionarias".

EL DIRECTOR

EL DIRECTOR

TRANSACCIONES

Las acciones se transan en centavos de \$ según Ley N.º 13.305.

Operaciones del 3 de octubre de 10.30 a 11.45 horas.

1.500	Bco. Estado 10-8 78
1.263	Bco. Concepción 85
8.284	Bco. Chile OD 157
3.503	Bco. Chile OD 157
421	Bco. Hipotecario 70
3.818	Bco. Hipotecario OD
7.385	70
800	Bco. Osorno OD 72
1.800	Disputada OD 105
430	Disputada 105
14.342	Copihue 13
404	Genta Grande 40
8.000	Laguna Blanca 59
6.115	T. del Fuego 37 1/2
90	Tierra del Fuego 37
2.900	Cauquicán 19 1/2
94	Cauquicán 19
11.722	Chiteco 15
5.433	Plap 20
335	Rayón 39
8.100	Agencias Graham 7 1/2
2.400	Copeco 11
5.600	Copeco 11 1/2
18.200	Copeco 11 1/2
8.015	Parma Química 24
20.073	Gas Santiago 28 1/2
10.811	Loma Penco 28 5/8
2.600	Maderes Cholguan 87
4.342	Melón 49 1/2
15.087	Pañur 15 3/4
114	Papeles y Cartones 47
2.800	Papeles y Cartones 47
10.000	OD 48
64	Papeles y Cartones 47
2.432	Papeles y Cartones 48
800	Pizarreño 25
550	Saavedra Benard 40
3	Soprole B 170
9.800	Vapores 37 1/2
3.600	Vapores 38
10.400	Vapores 38 1/2
266	Cap F 56
8.152	Cio 73 1/2
7.919	Eleometal 74
3314	Fenasa 118
20.000	Madama OD 10 3/4
2.584	Madama 10 3/4
267	Seg. Industrial 130

Operaciones del 12 a 13 horas

1.200	Bco. Chile 157
1.200	Bco. Chile OD 157
15.300	Bco. Chile 158
100	Bco. Español 110
166	Bco. O'Higgins 160
2.588	Bco. Sudamericano 43
1.000	Alcanquicha 18
4.318	Laguna Blanca 59
1.800	Rupanco 42
4.393	Tierra del Fuego 37 1/2
115	Vina C. y Toro 140
100	Cauquicán 19 1/2
74	Oveja Tomé 53
5.445	Cervierías OD 72
200	Cervierías 71
292	Cia. Industrial 34 1/2
13.077	Cristaleras 22
1.000	Electricidad Industrial 12 1/2
1.400	Gas Santiago 28 1/2
500	Interocéánica 30
100	Mol. San José OD 75
1.153	Pañur 15 3/4
283	Papeles y Cartones 48
11.678	Papeles y Cartones 49

Operaciones del 12 a 13 horas

1.200	Bco. Chile 157
1.200	Bco. Chile OD 157
15.300	Bco. Chile 158
100	Bco. Español 110
166	Bco. O'Higgins 160
2.588	Bco. Sudamericano 43
1.000	Alcanquicha 18
4.318	Laguna Blanca 59
1.800	Rupanco 42
4.393	Tierra del Fuego 37 1/2
115	Vina C. y Toro 140
100	Cauquicán 19 1/2
74	Oveja Tomé 53
5.445	Cervierías OD 72
200	Cervierías 71
292	Cia. Industrial 34 1/2
13.077	Cristaleras 22
1.000	Electricidad Industrial 12 1/2
1.400	Gas Santiago 28 1/2
500	Interocéánica 30
100	Mol. San José OD 75
1.153	Pañur 15 3/4
283	Papeles y Cartones 48
11.678	Papeles y Cartones 49

Operaciones del 12 a 13 horas

1.200	Bco. Chile 157
1.200	Bco. Chile OD 157
15.300	Bco. Chile 158
100	Bco. Español 110
166	Bco. O'Higgins 160
2.588	Bco. Sudamericano 43
1.000	Alcanquicha 18
4.318	Laguna Blanca 59
1.800	Rupanco 42
4.393	Tierra del Fuego 37 1/2
115	Vina C. y Toro 140
100	Cauquicán 19 1/2
74	Oveja Tomé 53
5.445	Cervierías OD 72
200	Cervierías 71
292	Cia. Industrial 34 1/2
13.077	Cristaleras 22
1.000	Electricidad Industrial 12 1/2
1.400	Gas Santiago 28 1/2
500	Interocéánica 30
100	Mol. San José OD 75
1.153	Pañur 15 3/4
283	Papeles y Cartones 48
11.678	Papeles y Cartones 49

Operaciones del 12 a 13 horas

1.200	Bco. Chile 157
1.200	Bco. Chile OD 157
15.300	Bco. Chile 158
100	Bco. Español 110
166	Bco. O'Higgins 160
2.588	Bco. Sudamericano 43
1.000	Alcanquicha 18
4.318	Laguna Blanca 59
1.800	Rupanco 42
4.393	Tierra del Fuego 37 1/2
115	Vina C. y Toro 140
100	Cauquicán 19 1/2
74	Oveja Tomé 53
5.445	Cervierías OD 72
200	Cervierías 71
292	Cia. Industrial 34 1/2
13.077	Cristaleras 22
1.000	Electricidad Industrial 12 1/2
1.400	Gas Santiago 28 1/2
500	Interocéánica 30
100	Mol. San José OD 75
1.153	Pañur 15 3/4
283	Papeles y Cartones 48
11.678	Papeles y Cartones 49

Operaciones del 12 a 13 horas

1.200	Bco. Chile 157
1.200	Bco. Chile OD 157
15.300	Bco. Chile 158
100	Bco. Español 110
166	Bco. O'Higgins 160
2.588	Bco. Sudamericano 43
1.000	Alcanquicha 18
4.318	Laguna Blanca 59
1.800	Rupanco 42
4.393	Tierra del Fuego 37 1/2
115	Vina C. y Toro 140
100	Cauquicán 19 1/2
74	Oveja Tomé 53
5.445	Cervierías OD 72
200	Cervierías 71
292	Cia. Industrial 34 1/2
13.077	Cristaleras 22
1.000	Electricidad Industrial 12 1/2
1.400	Gas Santiago 28 1/2
500	Interocéánica 30
100	Mol. San José OD 75
1.153	Pañur 15 3/4
283	Papeles y Cartones 48
11.678	Papeles y Cartones 49

Operaciones del 12 a 13 horas

1.200	Bco. Chile 157
1.200	Bco. Chile OD 157
15.300	Bco. Chile 158
100	Bco. Español 110
166	Bco. O'Higgins 160
2.588	Bco. Sudamericano 43
1.000	Alcanquicha 18
4.318	Laguna Blanca 59
1.800	Rupanco 42
4.393	Tierra del Fuego 37 1/2
115	Vina C. y Toro 140
100	Cauquicán 19 1/2
74	Oveja Tomé 53
5.445	Cervierías OD 72
200	Cervierías 71
292	Cia. Industrial 34 1/2
13.077	Cristaleras 22
1.000	Electricidad Industrial 12 1/2
1.400	Gas Santiago 28 1/2
500	Interocéánica 30
100	Mol. San José OD 75
1.153	Pañur 15 3/4
283	Papeles y Cartones 48
11.678	Papeles y Cartones 49

Operaciones del 12 a 13 horas

1.200	Bco. Chile 157
1.200	Bco. Chile OD 157
15.300	Bco. Chile 158
100	Bco. Español 110
166	Bco. O'Higgins 160
2.588	Bco. Sudamericano 43
1.000	Alcanquicha 18
4.318	Laguna Blanca 59
1.800	Rupanco 42
4.393	Tierra del Fuego 37 1/2
115	Vina C. y Toro 140
100	Cauquicán 19 1/2
74	Oveja Tomé 53
5.445	Cervierías OD 72
200	Cervierías 71
292	Cia. Industrial 34 1/2
13.077	Cristaleras 22
1.000	Electricidad Industrial 12 1/2
1.400	Gas Santiago 28 1/2
500	Interocéánica 30
100	Mol. San José OD 75
1.153	Pañur 15 3/4
283	Papeles y Cartones 48
11.678	Papeles y Cartones 49

Operaciones del 12 a 13 horas

1.200	Bco. Chile 157
1.200	Bco. Chile OD 157
15.300	Bco. Chile 158
100	Bco. Español 110
166	Bco. O'Higgins 160
2.588	Bco. Sudamericano 43
1.000	Alcanquicha 18
4.318	Laguna Blanca 59
1.800	Rupanco 42
4.393	Tierra del Fuego 37 1/2
115	Vina C. y Toro 140
100	Cauquicán 19 1/2
74	Oveja Tomé 53
5.445	Cervierías OD 72
200	Cervierías 71
292	Cia. Industrial 34 1/2
13.077	Cristaleras 22
1.000	Electricidad Industrial 12 1/2
1.400	Gas Santiago 28 1/2
500	Interocéánica 30
100	Mol. San José OD 75
1.153	Pañur 15 3/4
283	Papeles y Cartones 48
11.678	Papeles y Cartones 49

Operaciones del 12 a 13 horas

1.200	Bco. Chile 157
1.200	Bco. Chile OD 157
15.300	Bco. Chile 158
100	Bco. Español 110
166	Bco. O'Higgins 160
2.588	Bco. Sudamericano 43
1.000	Alcanquicha 18
4.318	Laguna Blanca 59
1.800	Rupanco 42
4.393	Tierra del Fuego 37 1/2
115	Vina C. y Toro 140
100	Cauquicán 19 1/2
74	Oveja Tomé 53
5.445	Cervierías OD 72
200	Cervierías 71
292	Cia. Industrial 34 1/2
13.077	Cristaleras 22
1.000	Electricidad Industrial 12 1/2
1.400	Gas Santiago 28 1/2
500	Interocéánica 30
100	Mol. San José OD 75
1.153	Pañur 15 3/4
283	Papeles y Cartones 48
11.678	Papeles y Cartones 49

Operaciones del 12 a 13 horas

1.200	Bco. Chile 157
1.200	Bco. Chile OD 157
15.300	Bco. Chile 158
100	Bco. Español 110
166	Bco. O'Higgins 160
2.588	Bco. Sudamericano 43
1.000	Alcanquicha 18
4.318	Laguna Blanca 59
1.800	Rupanco 42
4.393	Tierra del Fuego 37 1/2
115	Vina C. y Toro 140
100	Cauquicán 19 1/2
74	Oveja Tomé 53
5.445	Cervierías OD 72
200	Cervierías 71
292	Cia. Industrial 34 1/2
13.077	Cristaleras 22
1.000	Electricidad Industrial 12 1/2
1.400	Gas Santiago 28 1/2
500	Interocéánica 30
100	Mol. San José OD 75
1.153	Pañur 15 3/4
283	Papeles y Cartones 48
11.678	Papeles y Cartones 49

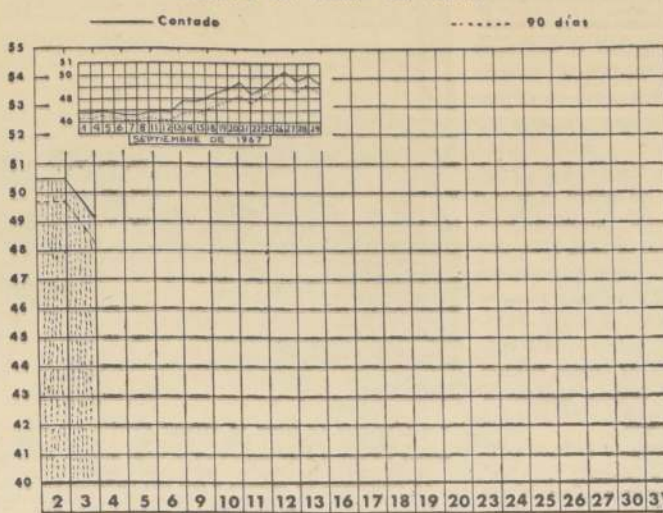
Operaciones del 12 a 13 horas

1.200	Bco. Chile 157
1.200	Bco. Chile OD 157
15.300	Bco. Chile 158
100	Bco. Español 110
166	Bco. O'Higgins 160
2.588	Bco. Sudamericano 43
1.000	Alcanquicha 18
4.318	Laguna Blanca 59
1.800	Rupanco 42
4.393	Tierra del Fuego 37 1/2
115	Vina C. y Toro 140
100	Cauquicán 19 1/2
74	Oveja Tomé 53
5.445	Cervierías OD 72
200	Cervierías 71
292	Cia. Industrial 34 1/2
13.077	Cristaleras 22
1.000	Electricidad Industrial 12 1/2
1.400	Gas Santiago 28 1/2
500	Interocéánica 30
100	Mol. San José OD 75
1.153	Pañur 15 3/4
283	Papeles y Cartones 48
11.678	Papeles y Cartones 49

Servicio de Informaciones Financieras

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA

El Mercado Bursátil:
Precios Sostenidos

Firme abrió el Mercado Bursátil en el día de ayer, con precios de alza en algunos valores de los diferentes rubros.

Durante la trayectoria de las operaciones, el mercado fue declinando y perdiendo parte de las utilidades obtenidas, pero manteniendo siempre el aspecto de alza.

Las 31 fluctuaciones de precios acusaron: 22 alzas contra 9 bajas, los mejores conformes los consiguieron los siguientes títulos:

Vapores, Papeles y Cartones, Gas de Santiago, Tierra del Fuego, Chiteco, Copeco, Cristaleras, Copihue, Banco de

la plaza bursátil continuaba moderadamente activa en transacciones y precios ligeramente firmes.

Desde hoy se transa emisión de 1 por 7.74201 liberada de Eº 0.10 valor nominal, las acciones de VICTORIA DE PTE. ALTO.

EL 5 DE OCTUBRE
PAGAN DIVIDENDOS:

Cisnes: Div. N.º 73, de Eº 0.40, por intermedio de Banco Edwards.

Electric. Industrial: Div. N.º 203, OPTATIVO, de Eº 0.018, por intermedio del Banco de Chile.

Seguros Alsacia: Div. N.º 4, de Eº 0.018, por intermedio del Banco de Chile.

A la hora de clausura

CELEBRACION DE LA
SEMANA DEL EMPLEADO

Desde el 2 del presente mes se está realizando en Santiago la SEMANA DEL EMPLEADO, organizada por el Movimiento Cristiano de Empleados (MCE), y con actos que se desarrollan en el local de Plaza de Armas 444, 2.º piso.

Los diferentes temas que se han realizado hasta la fecha han contado con la valiosa cooperación y participación de destacados personajes, tanto de los diversos gremios de empleados, como de parlamentarios y dirigentes sindicales.

El tema principal programado para hoy, a las 18.30 horas, se ha titulado "Protesta de la Juventud ante las Realidades Sociales". Teniendo como relatores a Luis Hevia, estudiante universitario, y un empleado bancario. Al final de las exposiciones habrá foro general.

Para mañana —también a las 18.30 horas— se anuncia el tema "Visión Cristiana del Desarrollo de la Riqueza", teniendo como relator al periodista Alfredo Barahona Zuleta.

Finalizará esta SEMANA DEL EMPLEADO el viernes 6, con la misa anual del empleado, que se oficiará a las 18.30 horas en el Templo de las Agustinas, ubicado en Moneda 1084.

COTIZACION DE MONEDAS EXTRANJERAS
EN NUEVA YORK

(Céntimo de dólar)

País	Moneda	Cotización
Argentina	Peso	0,0029
Brasil	Cruzeiro	0,3750
Chile	Escudo	0,1790
Colombia	Peso	0,0625
Ecuador	Sucre	0,510
México	Peso	0,801
Uruguay	Peso	0,0085
Paraguay	Guaraní	0,0374
Perú	Sol	0,0111
Venezuela	Bolívar	0,2228
Canadá	Dólar	0,9277

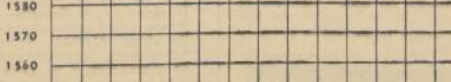
INDICE GENERAL DE ACCIONES

Con un análisis de políticas de desarrollo para pescadores artesanales, Reglamento y Ley

1650	1640	1630	1620	1610	1600	1590	1580	1570	1560	1550	1540	1530	1520	1510	1500
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------



1650	1640	1630	1620	1610	1600	1590	1580	1570	1560	1550	1540	1530	1520	1510	1500
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------



De Norte a Sur

Una exposición de títeres en Arica

ARICA.— Con el auspicio de la Universidad de Chile en Arica, se ha inaugurado en esta ciudad la primera Exposición Nacional e Internacional de Títeres y Marionetas, con gran regocijo de los niños y padres de familia de Arica. La exposición, que ha atraído a gran cantidad de público desde que oficialmente fuera inaugurada, ha llamado justamente la atención por los personajes que allí se muestran. La Junta de Adelanto Local preside sus auspicios a esta iniciativa y diariamente hay sabrosas funciones para el mundo infantil.

Día del Hospital celebra Vallenar

VALLENAR.— Con gran entusiasmo fue celebrado ayer en esta ciudad el Día del Hospital por el personal que presta servicios en el SNS. En las diversas secciones del Hospital "Nicolás Aránguiz" se designaron candidatas a reina, las que tuvieron una lucha final muy pintoresca y simpática, dado que los propios enfermos tomaron parte en la elección de la más bella. Además, contribuyó a dar mayor realce a la fiesta, el hecho de que todos los fondos recaudados por concepto de votos y el baile final, fueron destinados a la adquisición de juguetes para la Pascua de los niños pobres.

Paihuano en campaña de forestación

VICUNA.— La I. Municipalidad de Paihuano se encuentra empeñada en una campaña destinada a forestar la ciudad y, al efecto, se dio comienzo a la acción mediante la plantación de pinos y de otras variedades de árboles en la plaza principal, continuando con la calle Balmaceda. Los planes de reforestación, según se informó por el Secretario de esa Municipalidad, se extenderán a todo el ámbito de la ciudad. Con ello, Paihuano podrá mostrar en plazo breve un nuevo rostro.

Estación Meteorológica en Limache

LIMACHE.— La Fuerza Aérea de Chile instaló en esta localidad una moderna Estación Meteorológica, en el lugar denominado La Vaguada. Dicha Estación cuenta con moderno instrumental, que permitirá apreciar las temperaturas a distintos niveles, con lo que podrá entregarse información regular del estado del tiempo en la zona. Los citados informes son de mucho valor para los agricultores, especialmente. La instalación técnica de la FACH constituye para Limache un nuevo hito en su progreso.

De fiesta bomberos de Llay Llay

LLAY LLAY.— Con diversos actos la Segunda Compañía de Bomberos "Sargento Aldea", de esta localidad, celebró la pasada semana sus 56 años de existencia. Formando romería, los voluntarios de la benemérita institución, vestidos de gran parada y con su carro bomba, llegaron hasta el Cementerio, donde rindieron homenaje a los bomberos fallecidos. Posteriormente, hubo un coctel, al que concurrieron las autoridades administrativas y comunales, como asimismo, vecinos y otros invitados. Las fiestas terminaron con el bautizo de los nuevos voluntarios, el domingo pasado.

Edificio de Aduana: San Antonio

SAN ANTONIO.— El sábado último quedó inaugurado el nuevo edificio de Aduanas, ceremonia a la que concurrieron los jefes de servicio de esa repartición, encabezados por el Superintendente de Aduanas, Alberto Libano Mesa. El nuevo edificio consta de tres pisos, funcionando en la planta baja las oficinas administrativas y en los otros las diversas reparticiones aduaneras. El moderno edificio tuvo un costo de aproximadamente \$ 416.000 y en cuanto a comodidades, sólo es aventajado por el que actualmente ocupa la Superintendencia de Aduanas en Valparaíso.

Seminario talquino hará la "U"

TALCA.— La Universidad de Chile-Talca, a cargo de Eusebio Guzmán, ha organizado un Seminario Internacional sobre Educación y Desarrollo, cuya dirección le fue encomendada al profesor de Sociología Alejandro Zorbas. Dicho Seminario se efectuará a mediados de mes y tendrá una duración de dos o tres días. Desde luego, se cuenta con la cooperación de Eduardo Hanury, fundador del Instituto de Sociología de la "U", y de Antonio Visconti, ex profesor de Ciencias Sociales de la Universidad de Rosario, República Argentina, y actual profesor de la Facultad de Ciencias Sociales de la "U".

Servicios públicos en Pencahue

PENCAHUE.— Existe el proyecto de ir a la centralización de los servicios públicos de esta localidad en un solo edificio, que podría ser el local que ocupa la I. Municipalidad de Pencahue. Actualmente, funcionan en dicho local el Refén de Carabineros y la propia Municipalidad. El proyecto persigue la donación de terrenos para en ellos construir una Tenencia de Carabineros, y luego ampliar el edificio municipal para dar cabida a las Oficinas de Correos, Tesorería Comunal, etc.

Capacitación obrera en Bío Bío

LOS ANGELES.— Un programa de Cursos de Capacitación para trabajadores agrícolas se está llevando a efecto en Bío-Bío, gracias a un convenio entre la Confederación Provincial Campesina y el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, filial de la CORFO. Los cursos que están en pleno desarrollo, versan sobre agricultura y ganadería. La planificación de enseñanza de los cursos la realizan personas de la Organización Internacional del Trabajo, OIT, y la duración de los mismos es de 15 días, según se informó.

Escuela de Grumetes va a Temuco

TEMUCO.— Durante tres días serán huéspedes de la Capital de la Frontera los marinos de la Escuela de Grumetes de la Armada Nacional, los que deberán llegar a Temuco el próximo viernes 27, procedentes de Concepción. Los visitantes, durante su permanencia en esta ciudad, realizarán desfiles por las calles céntricas y brindarán una presentación orquestal en el Gimnasio Lasalle, además de una para en el Estadio Militar y presentación de gimnásticas. La invitación fue gestada por el Centro de ex Cadetes de la Armada "Caleuche", de Temuco.

Rescate de tesoros del mar: Chiloé

PUERTO MONTT.— Los hombres ranas de este puerto se reunieron y acordaron realizar una de las más seductoras aventuras en el austro chileno: realizar una expedición al Canal de Chacao y al Océano Pacífico, frente a la Isla Grande de Chiloé, para ubicar los restos de los barcos hundidos hace muchos años en esas aguas. Estos barcos son la fragata "Tiger", que zozobó el 12 de mayo de 1832; la fragata comercial "Nuestra Señora de la Encarnación", y el barco de guerra "Nuestra Señora de Balbanera". La expedición saldrá el próximo 11 de octubre.

Entusiasman las bomberas de Achao

ACHAO.— Vibrante de entusiasmo participó la Tercera Compañía Femenina de Bomberos en el desfile cívico-militar del 18 de septiembre, en homenaje a las glorias patrias. Las gentiles defensoras de la propiedad desfilaban luciendo nuevos uniformes y se hicieron aplaudir por la concurrencia. Después de algunos años de reposo, la Compañía bomberil femenina se reactivó y designó nueva directiva. Este Cuerpo bomberil fue fundado en 1956 y constituye un servicio excepcional en el país.

Sentido homenaje en Talca recibió Padre Le Paige

TALCA.— Una charla documentada con película relacionada con el apasionante tema "La Cultura Atacameña"; una conferencia de prensa y el homenaje que la Municipalidad rindió en pleno, fueron las principales actividades que cumplió en Talca el destacado arqueólogo belga, radicado en Chile, Padre Gustavo Le Paige. Asimismo, dictó una charla sobre temas de su dominio en el Museo Histórico de Talca, y visitó yacimientos de piedras "tacitas" en la localidad cordillerana de Vilches.

El Padre Le Paige manifestó que ese yacimiento tiene especies de un alto valor arqueológico y felicitó a la Sociedad de Arqueología de Talca, la que está haciendo importantes estudios allí, que el —agregó— tratará de respaldar plenamente.

Por otra parte, el Padre Le Paige se sintió profundamente emocionado con el homenaje que la Municipalidad de Talca le rindió por su destacado esfuerzo científico en nuestra patria y que ha sabido ser valorado en el extranjero. (Veloso, corresponsal).

CURICO.— La condecoración Medalla de la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins" confirió el Gobierno al ciudadano español, don Francisco García Gil, por sus condiciones de hombre de bien y su constante acción en pro de la confraternidad Hispano-Chilena, durante sus 61 años de permanencia en el país. El homenajeado ha cumplido recientemente 91 años de edad y nació en Puzo, provincia de Navarra, en 1876. En su domicilio, el venerable español don Francisco García Gil —izquierda en el grabado— recibió la distinción gubernamental que le fue impuesta por el Intendente de la provincia, Guillermo Maturana Donoso.

En Curacautín Comenzó el Torneo Oficial de Básquetbol

CURACAUTÍN.— En la cancha pavimentada de la Escuela Consolidada de esta ciudad, se dio comienzo a la competencia oficial de básquetbol correspondiente al período 1967 y que organiza y auspicia la Asociación de este deporte de Curacautín, y que preside el señor Héctor Cabezas, actuando de secretario el señor José Pardo.

En el acto de iniciación estuvieron presentes, especialmente invitados el Alcalde, el Gobernador, Jefe de Carabineros y representantes de la prensa regional y nuestro corresponsal y regidor, don Alfonso Salort. Desfilaron, encabezados por la Banda de Boy Scouts de la Escuela Consolidada, uniformados, los siguientes deportivos: Escuela Consolidada, Cultura Industrial, Bancarios y Magisterio, INDAP, por inconvenientes de última hora no pudo tomar parte en el desfile.

El señor Héctor Cabezas, inició el acto con un elocuente discurso, haciendo gratos recuerdos de la competencia del año anterior, y refiriéndose al entusiasmo actual de los diversos deportivos participantes, subrayando en forma especial los planes de la próxima competencia escolar nacional de básquetbol que se realizará en este fin de año en esta cancha de Curacautín.

Luego de la intervención del presidente de la Asociación, se jugaron tres interesantes partidos, que captaron el interés y el entusiasmo del numeroso público asistente. Dichos partidos los protagonizaron los siguientes equipos: Escuela Consolidada B, Cultural Industrial, Bancarios y Magisterio.

Inminente Clausura de Casa de Monjas del Buen Pastor

QUILLOTA.— Conmocion ha causado en todos los círculos de la ciudad la noticia de la inminente clausura de la Casa de Monjas del Buen Pastor.

CUESTA DE LA DORMIDA ABORDAN EN TILTIL ALTAS AUTORIDADES

LIMACHE.— En el curso de los próximos días deberá reunirse en la Cuesta de la Dormida, que preside el Alcalde de Lima, J. Humberto Gómez, y que integran los Alcaldes y regidores de las Municipalidades de Limache, Villa Alemana, Til Til, Quilpué y Olmué.

A esta reunión se ha invitado muy especialmente a los senadores y diputados de la provincia de Valparaíso y de la Agrupación que corresponde a Til Til, además de los ingenieros de las provincias de Aconcagua y de Santiago. El proyecto para construir la cuesta por la Dormida, según se ha demostrado públicamente, será de enormes beneficios para estas comunas.

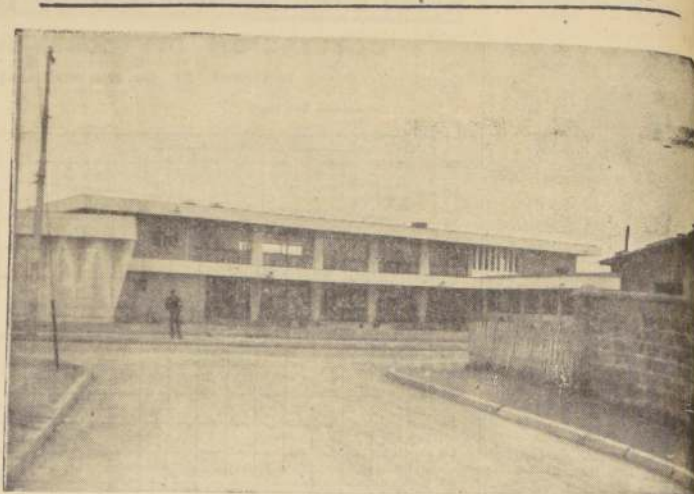
En la primera reunión celebrada por los Alcaldes en Limache, se designó el siguiente Comité Ejecutivo: Presidente: Humberto Gómez C., Alcalde de Limache; Secretario General: Hugo Arellano H., Regidor de Limache; Directores: Melchor Alegria L., Alfonso Rioja J., y Palmira Romano P.; Regidores de Limache: Secretarías de Actas e Información: Bernardo Jiménez y Eliana Riveros T.; Dirección del Comité: I. Municipalidad de Lima, Chile, Teléfono N.º 246.

77 Familias Favorecidas con Casas de CORVI en Quillota

En sencilla ceremonia en la población Los Paltos de esta ciudad, fueron entregadas a las autoridades y a las instituciones de bien público, para que, mancomunadamente, se ayude a las monjitas del Buen Pastor en su situación, evitando de esta manera el cierre de un establecimiento de tanta importancia para la zona.

La nómina de funcionarios ferroviarios que recibieron sus casas son los siguientes: Omar Martínez, Jorquera, Rufino Allaga Arriagada, Oscar Branda Sanhueza, Guillermo Alvarado Mena, Guillermo San Martín Salgado, Víctor Cubillos Vera, Antonio Cortés Cordova, Jorge Johnson Álvarez, Carlos Rodríguez, Palacios, Fernando Álvarez Oyarce, Néstor Lavanderos Lavanderos, Sergio Valdivia Sáez, Víctor Valdivia Silva, Luis Mat chant Mondaca, Lucas Toledo Pérez y Carlos Urbina Zamora.

POR EL GRAN SANTIAGO



Los habitantes del sector La Palmilla cuentan con un moderno Consultorio del Servicio Nacional de Salud, que se ha convertido en el centro de la actividad de saneamiento ambiental y de defensa de la salud pública. Coadyudando a esta interesante tarea del SNS los propios vecinos, que han constituido el llamado Comité Relacional del Consultorio La Palmilla y que está integrado de la siguiente manera: Presidente, Elio Cavaleri; vicepresidente, Mercedes Neira; secretario general, Luis Tapia; de Correspondencia, Waldo Bruna; Tesorero, Segunda Vizcarra, y directores, Andrés Galdames, Jorge Vucina, Orinda Zamorano y Elda Torres.

SE INICIAN OBRAS DE ALCANTARILLADO PARA SANEAR SECTOR DE LA PALMILLA

Con asistencia de más de 2.000 pobladores de "La Palmilla", se llevó a efecto la asamblea que convocó el Comité Relacional del Consultorio La Palmilla, que preside Elio Cavaleri, a fin de dar cuenta de las gestiones realizadas ante las distintas autoridades para dotar de alcantarillado a este importante sector poblacional.

El acto tuvo lugar con asistencia, además, de parlamentarios del Segundo Distrito, de autoridades administrativas, comunales y del Servicio Nacional de Salud. En el curso de la reunión, los dirigentes Elio Cavaleri, presidente, Waldo Bruna, Luis Tapia, Orinda Zamorano y Andrés Galdames, dieron amplio informe sobre la cooperación que habían encontrado en todos los ámbitos y la forma, como se fueron obviando los problemas que demoraban la realización de una obra de saneamiento ambiental y de salubridad general.

LA CISTERNA

En homenaje al Descubrimiento de América, la comuna de La Cisterna, efectuará el 13 de octubre, un gran programa artístico-cultural, y principalmente, una gran fiesta popular, de tamboreo y huifa, con la instalación de fondas al estilo "chicheo", en el Estadio Municipal, ubicado en el pradero 24 de Gran Avenida, a pocos metros de la Casa Consistorial.

El programa artístico se desarrollará en un gigante escenario al aire libre, que será levantado en Avenida Pedro Aguirre Cerda, frente al Estadio.

Las organizaciones comunitarias y los comerciantes interesados en instalar fondas, se referirán a asuntos de salud y deportes, respectivamente. Ambas propenderán al establecimiento de postas de auxilio bajo la tuición del Servicio Nacional de Salud, y del fomento del deporte en todos sus aspectos, por intermedio de la instalación de gimnasios, estadios, etc. (Rubén Rodríguez Peña, corresponsal).

SAN JOSE DE MAIPO

Sergio Lamilla Puebla, regidor democratacristiano integra la mayoría municipal que está empeñada en impulsar el progreso local, teniendo asimismo otras actividades. Es profesor de Educación Física del Liceo Mixto de San José de Maipo, entrenador del Club Deportivo Halcón, vicepresidente de la Liga de Fútbol y secretario de la Asociación de Arbitros de esta localidad.

Conversando sobre su labor municipal, Lamilla Puebla nos informó que fue regidor ya en 1960-1963 y que en 1956 contribuyó a la fundación del Partido Democrata Cristiano.

Señaló que la Municipalidad estudia con el Banco del Estado y la CORFO la manera de superar los problemas que dejó la anterior administración edilicia. Al efecto, se ha estudiado un plan de trabajo que, para ser realizado, se han designado comisiones. La primera de ellas está encargada de la creación de Juntas de Vecinos en cada uno de los 16 pueblos de la comuna y constituir con ellas una Confederación, destinada a resolver los problemas de menor cuantía, dejando los verdaderos problemas para que los atienda la Municipalidad.

La segunda comisión, encargada de fomentar el turismo, mediante la creación de parques, balnearios, zonas de camping, hoteles, etc., a fin de excluir el criterio general de la idea de que ésta es una zona de sanatorios.

Las otras dos comisiones se refieren a asuntos de salud y deportes, respectivamente. Ambas propenderán al establecimiento de postas de auxilio bajo la tuición del Servicio Nacional de Salud, y del fomento del deporte en todos sus aspectos, por intermedio de la instalación de gimnasios, estadios, etc. (Rubén Rodríguez Peña, corresponsal).

QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.— Celebró su 26.º aniversario la Escuela Superior Industrial de esta comuna, con un programa de festejos que duró la semana del 25 al 30 de septiembre, en el que se contaban numerosos artísticos, culturales, competencias deportivas, discursos de los profesores, comidas de camaradería entre el profesorado, padres, apoderados y alumnos del plantel.

Llamó la atención el discurso del Director de la Escuela, en el que dejó expresado sus agradecimientos hacia quienes integraron el Comité "Pro Construcción de la Escuela", que preside el ex Alcalde y actual regidor, Luis Leiva Sáez, quienes ante las autoridades de Educación y de Gobierno han activado a objeto que se obtenga feliz término a sus planes, siendo así como se ha logrado el que con esta fecha se haya entregado el primer plan de esta construcción, habilitándose en sus dependencias algunas salas de clases, talleres y otras dependencias para la dirección del plantel. Este nuevo edificio, que consta de dos subterráneos y tres pisos, está ubicado en el sector del Polígono, calle San Pablo altura del 4900.

Cabe recordar que desde hace años a raíz de los últimos sismos, el edificio que ocupa en calle Mapocho 3951, se encuentra en pésimo estado de conservación, haciéndose bastante peligrosa la estadía de los alumnos, en su interior, ya que las murallas de las diversas salas están agrietadas, próximas a caerse. (Adolfo Silva Vera, corresponsal).

CUERPO DE ARBITROS

Recientemente se constituyó el cuerpo de árbitros que serán afiliados a la Liga Independiente de Fútbol de esta comuna. Como directiva, quedó compuesta por presidente, José Castro; vicepresidente, Julio Valenzuela; secretario, Guillermo Pérez; prosecretario, Alejandro Pérez; tesorero, Carlos Solís; profesor, Santiago Jarama; directores: Arturo Osses, Luis Rivera, Juan Martínez; Sergio Merino, Francisco Moscoso, Jaime Lantada, Emiliano Urra, Cristian Ortiz y José Chávez.

Esta nueva organización de "loca pitos", cuenta con 40 alumnos aspirantes a Árbitros Oficiales, quienes siguen sus clases bajo la dirección del maestro y entrenador internacional Arturo Catrascos. Estos estudiantes una vez que finalicen el curso, cursarán antes para servir de jueces en partidos oficiales y amistosos que deriven los clubes componentes de esta Asociación.



Regidor Sergio Lamilla Puebla, de San José de Maipo.

HOY DIA
Miércoles
DIA de USAR
DOLLY PEN

Air France: Avión para 500 Pasajeros

Hace un par de años, un dibujante logró un gran éxito publicitario mediante la creación de un avión estilizado, que, después de ser laureado con el Premio Martini, sirvió a Air France para utilizar esta imagen en la mayor parte de los países de su extensa red aérea (la mayor del mundo).

El año pasado el modelista de Dior, Marc Bohan, ideó, anticipándose a los acontecimientos, el uniforme que las hostesses de Air

France usarán para realizar sus tareas en los aviones supersónicos que serán puestos en servicio en un futuro próximo. Y retrató a la modelo ante el dibujo citado.

Y la fábrica Boeing, que a todos sus títulos ha de añadir desde hace poco el de haber sido elegido su proyecto por el Gobierno de los EE. UU., para la construcción del supersónico norteamericano, con las dos maquetas que figuran en

la fotografía que ilustra esta nota nos brinda el futuro intermedio entre los aviones actuales y los "Concorde" y "SST": los tan mentados "aerobuses", exactamente iguales a los actuales, pero de "tamaño baño": el actual Boeing puede transportar 189 pasajeros en versión turista y el "aerobus" de igual marca que utilizará Air France llevará a su bordo alrededor de 500 personas.

¡Cosas veredes, Sanchol!

LIBROS de divulgación de permanente interés para Ud.

- PAUL REVERE**, Margaret Green. **YO FUI ESCLAVO**, Booker T. Washington. **APRENDA A ECONOMIZAR**, George Soule. **EXPLORADORES DE LA CIENCIA**, Lynn y Gray Poole. **LA ATMOSFERA**, MAR SIN PLAYAS, David C. Holmes. **EL ATOMO: LOGROS Y PERSPECTIVAS**, Ralph E. Lapp. **LA EDUCACION NORTEAMERICANA EN EL SIGLO XX**, I. L. Kandel. **CATOLICOS, PROTESTANTES Y JUDIOS**, Will Herberg. **ANTOLOGIA DE LA NOVELA CORTA NORTEAMERICANA**, Wallace y Mary Stegner. **ECONOMIA INTERNACIONAL**, Jack N. Behrman y W. Schmidt. **LOS GRANDES PROBLEMAS DE LA POLITICA**, Leslie Lipson. **HISTORIA DEL MOVIMIENTO OBRERO EN AMERICA LATINA**, Victor Alba. **JOHN PAUL JONES**, Samuel Elliot-Morison. La historia de un bravo marino y las hazañas que le dieron el legendario nombre, una biografía ganadora del Premio Pulitzer. **LA METROPOLI DEL FUTURO**, Lloyd Rodwin. La ciudad experimenta un cambio radical en el siglo XX y se avizora ya un mundo de gigantescas urbes futuras que cubran toda la tierra. **CAMBIO SOCIAL EN AMERICA LATINA**, Adams, Guillim, Holmberg, Lewis, Patch, Wagley y Bryson.

EDITORIAL Y DISTRIBUIDORA "ORBE" LTDA.
UNA ORGANIZACION DE LIBRERIA AL SERVICIO DE CHILE
GALERIA IMPERIO 256 - CASILLA 13171 - SANTIAGO DE CHILE

Pío XII Quiso Abdicar

ROMA, septiembre (Este-Oeste).— En los primeros meses de 1955, el Papa Pío XII, físicamente agotado, quiso renunciar a su función de Vicario de Cristo. Tal revelación fue formulada días pasados por el Cardenal Angelo Dell'Acqua, durante la XXV. Sesión de Estudios Cristianos de la Asociación "Pro Civitate Christiana", en la ciudad de Asís. Monseñor Dell'Acqua reveló que en aquella ocasión, el Papa Pacelli le manifestó: "Si no recobro la fuerza lo suficiente como para continuar, no vacilaré en retirarme, porque la

Iglesia, en momentos tan difíciles como éstos, debe ser gobernada por una persona que esté en la plenitud de su salud y su energía".

Monseñor Dell'Acqua, ex sustituto de la Secretaría de Estado Vaticana, recordó durante su disertación a los distintos Pontífices con los que había colaborado, señalando aspectos anecdóticos, humanos, de cada uno de ellos. Otro tema particularmente interesante de sus declaraciones lo constituyó el relativo al "estilo de pobreza" en la Iglesia Católica. El Cardenal manifestó que una comisión especial se halla trabajando para reducir aún más el fasto, ya atenuado en los últimos tiempos, de la capilla papal. El alto prelado afirmó, en un pasaje de su intervención oratoria, que el lujo no es coherente con el Evangelio.

CURIOSO PAGADOR DE MULTAS

ROMA, septiembre (Este-Oeste).— A un joven motociclista milanés que había sido multado por una serie de infracciones de tránsito que había cometido en un solo día, le rechazaron el pago de la multa cuando intentó pagarla con mil monedas del valor de cinco liras cada una. Más aún, los funcionarios de la oficina donde concurrió a pagar la suma fijada, a menazaron con hacerlo arrestar si insistía en su decisión, a la que ellos consideraban provocatoria. Al motociclista le habían impuesto una pena de cinco mil liras. Por lo visto con espíritu de "venganza" o de buen humor, acudió a casa de un tío vendedor de helados, quien le dio todas las monedas de cinco liras; al llegar a la oficina de la Tesorería Municipal, comenzó a contar las moneditas, ante la atónita mirada de los empleados. Ante el rechazo de los iracundos funcionarios administrativos, el joven motociclista está ahora consultando con un abogado, puesto que insiste en declarar que las monedas de cinco liras, como todas las demás en vigencia en Italia, tienen un perfecto valor legal.

AUTOR ARGENTINO EN ROMA

ATILIO BETTI

ROMA, septiembre (Este-Oeste).— Tras la inesperada e incógnita visita de Tito Merello a la capital italiana (la popular actriz vino con carácter turístico y sólo vio a amigos personales), otra figura del teatro argentino se encuentra ahora en esta ciudad. Se trata del premiado autor de "Francisco Bernabone" y "La fundación del desengaño". Atilio Betti (nín gún parentesco, lamentablemente con Ugo Betti... según declara el mismo autor argentino), quien ha venido premiado por la Embajada de Italia en Buenos Aires y por el Fondo Nacional de las Artes de su propio país, para conocer la actualidad del mundo teatral en la península.

COHETE DIRIGIDO QUE REGRESA: HOLANDA

Dos expertos del Laboratorio Nacional de Aeronáutica y Astronáutica de Amsterdam, están trabajando en el desarrollo de un cohete con regreso dirigido. Se trata de un proyectil que, una vez lanzado, desciende en una zona limitada, demarcada anteriormente, pero tras haber alcanzado una altura de por ejemplo, 150 kilómetros.

Como es sabido, no se dispone todavía en ninguna parte del mundo de un cohete con regreso dirigido. Para imaginarse como funciona, basta con pensar en un cohete de dos piezas, que, una vez lanzado, asciende al principio en sentido oblicuo como es normal. La novedad radica en que, tras la combustión del primer paso de este cohete, se le modificará el curso a segundo. Es decir, que éste, en efecto, va a ascender en sentido vertical y por consiguiente, descenderá luego en la zona situada precisamente debajo del lugar donde comenzó a modificarse su curso.

O. I. H.

respóndale a LA NACION



¿EN QUÉ CIUDAD DE ESPAÑA SE ENCUENTRA ESTA UNIVERSIDAD LABORAL?

Nº 17

y viaje a Europa en alas de

IBERIA
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

donde sólo el avión recibe más atenciones que Ud.

Enviando y acertando este cupón, UD. PUEDE GANAR:

- 1 Premio Semanal (obsequios de Philips Chile, Cinzano, Laboratorios García y Editorial Orbe)
- 1 Gran Premio Final: 1 pasaje ida y vuelta a EUROPA en Fan Jet de IBERIA con estada pagada
- Otros cuatro premios finales:
- 1 premio Philips • 1 premio Cinzano • 1 premio Blendax • 1 premio Editorial ORBE

IBERIA LINEAS AEREAS DE ESPAÑA		CUPON DE VUELO Nº 1	
RESPUESTA			
NOMBRE		APELLIDO	
CALLE		Nº	
CIUDAD		COMUNA	
PREMIO DE ESTA SEMANA:		CINZANO	

VEA LAS BASES Y MULTIPLIQUE SUS CHANCES PARTICIPANDO CADA SEMANA

co-organizan: **CINZANO** **LABORATORIOS GARCIA** **EDITORIAL ORBE** **PHILIPS**

BASES

- 1.- LA NACION publicará todos los miércoles, hasta el 23 de diciembre de 1967, en sus páginas tituladas "EUROPA EN CHILE" una fotografía correspondiente a ciudades, reliquias históricas, personajes, obras arquitectónicas, monumentos, etc. de Europa, de las cuales el concursante deberá indicar nombre, lugar y/o cualquier otro dato que las identifique.
- 2.- Las contestaciones, en el cupón que se publica al pie de la fotografía, deberán depositarse en las urnas ubicadas en el hall de LA NACION, o equivalentes, entre las 20 horas del lunes siguiente. Cada concursante podrá enviar los cupones que desee.
- 3.- Entre las contestaciones correctas de cada semana se sorteará una que recibirá el premio semanal, otorgado sucesivamente por Philips, Cinzano, Editorial Orbe y Laboratorios García.
- 4.- Entre todas las contestaciones correctas enviadas en el curso del certamen hasta el 23 de diciembre de 1967, inclusive las favorecidas con los premios semanales, se sortearán cupones que recibirán por su orden:
- 1.- Un gran primer premio, consistente en un pasaje de ida y vuelta a Europa, en IBERIA, y estada pagada en varios países.
- 2.- Cuatro premios en obsequio de las firmas Philips, Cinzano, Editorial ORBE y Laboratorios García.
- 3.- Los premios semanales serán entregados dentro de los cinco días siguientes al sorteo, en LA NACION. Los premios finales, en acto público, a realizarse en la fecha y lugar a señalarse oportunamente en las páginas de este diario.

Air France le ofrece el mejor servicio a PARIS y EUROPA

4 VUELOS SEMANALES

- Los martes y sábados - 6h.00 Salida de SANTIAGO a LIMA - QUITO BOGOTA - CARACAS - POINTE A PITRE - PARIS
- Los miércoles - 16h.30 Salida de SANTIAGO a MONTEVIDEO - SAO PAULO - RIO - MADRID - PARIS
- Los viernes - 16h.00 - Con solo dos escalas entre SANTIAGO y PARIS, "LA CROIX DUSUD", la mayor experiencia y el servicio más rápido en vuelo directo a PARIS.

AIR FRANCE REDUCE SUS TARIFAS: 25%

de descuento a EUROPA y CERCANO ORIENTE con las tarifas EXCURSION* de 28 a 60 días, aplicables a partir del 15 de septiembre y sujetas a condiciones especiales. Solicite información complementaria a su Agente de Viajes IATA o a Air France.

Air France le ofrece más: "FESTIVAL EN PLENO CIELO" con cine en colores y música estereofónica**

à votre service

AIR FRANCE
LA RED AEREA MAS EXTENSA DEL MUNDO



Este pequeño coche funciona eléctricamente durante 32 a 40 Kms. desarrollando 48 km. h. con una sola carga de sus baterías. Ha sido construido por Scottish Aviation Ltd., de Prestwick, Escocia, y se le conoce con el nombre de "Scamp". Es ideal para ir de compras y aparcar fácilmente en calles congestionadas, y para viajes cortos cuando la familia visita a sus amigos. Las baterías se recargan por la noche.

Cuando el hombre inventó la rueda, le resolvió muchos problemas. Al mismo tiempo, cuando de esto no se dio cuenta, inició el camino para siglos de progreso, que van desde el arrastre de cargas pesadas, hasta el transporte de gran cantidad de pasajeros por aire y a grandes velocidades. Esta primera rueda, que permitió a su inventor el mover troncos de árbol desde los bosques a las llanuras,

donde servirían para edificar un refugio, le dio muy pronto otras ideas. Si la rueda hacía las cosas más fáciles para él, ¿por qué no unir a ésta animales más fuertes como bueyes, elefantes o caballos? De esta manera, cargas más pesadas serían transportadas a distancias más grandes. Y más tarde pensó: ¿por qué las bestias y las ruedas no habrían de transportar al hombre de un sitio a otro?

Así empezó la era del transporte. Con ruedas, el hombre pudo construir vagones, coches y carruajes que eran tirados por caballos. Más tarde, cuando un ingeniero escocés llamado James Watt inventó la locomotora, las ruedas pudieron ser impulsadas por vapor y así empezó el primero de los ferrocarriles.

Después vino el primer coche sin caballos, el automóvil. CAMIONETA PARA DISTANCIAS CORTAS Los primeros au-

tomóviles eran impulsados por vapor o por baterías eléctricas, pero se abandonó muy pronto este sistema de propulsión con la aparición del motor a gasolina, por ser más rápido y permitir recorrer distancias más largas. El vehículo eléctrico no se podía alejar mucho, ya que era necesario el recargar sus pesadas baterías y esto demandaba más tiempo que llenar el depósito de gasolina.

Sin embargo, el coche eléctrico no desapareció. Demostró su utilidad como camioneta ligera para transportar mercancías a cortas distancias y se usa en muchas ciudades inglesas. En las calles congestionadas este pequeño vehículo, se escabulle entre el tráfico con la mayor facilidad.

En realidad, con el chasis de un auto ordinario, es el coche ideal para personas que necesitan viajar unos pocos kilómetros al día, parando con

frecuencia en tiendas o en casa de los amigos.

Pensando en éste, la Scottish Aviation Ltd., de Prestwick, Escocia, ha diseñado un coche pequeño de baterías eléctricas, al que han llamado "Scamp". Tiene dos plazas y puede recorrer entre 40 y 48 km. por hora, en condiciones de tráfico normal, con una sola carga de sus baterías, y a un costo muy bajo.

Han sido probados nueve de estos "Scamps" por el

Consejo Británico de la Electricidad para los quehaceres diarios de sus trabajadores. Ellos han pedido tres tamaños: de unas dos y cuatro plazas.

Pero cuando lleguen más "Scamps" al mercado, es posible que los adquieran familias que deseen un coche barato para cortos viajes; un mini-coche eléctrico que se puede aparcar en cualquier sitio —incluso en la caseta del jardín—, es fácil de manejar y barato de mantener.

AUMENTA EMIGRACION DE JUDIOS: ALEMANIA

BRG, Berlín.— En el transcurso de los últimos cuatro años ha vuelto a disminuir considerablemente el número de judíos que viven en Alemania Central. Según datos del doctor Edmund Singer, rabino y presidente de la Comunidad Judía de Berlín Este, no viven actualmente en Alemania

Central más que 1.250 judíos, 400 de ellos en el territorio de la zona soviética y 850 en Berlín Este. Desde 1964, su número ha quedado reducido a menos de la mitad. A las 73 comunidades judías con sus correspondientes sinagogas que existen en la República Federal de Alemania y en Berlín Oeste no se contrapo-

nen en la zona soviética más que nueve, situadas en Chemnitz (Kar. Marx - Stadt), Dresde, Erfurt, Halle, Leipzig, Plauen, Magdeburgo, Schwerin y Berlín Este.

La emigración de los judíos de Alemania Central es una consecuencia más de la situación especial a que se ven abocados des-

de hace años los miembros de las comunidades semíticas. Al mismo tiempo que Stalin ordenaba entre 1950 y 1953 la celebración de procesos contra los "conspiradores sionistas", el Partido Socialista Unificado (SED) de la zona soviética actuó también contra los judíos. Bajo el pretexto de "ser agentes del capitalismo monopolístico norteamericano y de apoyar el cosmopolitismo", los comunistas de la vieja guardia Paul Merker y Erich Jungmann fueron expulsados en 1950 del Comité Central del SED. A Paul Merker se le acusó entre otras cosas, de hacer propaganda en pro de una "autonomía cultural nacional" de los judíos. E. Jungmann fue encarcelado por abogar en favor del pago de indemnizaciones a los judíos que habían sufrido daños durante la época hitleriana.

Pero por razones políticas, el SED no podía permitirse tampoco el lujo de una emigración total de los judíos como consecuencia de la agitación oficial antisemítica de los años 1961 a 1963. Así por ejemplo, las autoridades de Alemania Central se mostraron por primera vez dispuestas en 1961 a autorizar a las comunidades judías la reconstrucción de algunas sinagogas, si bien siguió negándose rotundamente al pago de indemnizaciones, tanto a favor de las familias judías como del Estado de Israel.

Progresos de la Medicina en Suecia

ESTOCOLMO.— Aparatos transistorizados de televisión de 12" al pie de la cama, computadores que captan síntomas, los elaboran y diagnostican, transmisores mas pequeños que una caja de fósforos que registran electrocardiogramas, este es el mundo de tratamiento médico tal como se ilustra en una exposición reciente, Hospital 67, que tuvo lugar en la Feria de San Erico de Estocolmo. La exposición, que incluyó "Seguridad en el trabajo 67", una exhibición separada, contó con la participación de 200 expositores de 12 naciones.

El televisor prototipo que ha sido desarrollado para el centro de compras de la Asociación de Municipalidades de Suecia (LIC), se espera que se produzca en serie dentro de seis a ocho meses. Será instalado especialmente para el tratamiento de pacientes de largo tiempo de hospitalización. La TV es regulada por control remoto y el paciente puede elegir en-

tre un parlante de almohada y un altavoz normal.

SILLA PARA LA BANERA

Para ayudar a las personas inválidas bañarse, LIC ha desarrollado también una silla de bañera operada hidráulicamente, la cual puede ser descendida y elevada con la presión del agua. Otra innovación de LIC es una silla que ayuda a levantarse dando un ligero empujón a la persona que tiene limitada su capacidad de movimientos. Esta silla sirve también de soporte para andar.

El transmisor de radio de onda ultracorta con un alcance de 25 metros, el cual registra el electrocardiograma, ha sido producido por una empresa americana. Las señales emitidas por la emisora en miniatura son captadas por un receptor de registro de ECG fabricado en Suecia.

3.000 ANALISIS POR HORA

Entre los otros apa-

ratos médicos recientemente introducidos, la empresa sueca AGA demostró su cámara de termovisión para la detección de cáncer en el pecho, infecciones, etc., y el Auto Chemist, un invento que puede sacar 3.000 análisis químicos por hora. Para una mayor automatización de los trabajos de laboratorio, la LKB mostró dos prototipos de sus fotómetros con registro impresor y portarjetas perforadas que captan entre otras cosas, los análisis de los valores de la sangre y el contenido de enzimas.

La Svenska Fläktfabriken (SF) presentó un insufador de aire con calefacción eléctrica como suplemento a su sistema Sanivent de acondicionamiento de aire para los locales clínicos. La nueva unidad, que se ha mostrado por primera vez, permite la regulación individual de la temperatura en cada habitación del hospital, proporciona las condiciones climáticas adecuadas y filtra las bacterias.

Un presidiario:

Nuevo "Lente" en Fotografía

Curiosa invención en Alemania.

BERLIN OCCIDENTAL.— Cuando estuvo cumpliendo una pena en la célebre penitenciaría de Torgau, en la Zona Soviética de Alemania, Wolfgang Maurer consiguió hacer una foto poco común y sensacional. Condenado en la Zona de Ocupación Soviética de Alemania a seis años y medio de presidio bajo el pretexto de haberse dedicado al espionaje, Maurer fotografió de la ventana de la celda 417 el patio interior del presidio, un edificio enfrente y una fábrica de aluminio en la cual los presos trabajaban. Las fotos que Maurer logró traer a la República Federal de Alemania significan bastante más que un documento político. Su trabajo es considerado un importante descubrimiento en el dominio de la fotografía. Maurer hizo sus fotografías con una cámara primitiva, construida por él mismo, y el pedazo de una película que ya había sido expuesta y revelada.

Ya poco después de dar entrada en la penitenciaría de Torgau, cerca de Leipzig, Maurer, fotógrafo aficionado, empezó a construir una cámara. La idea le vino cuando cierto día encontró un pedazo de una película de rayos X, ya expuesta, que un médico había tirado. Con restos de cartón Maurer construyó la caja de su cámara. Para no llamar la atención de sus compañeros de prisión, y de los guardas, trabajaba solo durante la noche, y llenaba de día la caja de azúcar. El problema del objetivo lo resolvió llenando una bombilla de agua que cerró con cera de vela después de haber eliminado con mucho esfuerzo las burbujas. Surgió entonces el problema de más difícil solución: restituir a la película la sensibilidad. Durante meses enteros pasó las noches experimentando hasta llegar a un resultado. Bañó la película durante varias horas, en una caja cerrada, en orina. Colocó enseguida la película, aún húmeda, en su cámara, siempre a oscuras. Maurer había verificado que el ácido úrico servía de revelador.

Cierta mañana Maurer declaró que tenía dolores de cabeza. Una vez a solas, colocó su cámara en la ventana y abrió el objetivo. Verificó que el tiempo de exposición era de cerca de 40 minutos. Cuatro fotos, fijadas inmediatamente después de la exposición por medio de agua salada, mostraban aspectos de la penitenciaría. Maurer escondió las fotos detrás del espejo de su estuche de afeitar. Logró pasarlas cuando, después de seis años de reclusión, recuperó la libertad.

Cuando Wolfgang Maurer contó la historia de sus fotografías a periodistas, tropezó con escepticismo. La noticia llegó a laboratorios ingleses donde se produjo inmediatamente a experimentar con películas ya expuestas. Así se produjeron pruebas incontestables de la eficacia del método de Maurer. Para eliminar cualquier duda, Maurer construyó ahora en Berlín Occidental una cámara del mismo tipo, de cartón, con una bombilla llena de agua como objetivo. En el Kurfürstendamm, la avenida más conocida de Berlín Occidental, hizo varias fotografías con su cámara.

Nueva Linea en COLORES COCINAS SIAM

En las Festividades del 50º Aniversario de la Revolución Rusa

IBERIA lo invita a conocer la Europa Oriental: Moscú - Kíev - Leningrado - Varsovia - Praga - Budapest

y además a disfrutar del Otoño en París - Londres - Roma - Viena y Madrid

60 días de tour en hoteles de primera clase. Salida el 27 de Septiembre.



IBERIA LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

Agustinas 1118 Santiago...o a su Agencia de Viajes "IATA"

ESTA NOCHE A LAS 21 HORAS:

"RESTO DE AMERICA" FRENTE A LA "U"

Lo que parecía una empresa difícil de poder realizar, esta noche se convertirá en una realidad, cuando el equipo "Resto de América" enfrente al elenco de la Universidad de Chile, en el Estadio Nacional, a las 21 horas.

El festival organizado por la Federación de Estudiantes de Chile y que corresponde a un clásico netamente universitario, ha logrado despertar interés en nuestra afición, máxime cuando se han ido superando una a una las etapas más difíciles para llegar a concretar este encuentro de fútbol que es primera vez en la historia del fútbol americano que se realiza.

Durante el día de ayer se completó el plantel de jugadores del equipo "Resto de América". Los primeros en

llegar fueron los peruanos Lobaton, Meléndez y León, que lo hicieron en las primeras horas de la tarde, agregándose en la noche los argentinos Amadeo Carrizo, Manera y Bernao, los paraguayos Bobadilla, Juan Carlos Rojas y Apodaca. Los brasileños y uruguayos lo hicieron en la tarde de ayer y son Rubén Sosa, "Cococho" Álvarez y Hector Silva, por los uruguayos, y Coutinho, Pepe y el arquero Laercio, de Brasil. A esta nómina se agregan Cuabillas y Matosas, que actúan en River Plate, de Buenos Aires, y el chileno Francisco Valdés. A "Chamaco" lo autorizó el presidente de Colo Colo, Guillermo Herrera.

El equipo "Resto de América", dirigido por Renato Cesarini, entrenó ayer en la

tarde en el Estadio Recoleta, frente a un equipo de la "U" formado por jugadores de la reserva y del equipo juvenil.

EL CLASICO.— El clásico universitario se iniciará a las 19.30 horas. Todo el libreto ha sido escrito por los propios alumnos de la Universidad de Chile, como también serán universitarios los que canten las diferentes canciones que tendrán el acompañamiento de cerca 30 músicos profesionales, que anticipan números de excepcional jerarquía.

En el libreto se incluyen "canciones" alusivas a la política chilena, como asimismo algunas imitaciones de diferentes personajes que existen en el fútbol chileno.

COSTO DEL FESTIVAL.— Los dirigentes de la Federa-

ción de Estudiantes de Chile que tienen a su cargo este festival, han señalado que el costo del espectáculo asciende a 400 millones de pesos, lo que fue alzado por el pago de las pólizas de seguros contra accidentes, que se debieron cancelar para poder sacar a los jugadores de sus respectivos países. Por cada uno de ellos se tomó una póliza de seguro de cien mil dólares, debiéndose cancelar la prima que asciende más o menos al ocho por ciento del seguro total.

El premio que recibirá cada jugador es de trescientos dólares, lo que hace aumentar más aún el costo total del festival, que no tiene parangón en el fútbol continental y que además abre una brecha importante para el futuro.



De espaldas Matosas, y frente a él, otra vez Chamaco Valdés. En el Estadio Recoleta entrenó ayer en la tarde el equipo Resto de América, que esta noche enfrenta a la "U". Se vio muy buen fútbol. Denota calidad.

Renato Cesarini:

"EL PARTIDO ES AMISTOSO; PERO YO VENGO A GANAR"

"El partido es amistoso, pero yo vengo a ganar..." Con estas palabras encabezó sus declaraciones a la prensa el director técnico argentino del conjunto "Resto de América", Renato Cesarini, que en el Hotel Emperador informó a los cronistas especializados acerca del cuadro que esta tarde enfrentará a Universidad de Chile en el Clásico de los Estudiantes.

Juicios claros y pintorescos, expresiones terminantes y una fluidez y habilidad admirables, lució el coach ar-

gentino, que se transformó en la "vedette" de la conferencia en la que, además, hablaron Antonio Cavalla, presidente de la Federación de Estudiantes, y Alejandro Ponce, vicepresidente de la Universidad de Chile.

Luego de la intervención del dirigente estudiantil Cavalla, en la que destacó la finalidad de integración deportiva que —al margen de integraciones de otro tipo— persigue la Federación de Estudiantes de Chile, organizadora conjunta con la "U", de este encuentro.



CHAMACO VALDES EN "RESTO DE AMERICA".— El popular jugador de Colo Colo, por méritos, por capacidad, fue incluido en el equipo "Resto de América" que esta noche enfrenta a la "U". En el grabado, Chamaco hace un dribling muy cerca de Renato Cesarini, el afamado director técnico argentino que estará en la banca del cuadro extranjero esta noche.

En Montevideo:

Selección América jugará con Selección de Uruguay

MONTEVIDEO, 3 (EFE).— La selección uruguaya de fútbol se enfrentará a otra integrada por jugadores de América y uruguayos adscritos a equipos argentinos, el próximo día 12 de octubre. El encuentro lo organiza la Mutual de Futbolistas Profesionales y ya se invitó a Pelé para que participe, mientras se envían emisarios a Argentina para formular idéntica invitación a Rattin, Marzolini, Matosas, Cubilla, Silveira, Pavoni, José González y otros.

Por otra parte, hoy por la tarde parten rumbo a Santiago de Chile los tres jugadores que integrarán la Selección Americana que enfrentará mañana a Universidad de Chile. Los jugadores designados son Roberto Sosa y Emilio Álvarez, de Nacional, y Hector Silva, de Peñarol.



La práctica del equipo Resto del Mundo provocó interés y expectación entre los directores técnicos, que no dejaron pasar un minuto de atención en todas las jugadas y directivas del entrenador Renato Cesarini. En el grabado, Scopelli, Prieto, Morales, Pedro Ruiz, Bayo, de Unión Española, y otros jugadores.

Informó Labán:

"En Noviembre se Juegan los Partidos Chile - Perú"

"En los próximos días llegará a Santiago Teófilo Salazar, a quien le solicité conversar con los dirigentes de la Federación Peruana de Fútbol, para que llegáramos a un acuerdo en fechas para la disputa de la Copa Pacifica con Perú. De tal manera que en noviembre podríamos disputarse esos encuentros". Quien formula esta afirmación es el presidente de la Asociación Central, Antonio Labán.

"Es imposible, en consecuencia, que se juegue un partido en la próxima quincena con la Selección peruana, ya que no se ha logrado todavía los contactos indispensables para finiquitar un encuentro de esta naturaleza que significa una serie de factores que resolver."

"Entonces, cuáles son, concretamente, los partidos que tiene en perspectiva la Selección Nacional?"

"Bueno, por de pronto esos con Perú que ya les he informado y que serían en noviembre próximo. Luego están dos partidos más con las poderosas selecciones de Hungría y la Unión Soviética, los que se realizarán en diciembre venidero en días de semana. Eso es lo concreto y oficial, de tal modo que no hay en este momento partidos del equipo chileno."

Esa es, entonces, la programación definitiva de actividades de la Selección Nacional y viene en lo inmediato, a aclarar el confuso panorama que se había formado en torno al partido con Perú, del que se dijo se realizaba entre el 16 y 20 de octubre en cur-



Renato Cesarini, una personalidad extraordinaria dirigiendo al "Resto de América": "Venimos para ganar".

Hablando con Franqueza

por JUAN CARLOS FRANCO

Esta noche veremos, por primera vez en Sudamérica (en muchas cosas del deporte hemos sido pioneros) uno de esos encuentros que en Europa se han realizado tantas veces entre un equipo local y un "Resto".

Es difícil anticipar cualquier argumento, favorable o negativo, respecto de estas justas, ya que es nuestra primera experiencia y fácilmente se puede incurrir en juicios precipitados en cualquier sentido.

Lo concreto es que los muchachos de la Federación de Estudiantes de Chile han persistido en su idea de mantener el "Clásico Universitario" netamente estudiantil, con su espectáculo y con un coqueteo que reemplaza en jerarquía al choque de los equipos de las Universidades. Hacen bien, porque es una pequeña "indemnización" por haberse olvidado de aquellas recordadas Fiestas de la Primavera. La "U" es un digno adversario para cualquier escuadra del continente, aunque está recargada de nombres rutilantes del mapa futbolístico de nuestra América. El "Resto de América", tiene nombres, sólo queda por ver si formarán un equipo, en el buen sentido de la palabra. El resultado no interesa; lo que importa es el fútbol que se juegue, y, sobre todo, que a despecho del carácter amistoso, se cumpla con sentido profesional al gran esfuerzo de los muchachos de la FECH y del público que concurrirá al Estadio Nacional.

Aún no se apagan los ecos de los partidos que cumplieron Universidad de Chile y Colo Colo, en Santiago y Rancagua, respectivamente. Es que pareciera que la lucha está ahí afinada, entre esos dos equipos, aclarando que mantengamos nuestra idea de hacer algunas semanas, en el sentido de que la "U" parece reunir ciertos atributos que lo hacen detentar con legítima justicia, mayores posibilidades para quedarse con la estrella de 1967. Y de ambas actuaciones, parecen colegirse confirmaciones para nuestro aserto.

Vimos a Colo Colo en Rancagua. Afirmamos en nuestro comentario que los albos debieron haberse traído los dos puntos, pero que extrañamente no hicieron lo que parecía ser su arma más simple: goles. Y de eso no tuvieron la culpa ni los jugadores de O'Higgins, ni los problemas surgidos de las interpretaciones que al reglamento hizo Gálvez. Si Colo Colo, para ser más exactos, Zelada, Valdés, Moreno o Beirut, no se pierden esos goles de locura, ni la resistencia de los locales ni lo otro hubieran cobrado la importancia que ahora algunos quieren darle.

No vimos a la "U", pero nos remitimos a los elogios, que con rara unanimidad le prodigaron nuestros colegas, para concluir que el otrora "Ballet Azul" ha alcanzado su punto más alto de producción y recupera los atributos que le valieron ese adjetivo, con el agregado que ahora destroza a sus rivales. Y que conste que lo hizo con Wanderers, en el Estadio Sausalito, como visitante, y luego como impecable anfitrión de Huachipato en el Estadio Nacional.

¿Y los demás? Bueno, Universidad Católica está perdiendo muchos puntos vitales y pareciera que ahora debe luchar a muerte para disputarle a Colo Colo el segundo lugar, que significa ir a la Copa Libertadores.

Y está Magallanes. Pero si la U.C. parece no tener ritmo adecuado para seguir a los punteros, los de la "Academia" parece que han perdido un poco el "vuelo". Pero están ganando y sus dirigentes e hinchas, sin decirlo en voz alta, tienen sus "pretensiones", y en el fondo del "corazoncito" alientan la secreta esperanza de que la casaquilla albiceleste se pueda pasear por el continente.



ANTONIO LABÁN

EN EL VERANO DE 1968 COMENZARA TRABAJO DE LA SELECCION "B"

Luego del anuncio de la entrega de la nómina de la selección B de fútbol, por parte del entrenador Alejandro Scopelliti, quisimos conocer el pensamiento del directorio de la Asociación Central, respecto de las actividades del equipo nominado por el Cuerpo Técnico de la selección nacional.

"Hemos recibido el lunes la nómina que ustedes conocen de manos de Scopelliti y procederemos al estudio de varios aspectos que se deben considerar cuidadosamente, empezando por el financiamiento del trabajo de esa selección. Como ustedes comprenderán hay que ver lo que los jugadores dominados ganarán, el tiempo que se les utilizará y sobre todo el financiamiento para la suma que requiere la manutención en actividad de un plantel de 35 jugadores, que por muy jóvenes y entusiastas que sean son profesionales y viven de su trabajo". La respuesta de Antonio Labán, presidente de la Central es bastante clara.

"Tenemos, agrega, una serie de ofertas, especialmente de provincias, que revelan un vivo interés por ver en acción a la Selección B, y con esa base estudiaremos un programa serio de trabajo, los que seguramente comenzarán a fines de año y en forma concreta durante la temporada de enero y febrero del próximo año. Pensar que esta escuadra pueda trabajar desde ya es absurdo, por cuanto es vital organizar todo en forma planificada y con una buena base económica, que permita que ese equipo tenga una actividad tan continuada como la Selección titular".

Por nuestra parte, sabemos desde el día que Alejandro Scopelliti se reunió con entrenadores de primera y segunda división, que ya hay varias plazas provincianas que quieren tener una actuación del equipo B de Chile, empezando por Quilota, Antofagasta, Concepción y otras ciudades de nuestro territorio. Estos encuentros permitirán mantener la actividad de esos

jugadores durante la temporada de verano, mientras en Santiago se realiza la justa internacional anunciada, y además realizar una labor de difusión del fútbol en las plazas provincianas las que están muy entusiasmadas con esta actividad y serviría también para sondear a prueba a esas plazas que están postulando a ingresar al fútbol profesional.

Selección de Villa Portales actuará en La Calera el 15

La rama de fútbol del Club Villa Portales se ha venido constituyendo en una demostración de esfuerzo y amor al deporte, demostrando en su competencia y organización.

En la primera fecha de la segunda rueda, Administrativa se impuso a Golf Victoria 2:1. Atlético 21 se impuso a Rolón por un tanto a cero; 20 Amigos doblegó por la cuenta mínima al líder del campeonato Villa Portales.

El 15 de este mes, el seleccionado de Portales se trasladará a La Calera, donde se celebrará con Deportivo Ferroviario, campeón invicto de la temporada de 1966. Como seminario del encuentro que los tendrán los equipos de Colo Colo y La Calera.



JAIME BERLY, arquero de Antofagasta-Portuario y uno de los nominados en el Seleccionado B.

Ciclismo:

ASEGURADO EL EXITO DE LA SEGUNDA VUELTA AL CENTRO DE LA REPUBLICA

Con todo entusiasmo surgen los dirigentes de la Asociación Ciclista Santiago ultimando los detalles de organización que llevan a feliz término la realización, durante los días 11 al 15 de octubre en curso, de la II Vuelta al Centro de la República, prueba ideada por el actual presidente de la dirigencia metropolitana del pedal, Jorge Hidalgo, y que ahora el esforzado timonel vuelve a reactualizar gracias al incondicional concurso y respaldo de sus demás compañeros de dirección.

Esta segunda versión de la "Vuelta al Centro de la República" tendrá un recorrido de 741 kilómetros y se desarrollará a través de cuatro provincias de la zona central. Ciudades-metas de etapas han sido designadas Valparaíso, San Bernardo, Curicó y Santiago.

Con todo entusiasmo surgen los dirigentes de la Asociación Ciclista Santiago ultimando los detalles de organización que llevan a feliz término la realización, durante los días 11 al 15 de octubre en curso, de la II Vuelta al Centro de la República, prueba ideada por el actual presidente de la dirigencia metropolitana del pedal, Jorge Hidalgo, y que ahora el esforzado timonel vuelve a reactualizar gracias al incondicional concurso y respaldo de sus demás compañeros de dirección.

Esta segunda versión de la "Vuelta al Centro de la República" tendrá un recorrido de 741 kilómetros y se desarrollará a través de cuatro provincias de la zona central. Ciudades-metas de etapas han sido designadas Valparaíso, San Bernardo, Curicó y Santiago.

GRAN COOPERACION

A jugar por la academia que a la carrera se ha desarrollado en provincias, el éxito de este importante evento parece asegurado. Cada una de las ciudades designadas como metas de etapas, está confeccionando un programa especial extraordinario para acoger en ellas a estos estocicos caballeros de la ruta. A decir verdad, los días

ya han empezado a retificar su inscripción los diferentes clubes capitalinos y se esperan las notas de las Asociaciones de provincias, que deberán hacerle esta semana, la nómina de corredores que han confirmado su participación, hasta el momento, es la siguiente: Ferriola, equipo "A", Manuel González, Arturo León, Héctor Pérez,

PARTICIPANTES



ARTURO LEÓN: Formará, con lo más granado del deporte pedaleador nacional en el equipo "A" del C. C. Ferriola, conjunto que lleva una de las mejores opciones al triunfo en la II Vuelta al Centro de la República.

"La Reina" ganó torneo homenaje a Pedro Gajardo

En los partidos jugados por la competencia de la Asociación Deportiva La Reina, afiliada a la ANFA, el Deportivo La Reina goleó al Deportivo Los Laureles 5 tantos contra 2, con su equipo de honor, ganando también con su segundo plantel por 3 a 1.

Por el Campeonato de Futuros Grupos, que organiza La Reina en memoria del recordado periodista Pedro Gajardo, el Deportivo La Reina se clasificó campeón invicto de la primera serie al vencer a Deportivo San Miguel tres tantos a cero.

De elecciones el C. S. D. "Tillanca"

La Comisión de Elecciones del Club Deportivo de Caza, Pesca y Llamamiento "Tillanca", cita a todos sus socios al acto electoral de hoy, de 20 a 22 horas, en su sede de Catedral N.º 2047, con el objeto de elegir el nuevo directorio para el período 1967-1968.

Asamblea tiene Asociación de Tenis de Santiago

Mañana jueves, a las 19 horas, en el local del Consejo Nacional de Deportes, Compañía 1800, tendrá una asamblea extraordinaria el Consejo Directivo de la Asociación de Tenis de Santiago. La tabla de materias que se tratará en la reunión es la siguiente: Acta anterior; renuncia de un director; afiliación de un club; proyecto de Reglamento de la Asociación; modificación al reglamento.

Prosigue hoy torneo autobusero de fútbol

Prosigue desarrollándose el torneo anual de fútbol de la Asociación Deportiva Autobusera en que se disputan valiosos trofeos y premios donados por el Sindicato General de Dueños de Autobuses y Líneas afiliadas de Santiago.

Hoy miércoles correspondió jugar los encuentros correspondientes a la octava fecha de la Segunda Rueda, que se dirimirán en las canchas ubicadas en Avenida Bernardo O'Higgins 1780. Los partidos de ambas divisiones están fijados desde las 15 horas de acuerdo al siguiente calendario:

CANCHA 1.— Bernardo O'Higgins con Plaza España. CANCHA 2.— Fumiclar con Carrascal. CANCHA 3.— Matadero Palma con Pila Recoleta. CANCHA 4.— Palmilla Matadero con San Eugenio y CANCHA 5.— Ovalle Negrete con Central Ovalle.

En el Estadio Zambrano Jurán San Francisco (segundo lugar en la competencia) con el puntero Trojeón (tercer lugar).

Festival organiza Club Deportivo Santa Inés de Nos

El Deportivo Santa Inés, prestigioso y entusiasta entidad de la vecina localidad de Nos, tiene el propósito de mejorar su campo de juego y al mismo tiempo ampliar su asistencia. Con tal motivo, los dirigentes del club, ayudados por un grupo de socios, han elaborado un programa que financie ambas iniciativas, desahogando en ellas, un balón que se efectuará el próximo sábado y luego el domingo, un festival futbolístico en el que el equipo dueño de casa tendrá como oponente a la selección de la Población Santiago.

Club Deportivo Universidad de Chile — "U" Federación de Estudiantes de Chile "FECH" ESTADIO NACIONAL

FUTBOL INTERNACIONAL

ACTUACION DE LA BARRA UNIVERSITARIA

PROGRAMA
19.30 horas: Sorpresa Universitaria: "Show de los Estudiantes".
20.00 horas: Presentación de la Barra de la "Fech" — "UNO PARA TODOS". Original de Alarcón, Maturana, Román y Ravani.
21.00 horas: Selección

"RESTO DE AMERICA" vs. UNIVERSIDAD DE CHILE

VENTAS DE ENTRADAS AL PUBLICO HOY MIERCOLES, A PARTIR DE LAS 10 HORAS.

FECH: ALAMEDA 634, Y EN LA "U", SANTA LUCIA 240.

Las boleterías del Estadio Nacional atenderán desde las 17 horas.

PRECIOS DE LAS ENTRADAS

Bajo Marquesina	25.—
Fuera Marquesina	20.—
Pista	14.—
Andes	10.—
Galerías	4.—
Socios "U"	250

Servilletas de Papel

por MR. HUIFA

MAL. HA estado el terrible Celtic de Glasgow, campeón de Europa y candidato al título de campeón intercontinental de fútbol. La otra semana empató a duras penas con el colista de su Asociación y lo que es peor, en su primer encuentro por la Copa de Europa de Clubes, que finalizará el año venidero, sufrió una caída que puede dejarlo fuera de combate. Jugando en su propio campo fue derrotado por el poderoso conjunto campeón soviético, el Dynamo de Kiev. Perdió por dos a uno y ahora tendrá que ir a jugar a Kiev, donde todas las posibilidades estarán, es claro, a favor del team local. Campeón de Europa en 1967 y eliminado de la Copa siguiente, el mismo año. Sería un descalabro grande, compañero. Y mayor aún si Racing Club lo vence en la configuración intercontinental.

PASARAN a la segunda vuelta de la Copa de Europa, 16 clubes. Queda, pues, mucho camino por recorrer. Pero, por el momento, puede adelantarse el nombre de los que podrán dar este paso. St. Etienne, francés, gana en su casa, por 2 a 0, a Ruppel Paflozeur, de Finlandia, así es que no le será difícil mantener la ventaja. También, con ese nombre, que pensaba hacer el elenco finalista en la Copa? El Sparta, de Praga, que derrotó al Skeid Oslo, de Noruega, jugando como visitante, será otro. El Rapid de Viena, ganador también como visitante. Manchester United, que tropezó con un adversario muy ordinario, el campeón de Malta, al que venció por 4 a 0, está asegurado. El Gornik Zabrze, de Polonia, Real Madrid, que empató como visita con el Ajax de Amsterdam; El Sarajevo, campeón yugoslavo; el Benfica, empatador también fuera de casa; el Eintracht Brunswick, de Alemania Federal, ya que su adversario de Tirana no se presentó. Sorpresa la derrota del Vasas de Budapest, equipo formidable, jugando como dueño de casa contra el Glentworth irlandés. Pero el Vasas es capaz de sacarse los balones en tierra extraña. Anderlecht, campeón belga, está asegurado, porque venció al campeón de Alemania Popular por 3 a 1, en Leipzig. Gran triunfo este, ya que los alemanes son bravísimos. Hvidovre, de Dinamarca, y Juventus, de Italia. Pueden, todos esos equipos, subir un peldaño, pero aún quedarán otros más difíciles. La Copa de Europa es una competencia bastante más brava que nuestra Copa Libertadores. Los inseridos, todos campeones, son siempre más de treinta y, a veces, los grandes candidatos tropiezan temprano con adversarios peligrosos. Como ha sucedido al Celtic de Glasgow, por ejemplo. La soviéticos han comenzado bien en su primera incursión en la gran competencia europea de clubes y ya se piensa que el Dynamo de Kiev será hueso duro de roer.

REAL MADRID es el único club que ha intervenido en todas las disputas de la Copa de Europa. Seis veces campeón, finalista duro en otras, cuando fue eliminado conquistó el campeonato de España y pudo así estar de nuevo presente en la competencia del año siguiente. Y, increíble: todavía Alfredo Di Stéfano se mantiene como el goleador máximo de este torneo.

LAS COPAS europeas, usted debe saberlo, compañero, son tres. La de Clubes Campeones, la de Campeones de Copa, que es un torneo por invitación. Copa de Ferias, que es un torneo por invitación. Los clubes que se interesan en participar en esta, presentan su solicitud y ésta puede ser aceptada o rechazada. Y, le diré, es una competencia que cada día gana más importancia.

Hay quienes estudian una competencia nueva, pero su realización se está haciendo difícil. Se trata de un campeonato europeo por puntos, en el que intervendrían determinados grandes clubes de distintos países. Habría dos españoles, dos ingleses, dos italianos, uno o dos franceses, alemanes, belgas, etc. Solo grandes clubes, equipos de arrastre y poder reconocido. Pero no sería una Copa. Se jugaría estilo "liga", todos contra todos y en dos ruedas. Jugando los miércoles. Claro que esto mataría una de las dos Copas ya tradicionales y sería un recorte tremendo de trabajo para las grandes instituciones que tendrían que luchar semana a semana en dos frentes: el campeonato local y este europeo. Pero los futbolistas europeos son auténticamente profesionales y no sienten, como los nuestros, "cansancio de fútbol".

NO EXISTE en Europa, es claro, el problema de las distancias, ya que todo queda relativamente cerca. Ni tampoco el de las divisas... Y en las competencias europeas toda la recaudación es para el equipo local, lo que no podría hacerse en Sudamérica, ya que este problema está haciéndose presente en la Copa Libertadores. Santos, de Brasil, no intervino en la última Copa porque, para su club, la rueda eliminatoria le resultaba ruinosa y perdía mucho dinero al intervenir.

LA CUESTION es que ya está en marcha la Copa de Europa 1968, y la Copa Libertadores del año no se resuelve. No se sabe si intervendrán los subcampeones o si lo harán en una rueda especial entre ellos. No existe una reglamentación y todavía habrá mucho que discutir. La intervención de los subcampeones le conviene a determinados países, Uruguay, sobre todo, pero a otros no. En fin, que ya veremos lo que va a suceder. No hay más que esperar. Y, mientras tanto, vamos esta noche a ver lo que pasa con ese mosaico Resto de América que jugará con la "U" en el Nacional.

Basquetbol escolar:

FINALIZA RUEDA DE CLASIFICACION DEL TORNEO DE LA U. C.

El directorio de la rama escolar del Club Deportivo de la Universidad Católica, convocó a la programación del Campeonato Intercolegial Masculino de Basquetbol, correspondiente a las fechas finales de la rueda de clasificación.

Los partidos, que comenzarán a jugarse esta tarde en tres escenarios: Gimnasio de la U. C.; Liceo Leonardo Murialdo y cancha de Gratiud Nacional, son:

Gimnasio Universidad Católica: 16 horas, Notre Dame con Patrocinio de San José, superior; San Gabriel — San Ignacio, infantil y superior; Gimnasio Liceo Leonardo Murialdo: 16.30 horas, León Prado — Liceo Alemán, infantil y superior; 18.45, Academia de Humanidades — Colegio Casas, infantil y superior; Cancha Gratiud Nacional: 16.30 horas, Gratiud Nacional — Luis Campino, infantil y superior.

Jueves 5, Gimnasio Liceo Leonardo Murialdo: 18.45 horas, Liceo Leonardo Murialdo — San Ignacio, infantil y superior; Gimnasio Saint George's: 16.30 horas, Saint George's College — Liceo Alemán, infantil y superior; Cancha Gra-

Polla DEL FUTBOL LA NACION

Y RECUERDE... EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA

Compre hoy su boleto. Próximo sorteo el 15 de octubre. Hay miles de premios.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.— AGENCIAS EN TODO CHILE.

Partidos de la próxima fecha

CLAVE

Colo-Colo Magallanes

Wanderers U. Española ...

Huachipato La Calera

Palestino U. de Chile

Rangers Green-Temuco

Stgo. Morning O'Higgins

La Serena San Felipe

U. Católica A. Italiano

Nombre

Dirección

Ciudad Carnet



Un trabajo intenso se han impuesto los equitadores que irán al Sudamericano de Caracas, que se inicia el 20 del presente. Barbara Barone, Patricia Lueje y Juan Carlos Zegers lo hacen en el Casadores, bajo la dirección del jefe de equipo, teniente coronel de Ejército Carlos Vargas Pinto. En el grabado, el jefe de equipo, el teniente coronel de Ejército Carlos Vargas Pinto, muestra sus muñecas enyesadas, debido a un accidente de tránsito.

Equitación:

Intensifican Preparación Jinetes que Van a Caracas

Barbara Barone, Patricia Lueje y Juan Carlos Zegers entrenan en el picadero del Regimiento Cazadores. — Guillermo Garín lo hace en la Escuela de Caballería.

En el picadero del Regimiento Cazadores entrenan diariamente tres de los cuatro equitadores que irán al Campeonato Sudamericano de esta especialidad deportiva, que se realizará en Caracas del 20 al 30 del presente mes. Los equitadores son Barbara Barone, Juan Carlos Zegers y Patricia Lueje, que trabajan bajo la dirección del jefe de equipo, teniente coronel de Ejército Carlos Vargas Pinto. El cuarto integrante del equipo, el capitán Guillermo Garín, designado antecesor de la Escuela de Caballería de Quilota, que en ese plantel militar está haciendo el Curso de Capitanes.

El trabajo cotidiano de los equitadores se reduce a montar diversos caballos, para irse acostumbrando al manejo de cabalgaduras de diversas características, ya que en Caracas deberán sortear las montas.

ENTRENAMIENTOS ROTATIVOS

Juan Carlos Zegers, que sufrió un accidente de tránsito, que le comprometió las dos muñecas, está un poco atrasado en su preparación, ya que sólo hace quince días se le retiró el yeso, y es el que más debe esforzarse para recuperar el tiempo perdido. Barbara Barone y Patricia Lueje no tienen problemas, ya que intervienen regularmente en los concursos hípicas oficiales que se realizaron en Viña del Mar el pasado mes de agosto.

Desde la próxima semana se agregará a los entrenamientos colectivos el capitán Guillermo Garín. El jefe de equipo, comandante Carlos Vargas Pinto, espera poder realizar entrenamientos rotativos en los clubes ecuestres de la capital, para que los cuatro jinetes sigan montando diversas cabalgaduras. Hasta el momento han ofrecido caballos los clubes Universidad Católica, Santiago Paperchase y San Cristóbal.

JUEGOS CHIFE

En compás de espera está la designación de los jinetes que intervendrán en los Juegos CHIFE, que se realizarán en Lima. La Federación del Perú envió bases, en las que se especificaba que el evento sería con caballos propios de ambos países, pero posteriormente se modificaron las bases y se notificó a la Federación de Deportes Ecuestres de Chile que los jinetes deberían concursar con los caballos que se les proporcionaran en Lima. A la espera de la confirmación de ambas versiones, la Federación nacional no ha tomado ninguna determinación. En la reunión que se verificará este lunes, los integrantes del directorio que preside el general (R) Eduardo Yáñez tomarán un acuerdo definitivo.

LUIS VIDAL REASUMIO EN UNIVERSIDAD CATOLICA

El coach cruzado quedó al frente del plantel cadete y desde el próximo miércoles dirigirá la Escuela de Fútbol de los universitarios.

Ayer reasumió funciones en el Estadio Independencia, frente al plantel cadete, el coach de Universidad Católica, Luis Vidal Gimó. El entrenador que en 1966 sacara campeón a la U.C. estuvo varios meses inactivo, debido a una operación de hernia, que posteriormente se complicó, obligándolo a guardar reposo y esperar la convalecencia fuera de Santiago, en las templadas playas de Arica, la ciudad del sol.

Luis Vidal, fuera de dirigir a los equipos cadetes de Universidad Católica, comandará la Escuela de Fútbol que reabre sus puertas el próximo miércoles 11, en el Estadio Independencia.

Al reasumir sus labores, Luis Vidal entra a reemplazar al entrenador Guillermo Díaz Vargas, técnico que fue contratado por Everton, para que se ponga al frente de los equipos inferiores en un ambicioso plan de tres años.

GUILLERMO DIAZ

El coach Díaz que hiciera el Curso de Entrenadores con Fernando Riera, en 1969, dirigió la selección de Osorno, su ciudad natal; selección de Mulchén, de Llanquihue y posteriormente, en 1971, en Fátima, de Puerto Alto. Luego llegó a Universidad Católica, invitado por Fernando Riera y en el club estudió reemplazó a Arturo Quiroz, cuando éste entró a reemplazar a Luis Vidal.

Arturo Quiroz fue, en resumen, quien orientó a Guillermo Díaz, y de ahí que éste se aleje de la U.C., altamente agradecido del joven director técnico de los estudiantes.

Guillermo Díaz Vargas viajó ayer a Viña del Mar, para ponerse al frente del fútbol juvenil e infantil de

Everton, club que le ofreció un contrato ventajoso de tres años, para que implantara en la institución oro y plata la misma organización que tiene el plantel cadete de Universidad Católica.

Antes de viajar, Guillermo Díaz pasó a LA NACION para despedirse y nos pidió que hiciéramos llegar sus agradecimientos a Arturo Quiroz y a todos los dirigentes cruzados.

Bajo la dirección del coach que se aleja voluntariamente quedan los equipos cadetes de la U.C. ubicados en inimitable posición dentro de la competencia del plantel cadete de la Asociación Central de Fútbol. Los juveniles son punteros absolutos de su división y los de segunda división y primera marchan segundo, aun con posibilidades de clasificarse campeones.



LUIS VIDAL, reasumió labores al frente de los equipos cadetes de la U.C., totalmente repuesto de la operación de hernia.

LUIS ZUÑIGA SE RADICA EN BUENOS AIRES



Luis Zúñiga: "Una campaña que se inicia en Buenos Aires".

Luis Zúñiga, el campeón chileno de los pesos livianos, se radica en Buenos Aires.

La noticia la proporcionó a LA NACION el propio campeón —reclutadamente elegido el mejor deportista del boxeo profesional— a su retorno desde la capital argentina, donde el último sábado perdió por puntos el combate estelar realizado en el Luna Park ante el olímpico Juan Aranda.

Zúñiga, que es una figura popularísima en la capital argentina, pese a caer por puntos ante Aranda, produjo de nuevo la excelente impresión que dejara en sus anteriores presentaciones, en las que, como amateur, se clasificó campeón latinoamericano y, como profesional, disputó el título sudamericano a Hugo Rambaldi.

Si es efectivo que me voy a Buenos Aires —manifestó Zúñiga—, porque allí tengo excelentes perspectivas de hacer combates estelares a menudo, ganar más dinero y progresar como pugilista.

Acompañado de su esposa, el campeón hace los preparativos necesarios para estar ya a fines de mes en Buenos Aires, donde tiene todo preparado para iniciar una campaña que se inicia en Buenos Aires.



Colo Colo encontró muchas dificultades para entrar en el área de Ferro, que cumplió una de las mejores actuaciones en la presente temporada. En el grabado, una de las pocas ocasiones en que el ataque albo llegó con posibilidades.

Los miércoles de cadetes

por ALEX VILLAL

En esta temporada, la Cuarta Especial de Colo Colo se ha mostrado como una de las más completas del campeonato, junto a la de Universidad de Chile. Hay muchos jugadores con un gran futuro en ese equipo albo; jugadores que fácilmente pueden imponerse en el primer equipo y que estoy seguro no desentendrían. Claro que tendrían, naturalmente, que foguarse, ganar experiencia y eso, cuando se tienen condiciones, es fácil de adquirir. Ahí está el caso de Leonel Herrera, jugó algunos encuentros en primera y lo hizo bien, llamó de inmediato la atención, por condiciones y por juventud para un puesto difícil.

Como Herrera en esa Cuarta de Colo Colo hay varios más que sólo esperan su oportunidad. Y ésta, tarde o temprano, tiene que presentarse, mientras tanto, la D.T. de los albos espera confiada y segura de que cuenta con un grupo de jugadores en potencia que le dará muchas satisfacciones.

Y en esa Cuarta de los albos, cada día se hace notar más un muchacho, Amaya, jugador de fútbol, de grandes condiciones, excelente disparo de ambas piernas y que desde la plaza de inter izquierdo ha sido pieza fundamental en la buena campaña de su equipo.

Amaya aún no ha jugado en primera, sin embargo, por su físico, por físico y por su fútbol, tendrá que llegar en poco tiempo al cuadro de honor.

El domingo los albos fueron a San Eugenio a enfrentarse con los dueños de casa, los muchachos de Ferro.

Y los albos se impusieron fácilmente en tres divisiones: 4-0 en segunda; 3-0 en primera y 4-0 en juvenil. Victorias fáciles, conseguidas sin apremio y haciendo gala de su gran superioridad en estas divisiones.

Sin embargo, la sorpresa de la reunión la dieron los fusionados en Cuarta Especial que sobre la hora consiguieron empatar, luego de ir perdiendo durante casi todo el encuentro por la cuenta mínima.

Colo Colo encontró muchos problemas esta vez. Y las dificultades nacieron del gran número de gente con que la D.T. de Ferro reforzó la defensa. Planteado de esta manera el encuentro, el ataque albo se estrelló repetidamente con ese sólido bloque defensivo y tuvo muchas dificultades para abrir la cuenta. Después del gol, producido más bien de una falla del arquero fusionado,

Colo Colo se tranquilizó, se jugó mejor el balón e incluso se crearon algunas oportunidades que fueron desperdiciadas por apresuramiento en el remate.

En el período complementario Ferro entró a batallar, se agitó y buscó con ahínco el empate y éste vino a llegar cuando el tiempo complementario estaba por expirar. El gol de Ferro vino a premiar el esfuerzo de los muchachos fusionados que no desmayaron y lucharon incansablemente ante un adversario evidentemente superior.

Estuvo un poco indolente el árbitro del encuentro para sancionar rigurosamente las jugadas bruscas. Y su apatía en este sentido, perjudicó a ambos cuadros que debieron lamentar las lesiones de varios de sus jugadores al término del encuentro.

Y Universidad Católica volvió a experimentar una nueva derrota en primera, infantil y con ello comienza a perder terreno rápidamente en esta división. La juventud, por su parte, venció cómodamente a Audax Italiano por tres goles a cero, mientras que la segunda infantil logró un contundente 3-1.

Con este nuevo triunfo en juvenil los cruzados mantienen su ventaja y reafirman sus posibilidades de obtener el título 1967.

Universidad Técnica, ratificando una vez más que cuenta con una de las mejores juveniles del certamen, goleó a Green Cross 7-1. Analizando la campaña de los universitarios técnicos en esta división, nos encontramos con que han sido muy pocos los puntos que ha perdido y más que eso nos encontramos con un fútbol asradable, con muchachos que saben tratar el balón y que son adversarios temibles para cualquier equipo.

Y gestor de esta excelente campaña, ha sido el entrenador Julio Campos, un hombre joven, que trabajando casi en el anonimato ha llevado a su cuadro a ese nivel de privilegio que hoy ocupa dentro del concierto del fútbol de Cadetes. Hombres como el D.T. de la Universidad Técnica son los que se necesitan en estas divisiones, hombres que trabajan incansablemente, sin buscar halagos ni figuraciones, a ellos sólo los impulsa el amor al fútbol y, especialmente, el amor al fútbol de Cadetes.



Fernando Yáñez, el centrodelantero de la Cuarta de Ferro, aparte de conseguir el gol de su cuadro, fue una de las mejores figuras de la cancha.



Pese a la importancia que reviste la Competencia de Cadetes, los encuentros se realizan en estadios desolados, sin público, sin aliento: sólo dirigentes, jugadores y algún amigo. En el grabado aparecen las Cuartas de Ferro y Colo Colo; atrás, las gradas vacías.

Olimpiada Universitaria:

Tenis de Mesa: Artes Aplicadas Consiguió su Segundo Título

Un segundo triunfo de campeón olímpico, el de Tenis de Mesa Masculino, logró el representante de la Escuela de Artes Aplicadas en la última fecha de la Olimpiada Universitaria que organiza el Club

Deportivo de la "U" y la Federación de Estudiantes de Chile. Con este nuevo galardón, la pequeña escuela que cuenta con una gran mayoría de alumnos de sexo femenino, se erige en una

de las animadoras principales de la Olimpiada ya que tiene conseguido los títulos de tenis de mesa, tanto masculino como femenino, y dos segundos lugares asegurados.

En esta última jornada en que Artes Aplicadas logró el título por tres a cero sobre Pedagogía en los partidos jugados en el gimnasio de la Escuela de Leyes, se registraron además, los siguientes resultados:

Pedagógico 3 — Ingeniería 0 (Semifinal) y Artes Aplicadas 3 — Farmacia 1 (semifinales).

Por el torneo de ajedrez, en la sede del Club Deportivo de Universidad de Chile, por su parte, Dental derrotó a Artes Aplicadas por 3 — 1; Derecho a Arquitectura 4 — 0; Perito a Veterinaria por 4 — 0; Ingeniería a Química y Farmacia por 4 — 0 y Físico empató a 2 con Economía.

En Béisbol Masculino en el Gimnasio del Liceo Gabriela Mistral, Pedagogía derrotó a Economía por 25 contra 19 y Físico a Farmacia por 64 contra 44.

En Béisbol Masculino, jugado en el Estadio Recoleta, Ingeniería ganó a Farmacia por 73 contra 31 y Físico a Ciencias Políticas por 70 contra 0.

El programa de hoy es el siguiente:

FÚTBOL — Estadio del Físico a las 15 horas. Economía con Aeronómica y Dental con Pedagogía.

En Tenis Femenino, en las canchas de Quinta Normal, deben jugar el canchero de los partidos de Pedagogía con Físico con Artes Aplicadas y en tenis masculino al canchero de Farmacia con Ingeniería con el canchero de Artes Aplicadas y Economía.



Ingeniería-Pedagógico, animadores de fuste de la Competencia de Béisbol Femenino de la Olimpiada Universitaria que continúa hoy.

FUTBOLERIAS

HOMENAJE A RENE ORLANDO MELENDEZ RENDIRA EVERTON



RENE ORLANDO MELENDEZ recibirá un homenaje de su club, Everton.

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez).— Con un homenaje que está siendo especialmente preparado y que se cumplirá antes de iniciarse el partido pendiente de Everton con Universidad de Chile, el club vinamarino despedirá oficialmente del fútbol profesional activo, al inolvidable René Orlando Meléndez Brito, justicieramente conocido como "el maestro". De esta forma, Everton testimoniará el importante aporte de Meléndez en los que fueron los mejores años que ha tenido el conjunto y cuando se lograron las dos únicas estrellas que posee la entidad.

SERA ENTRENADOR

En la actualidad, el ex centrodelantero internacional está retirado completamente de Everton y dedicado a sus labores particulares. En todo caso, siempre ha manifestado su intención de volver a su club, convertido en entrenador de las divisiones inferiores, exhibiendo para ello su cartón de director técnico logrado hace ya dos años en el curso de entrenadores. Considera que dada su amistad con muchos niños, podría provocar un elevado interés en ellos por superarse.

DOS VINAMARINOS A WANDERERS

Aún no concluye la actual competencia y ya comienzan a vislumbrarse los próximos cambios de tiendas, por lo menos en esta zona. Es así como ya existen contactos en las esferas de Wanderers por obtener el concurso de los evertonianos Manuel Rojas y Rodolfo Begorre, por quienes hasta solicitó un precio a principios de año, desistiendo después en ese interés debido a que fueron declarados intransferibles. Sin embargo, estiman que ahora puede ocurrir lo contrario. Más cuando, Wanderers vendería al piloto Juan Álvarez al club Magallanes.

UNION INTERESADA EN VELIZ

Por otra parte, directivos de Unión Española parlamentaron con sus colegas de Everton por la posibilidad de obtener la compra del pase del puntero izquierdo Leonardo Veliz. El jugador termina a fines de año contrato con la institución ruletera estando en situación, entonces, de ser transferido, siempre y cuando medie una oferta lo suficientemente aceptable.

PROBLEMAS "CATURROS"

Ya se vislumbran los problemas internos en Wanderers por las derrotas consecutivas del cuadro caturro. Es más, el entrenador Guillermo Díaz se muestra especialmente molesto con algunos de sus dirigidos a quienes responsabiliza de tales contrastes. En todo caso, la marginación de Eduardo Herrera, a quien Pedro Araya burló cuantas veces quiso en el partido con la "U", obedece a precaución médica. Díaz está indignado con la reacción de muchas personas que no quieren comprender que el elenco es demasiado "modesto" en figuras como para pretender una mejor figuración.

BEGORRE CON PERMISO

Rodolfo Begorre volvió a resentirse de una dolencia a la altura de la ro-

dilla de su pierna izquierda. Por esta razón se le concedió licencia médica hasta el 15 del presente.

ESCUELA DE FUTBOL EN EVERTON

Everton formó una Escuela de Fútbol para lo cual contrató desde la capital al entrenador Guillermo Díaz, que pertenecía a Universidad Católica. Están dispuestos los directivos vinamarinos a levantar el nivel técnico de todas sus divisiones. Por ello hay que comenzar de abajo.

ENTRENA LA SELECCION

Hoy en la mañana efectuará una nueva práctica el Seleccionado Chile, no que adiestra Alejandro Scopelli. Como es habitual, este entrenamiento se efectuará en la cancha de la Escuela de Fútbol Juan Pinto Durán, enfrentando en esta oportunidad el combinado nacional a los juveniles del club Green Cross de Temuco.

TODOS CONCENTRADOS

Todo el plantel nominado por Scopelli se concentró anoche en el Grand Hotel de la Avenida España. Con esto queremos decir que también fue de la partida el arquero Manuel Astorga, que pese a su lesión, acudió a la cita.

NO ENTRENAN LOS DE LA "U"

Por otro lado, no entrenaron hoy en la mañana los jugadores de Universidad de Chile a raíz de su encuentro internacional de esta noche con el equipo denominado "Resto de América".

RECLAMO DE NEMEN

El jugador brasileño Nemen presentó un reclamo contra el club San Luis por la no cancelación de su prima de contrato. El directorio del organismo máximo rector del balompié rentado dictaminó el inmediato pago de este dinero por parte de los directivos quilatanos.

REAPARECIO VIDAL

Ayer asumió sus funciones como entrenador de las divisiones inferiores de Universidad Católica el coach Luis Vidal.

Esto ratifica lo que habíamos adelantado hace algún tiempo y que tenía relación con el alejamiento definitivo (por el momento) del popular "Hua-chi" Vidal, como técnico del plantel profesional de la UC.

POSIBLE PROGRAMA DOBLE

Es muy posible que el próximo sábado se juegue un programa doble en el Estadio Santa Laura.

Por lo menos, se están haciendo las gestiones respectivas para que Universidad Técnica y Deportes Concepción acepten jugar a primera hora en el campo de Unión Española, cuyo cotejo estelar le protagonizarán Santiago Morning con O'Higgins.

HOMENAJE A LOTA SCHWAGER

El próximo domingo, con ocasión del partido oficial por la Segunda División entre Nublense y Lota Schwager, a jugarse en el Estadio Municipal de Chillán, los directivos del club local, que preside el Dr. Abel Jarpa Vallejos, ofrecerá un vino de honor a la delegación minera por el buen cometido que ha cumplido en el presente torneo de Ascenso.

Al homenaje han sido invitados varios periodistas de la capital.



HECTOR TAMBASCO está listo para reaparecer en Palestino.

CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

¡Cita de Honor con las "Estrellas"! Hoy Entregamos los Regalos a los Ganadores de la Rifa de Septiembre

La ceremonia comenzará a las 17 horas, en el hall central de LA NACION, Agustinas 1269, primer piso. Los felices ganadores deben traer el Album de las "Estrellas" con el boleto premiado. El acto será filmado por las cámaras de televisión del CANAL 13 UNIVERSIDAD CATOLICA y proyectado mañana, a partir de las 19.40 horas, en el programa PANTALLAS DEL DEPORTE que, con auspicio de IMPLATEX, dirige y anima Hernán Solís, el relator deportivo más popular de Chile. El Correo de las "Estrellas".

¡Hoy, cita de honor con "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción"! Esta tarde, a las 17 horas, en el hall central de LA NACION, Agustinas 1269, primer piso, se llevará a cabo la ceremonia de entrega de premios correspondientes a la tercera rifa trimestral de septiembre. Dicha rifa se efectuó en el Canal 13 de televisión de la Universidad Católica, dentro del programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que dirige y anima Hernán Solís, el relator deportivo más popular de Chile.

La lista de los boletos ganadores se comenzó a publicar el sábado 30 de septiembre y en esta edición también se encontrarán los amigos de las "Estrellas". Si ganó algún regalo venga esta tarde a las 17 horas y podrá ver de cerca a su relator deportivo favorito, Hernán Solís, quien entregará personalmente los premios donados por su Casa de Deportes.

El acto de la entrega de premios será filmado en Videotape por las cámaras del Canal 13 de TV UNIVERSIDAD CATOLICA y la película será difundida mañana jueves, en el programa de Hernán Solís, PANTALLAS DEL DEPORTE, a partir de las 19.40 horas.



HILDA AVARIA: Como todo el resto de la selección chilena, se concentrará hoy, con vistas al próximo campeonato sudamericano de pimpón.

S. A. de Pimpón

Hoy se Concentra el Equipo Chileno

Esta noche queda concentrada en el Hotel Splendid de la capital, el seleccionado chileno de pimpón, que competirá en el Decimoquinto Campeonato Sudamericano de Tenis de Mesa, a disputarse en el Gimnasio Nataniel, entre los días 7 y 14 del presente.

Y junto a los jugadores (damas y varones) estarán además en el citado establecimiento el director Hugo Rojas, a cargo del seleccionado y el entrenador Juan Assimakopulos.

La nómina completa de los defensores chilenos es la siguiente: Lucía González, Hilda Avaria, Lucía Galarce y Dorita Salazar. Esto en lo que corresponde a las damas. Y los varones Luis Aravena, Osvaldo Flores, Alfredo Yasiqi, Javier González, Manuel González, y Rubén Reimerberg.

La concentración durará hasta que termine el campeonato y discurrirán a entrenar al local del Club Aprovechamiento del Estado.

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM



LOS BOLETOS DE LAS "ESTRELLAS"

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

Y aquí estamos en la pelea, como diría mi compadre Correa, respondiendo a las amigas y amigos de las "Estrellas", que buena suerte les desearé en este día junto con mi "Dorita".

Y como dicen los Chachaleros, esos que cantan como jilgueros, ¡adentro!

PATRICIA ROJAS O-

(Curio).— Su curita es para doña. Por un lado la alegría de que hoy es su cumpleaños, amiga de las "Estrellas", y el otro lado de la medalla, gris triste, doloroso: la enfermedad de su abuelita. A usted, amiga Patricia, que comienza a vivir 12 años! mil felicidades y su abuelita, la esperanza de una pronta y real mejoría. Son los deseos sinceros de este "correo" alrededor del Correo de las "Estrellas".

HUMBERTO MARTINEZ-

(Linares).— Al leer la crónica de hoy está implícita la puesta a su amable carta, deseo buena suerte en la rifa trimestral de noviembre. Correctamente expresado, mi respuesta es afirmativa. A la segunda carta, no ocurrirá que "problema". Al final, no la tome a una consulta, aun cuando bien es una preocupación, ya como fanático de la Rubén Marcos está nuevamente, pero a mi, de esto juicio, puede salir un vocado incluso creo que amor propio excesivo de un científico jugador que en este caso, lo está juzgando en esa relación. Todos, amigos de una u otra manera, meos la recuperación de la del osornino. Muchas gracias por sus palabras y en la despedida la con las mejores alusiones, junto a sus familiares, que cumplan feliz los días de su querida amiga Patricia.

CINCUENTENARIO "LA NACION"

GRAN CONCURSO MILLONARIO

ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE LA NACION"

CUPON 4 de octubre

20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA NUESTRO ALBUM

LISTA DE BOLETOS GANADORES EN EL SORTEO DE SEPTIEMBRE DEL CONCURSO LAS "ESTRELLAS"

Los boletos numerados que a continuación se detallan, resultaron premiados en el sorteo trimestral del certamen de LA NACION, "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", efectuado el Jueves 23 de Septiembre, en el CANAL 13 DE TELEVISION de la Universidad Católica, en presencia del Notario Público Alfredo Astuburuaga Gálvez, y dentro del programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que dirige Hernán Solís.

1º	Un TELEVISOR "GELOSO", DE BONACIO Y CARO	Nº 25.840
2º	1 GUITARRA del Salón Musical "EULOGIO DAVALOS"	Nº 37.242
3º	1 RELOJ "CHEVRON", de Relojería GABOR	Nº 28.538
4º	1 COLCHON tipo extra, de la Firma "IMPLATEX"	Nº 37.094
5º	1 RADIO "PHILIPS" 45 de Casa Radiolandia	Nº 28.022
6º	1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID"	Nº 27.312
7º	1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID"	Nº 28.311
8º	1 COLCHON tipo extra, de la Firma "IMPLATEX"	Nº 34.654
9º	1 RELOJ "CHEVRON", de Relojería GABOR	Nº 27.313
10º	1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID"	Nº 29.714
11º	1 MAQUINA AFETAR "PHILIPS" 45 de Casa Radiolandia	Nº 34.116
12º	1 ALMOHADADA fina de la Firma "IMPLATEX"	Nº 25.634
13º	1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID"	Nº 27.314
14º	1 ALMOHADADA fina de la Firma "IMPLATEX"	Nº 22.640
15º	1 PELOTA DE FUTBOL de la Casa de Deportes "Hernán Solís"	Nº 32.027
16º	1 ALMOHADADA fina de la Firma "IMPLATEX"	Nº 34.107
17º	1 DELANTAL de "JULIN SERRA"	Nº 37.239
18º	1 ALMOHADON extra, de la Firma "IMPLATEX"	Nº 38.027
19º	1 DISCO "PHILIPS" 45 de Casa Radiolandia	Nº 32.803
20º	1 DELANTAL de "JULIN SERRA"	Nº 01.779
21º	1 ALMOHADON extra, de la Firma "IMPLATEX"	Nº 27.315
22º	1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID"	Nº 31.807
23º	1 OBRA LITERARIA, de la Librería "RENAECIMIENTO"	Nº 27.430
24º	1 ALMOHADON extra, de la Firma "IMPLATEX"	Nº 29.211
25º	1 SUSCRIPCION por 3 meses a LA NACION	Nº 39.118
26º	1 DISCO "PHILIPS" 45 de Casa Radiolandia	Nº 39.118
27º	1 ALMOHADON extra, de la Firma "IMPLATEX"	Nº 28.027
28º	1 RADIO "PHILIPS" 45 de sobremesa, de la Firma "ANTIVERO"	Nº 27.000
29º	1 DELANTAL de "JULIN SERRA"	Nº 27.000
30º	1 DISCO "PHILIPS" 45 de Casa Radiolandia	Nº 01.403
31º	1 ALMOHADON extra, de la Firma "IMPLATEX"	Nº 31.741
32º	1 SUSCRIPCION por 3 meses a LA NACION	Nº 33.972
33º	1 PELOTA DE FUTBOL de la Casa de Deportes "Hernán Solís"	Nº 01.404
34º	1 ALMOHADON extra, de la Firma "IMPLATEX"	Nº 38.255
35º	1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID"	Nº 37.118
36º	1 SUSCRIPCION por 3 meses a LA NACION	Nº 37.118
37º	1 MANTEL de hule, de 1.35x2 m. de la Firma "IMPLATEX"	Nº 26.164
38º	1 RELOJ "CHEVRON", de Relojería GABOR	Nº 29.408
39º	1 OBRA LITERARIA, de la Librería "RENAECIMIENTO"	Nº 01.405
40º	1 DISCO "PHILIPS" 45 de Casa Radiolandia	Nº 31.419
41º	1 MANTEL de hule, de 1.35x2 m. de la Firma "IMPLATEX"	Nº 39.221
42º	1 PELOTA DE FUTBOL de la Casa de Deportes "Hernán Solís"	Nº 31.133
43º	1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID"	Nº 01.407
44º	1 DELANTAL de "JULIN SERRA"	Nº 38.069
45º	1 MANTEL de hule, de 1.35x2 m. de la Firma "IMPLATEX"	Nº 38.069
46º	1 SUSCRIPCION por 3 meses a LA NACION	Nº 37.002
47º	1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID"	Nº 37.243
48º	1 MANTEL de hule, de 1.35x2 m. de la Firma "IMPLATEX"	Nº 38.255
49º	1 DISCO "PHILIPS" 45 de Casa Radiolandia	Nº 33.040
50º	1 MANTEL de hule, de 1.35x2 m. de la Firma "IMPLATEX"	Nº 37.422
51º	1 SUSCRIPCION por 3 meses a LA NACION	Nº 26.158
52º	1 MANTEL de hule, de 1.35x2 m. de la Firma "IMPLATEX"	Nº 26.465
53º	1 RELOJ "CHEVRON", de Relojería GABOR	Nº 31.419
54º	1 DELANTAL de "JULIN SERRA"	Nº 01.405
55º	1 MANTEL de hule, de 1.35x2 m. de la Firma "IMPLATEX"	Nº 31.441
56º	1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID"	Nº 29.802
57º	1 DISCO "PHILIPS" 45 de Casa Radiolandia	Nº 25.603
58º	1 MANTEL de hule, de 1.35x2 m. de la Firma "IMPLATEX"	Nº 36.253
59º	1 PELOTA DE FUTBOL de la Casa de Deportes "Hernán Solís"	Nº 37.124
60º	1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID"	Nº 32.270
61º	1 MANTEL de hule, de 1.35x2 m. de la Firma "IMPLATEX"	Nº 01.403
62º	1 DELANTAL de "JULIN SERRA"	Nº 37.640
63º	1 MANTEL de hule, de 1.35x2 m. de la Firma "IMPLATEX"	Nº 32.253
64º	1 SUSCRIPCION por 3 meses a LA NACION	Nº 29.803
65º	1 MANTEL de hule, de 1.35x2 m. de la Firma "IMPLATEX"	Nº 01.443
66º	1 PELOTA DE FUTBOL de la Casa de Deportes "Hernán Solís"	Nº 01.443

NOTA: TODOS LOS BOLETOS SON DE LA SERIE "A".

PREMIOS A PROVINCIAS SE ENVIAN SIN COSTOS

Los concursantes que han obtenido premios en el sorteo previo de septiembre y cuyo domicilio está ubicado en provincias, deben remitir su Album de las "Estrellas" a nuestra dirección en Santiago, Casilla 81-D. Las "Estrellas" advierten a los ganadores de provincias que, junto con remitir los regales, les devolverá el Album sin costo alguno para sus propietarios. Escriba con letra clara su nombre completo y dirección, y dirija su carta a "Concurso de las Estrellas" diario LA NACION, Casilla 81-D, SANTIAGO.

HABITE SU CASA ESTE MES

Por menos de lo que Ud. paga de arriendo le construimos su casa de madera, asísmica, con los dormitorios que desee en un mes. Facilidades de pago.

CASAS DALMATI
INDEPENDENCIA 1443 - SANTIAGO

CLUB HIPICO

MIÉRCOLES 4 DE OCTUBRE DE 1967

Por Pista Número Dos

PRIMERA CARRERA.— A las 13 horas. 1.000 metros. Condición. (2a. Válida de la Triple Inicial).

6-15-14	1 Ay Ay	55.10	C. Ocampo	J. Inda
12-12-31	2 B. Geste	55.5	P. Ulloa	P. Bagú
8-3-13	3 Kasim	55.11	L. Carvajal	P. Bagú
8-3-13	4 Rotundo	55.8	N. N.	G. Urquidí
8-3-13	5 C. Gaucho	55.16	J. Toro	S. Fuentes
8-3-13	6 Coalster	55.4	J. Escobar	G. Melel
12-12-31	7 Chicote	55.13	E. Guajardo	C. Muñoz
12-12-31	8 Desei	55.9	N. N.	P. Inda
12-12-31	9 Elvis	55.3	NO CORRE	F. Olave
12-12-31	10 M. Fertil	55.15	S. Azócar	A. Carreño
12-12-31	11 Par de Nones	55.6	G. Meneses	G. Pérez
12-12-31	12 P. Pantar	55.2	J. Contreras	A. González
12-12-31	13 Que Risa	55.14	C. Díaz	A. González
12-12-31	14 Silver King	55.1	O. Hermosillo	F. Castro
12-12-31	15 Victorino	55.12	N. N.	C. Covarrubias
12-12-31	16 Viceroy	55.7	M. Ruiz	O. Silva

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.30 horas. 1.000 metros. Condición. (2a. Válida de la Triple Inicial).

14-15-11	1 Al Sol	55.12	O. López	J. Posadas
12-12-31	2 Asunción	55.1	S. Azócar	C. Tapia
12-12-31	3 Batidora	55.15	R. Rojas	O. Orellana
12-12-31	4 Biblia	55.9	L. Albornoz	A. Polanco
12-12-31	5 Briceña	55.6	J. Baeza	P. Inda
12-12-31	6 Celeste	55.13	L. Carvajal	A. Abarca
12-12-31	7 La Gavea	55.16	A. Morales	P. Olave
12-12-31	8 Libanesa	55.7	G. Fernández	"E. Toledo
12-12-31	9 Llamada	55.17	J. Castillo	A. Breque
12-12-31	10 Millahuay	55.5	C. Díaz	D. Sandoval
12-12-31	11 El Brillante	55.10	H. Ruiz	A. Breque
12-12-31	12 Macha	55.10	H. Ruiz	A. Breque
12-12-31	13 Melaza	55.14	A. Orellana	H. Sandoval
12-12-31	14 Metralleta	55.18	R. Jaque	A. Bultré
12-12-31	15 Orficia	55.3	B. Campos	A. Sepúlveda
12-12-31	16 Pangala	55.3	E. Suárez	F. León
12-12-31	17 Signa	55.11	J. García	F. Argonon
12-12-31	18 Tatina	55.8	J. Duarte	E. Inda

TERCERA CARRERA.— A las 14 horas. 1.000 metros. Condición. (2a. Válida de la Triple Inicial).

7-11-14	1 Actor	55.6	J. Salinas	J. Cavieles
12-12-31	2 Agarrón	55.10	N. N.	J. Muñoz
12-12-31	3 Anisado	55.13	F. Castillo	A. Proschle
12-12-31	4 Ayax	55.1	J. Castillo	A. Miranda
12-12-31	5 Biyei	55.15	D. Muñoz	C. Covarrubias
12-12-31	6 Brahman	55.7	J. Salinas	J. Melero
12-12-31	7 Defensor	55.3	O. López	J. Posadas
12-12-31	8 Double	55.11	R. Navia	E. Inda
12-12-31	9 Excéntrico	55.14	O. Castillo	F. Jaciel
12-12-31	10 Lin Piao	55.16	N. N.	O. Silva
12-12-31	11 Magazine	55.4	B. Campos	L. Arredondo
12-12-31	12 P. Pato	55.8	M. Ramírez	L. A. García
12-12-31	13 Respingo	55.12	L. Carvajal	P. Bagú
12-12-31	14 Scarface	55.2	NO CORRE	J. Inda
12-12-31	15 Único	55.5	N. N.	A. Valdés
12-12-31	16 Viscoso	55.9	J. Aliaga	G. Urquidí

CUARTA CARRERA.— A las 14.30 horas. 1.000 metros. Condición.

10-12-11	1 Altamira	55.11	J. Salinas	Juan Melero
15-15-11	2 Argelia	55.3	R. Romero	E. Inda
9-3-5-5	3 Cancioneta	55.15	S. Azócar	A. Breque
11-10-12	4 Candidez	55.8	S. Pradenas	V. A. Polanco
11-10-12	5 Cartagena	55.4	L. Albornoz	V. A. Polanco
11-10-12	6 Carmina	55.16	N. N.	A. Ramírez
11-10-12	7 Catana	55.17	No corre	A. Sepúlveda
11-10-12	8 Es Tan Pila	55.9	R. Díaz	F. León
11-10-12	9 Frascrita	55.12	J. Aliaga	R. Maggi
11-10-12	10 Gila	55.2	J. García	J. B. Argonon
11-10-12	11 La Conty	55.18	M. Flores	C. Valenzuela
11-10-12	12 La Pasajera	55.8	A. Zúñiga	J. Maldonado
11-10-12	13 La Viciosa	55.10	J. Castillo	L. Toledo
11-10-12	14 Mi Viciosa	55.13	O. López	V. Contreras
11-10-12	15 Mirada	55.6	L. Carvajal	J. Inda
11-10-12	16 Nueva Ola	55.1	E. Suárez	D. Sandoval
11-10-12	17 Paga	55.14	J. Pacheco	A. Martínez
11-10-12	18 Quica	55.7	L. Toro	M. Velarde

QUINTA CARRERA.— A las 15 horas. 2.400 metros. 1ª serie. (Primera válida de la Apuesta Triple Central, con dividendo al primero y segundo). Habrá juego a la DUPLA.

4-6-10-13	1 Arriegón	56.2	J. Aliaga	G. Urquidí
6-8-2-3	2 Perugino	56.7	P. Ulloa	P. Inda
5-11-6-6	3 Caracal	55.7	O. P. Castillo	F. León
3-5-1-5	4 Retumbante	55.1	E. Suárez	S. Gajardo
6-11-6-6	5 Cuadrupang	55.3	C. Sepúlveda	J. Freire
2-1-10-2	6 Flotador	55.6	A. Núñez	S. Gajardo
4-3-3-9	7 Faimito	54.9	J. Sepúlveda	C. Pfau

SEXTA CARRERA.— A las 15.30 horas. 1.500 metros. 6ª serie. (Segunda válida de la Apuesta Triple Central).

9-6-13	1 Al Pajar	54.6	J. Pacheco	H. Gasmuri
8-12-13	2 V. Shak	54.7	J. P. Díaz	R. Méndez
3-1-5-1	3 Ispham	53.10	N. N.	A. Castro
4-2-3-6	4 Llamada	53.7	C. Astorga	G. Sarmiento
3-12-11	5 Sabe Mucho	53.2	D. Muñoz	A. López
3-1-5-1	6 Principia	52.8	J. Aliaga	M. Baeza
3-1-5-1	7 Sopesur	51.4	J. Salinas	José Melero
3-1-5-1	8 Formidable	51.1	NO CORRE	J. Posadas
12-3-17-2	9 Serrito	50.9	L. Caroca	J. Castro
2-6-4-3	10 Maitén	48.5	F. Meneses	O. González
1-7-2-5	11 Chimpance	47.1	E. Suárez	O. González

SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros. A las 16 horas. 7a. Serie. (Tercera válida de la Apuesta Triple Central).

12-13-9	1 Nube Gris	55.3	R. Jaque	D. Candoval
12-13-9	2 Asustado	55.8	J. Toro	S. Alamos
15-11-12-3	3 Chalesea	54.16	E. Peña	S. Alamos
8-12-8	4 Librio	53.12	E. Guzmán	L. Carvajal
14-10-11-11	5 Chicote	52.4	J. Salinas	E. Briones
12-16-14	6 Jazmin	52.15	C. Astorga	G. Urquidí
12-16-14	7 Wedding	51.9	N. N.	P. Bagú
12-16-14	8 Aguantado	50.3	L. Hevia	R. Billa
12-16-14	9 Arulla	50.13	N. N.	R. López
12-16-14	10 Concha	50.9	J. Sepúlveda	E. Carreño
12-16-14	11 Moshon	49.10	C. Ocampo	D. Miranda
12-16-14	12 P. de Bolog	48.6	N. N.	L. Herrera
12-16-14	13 Compasion	46.14	L. Toro	J. Bernal
12-16-14	14 Memoria	46.17	N. N.	L. Santos
12-16-14	15 P. Blanca	46.11	Hugo Pinar	C. Castro
12-16-14	16 Dramática	45.1	F. Meneses	J. T. González
12-16-14	17 Edicto	45.7	J. Castillo	J. T. González

OCTAVA CARRERA.— 1.700 metros. A las 16.25 horas. Especial.

15-17-7-5	1 G. Khan	57.3	E. Guajardo	P. Valderrama
9-11-8-3-11	2 Centinela	55.8	D. Muñoz	P. Inda
10-9-6-12	3 Kasim	54.4	H. Pajar	A. Breque
12-1-1-4	4 Pardo	54.9	J. Toro	O. Silva
12-1-1-4	5 Seno	54.1	P. Ulloa	B. Atragnon
12-1-1-4	6 J. Lind	52.11	C. Astorga	C. Covarrubias
12-1-1-4	7 Mon Cheri	52.6	N. N.	A. Abarca
12-1-1-4	8 Briceña	48.10	J. Salinas	A. Castro
12-1-1-4	9 Scamp	48.2	J. M. Aravena	J. Inda
12-1-1-4	10 Bromista	46.3	O. P. Castillo	S. Miceli
12-1-1-4	11 Obstinado	45.7	N. N.	S. Bravo

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros. A las 16.55 horas. 4a. Serie. (Primera válida de la Apuesta Triple Central).

12-1-1-4	1 Parnell	58.6	E. Guajardo	J. Freire
12-1-1-4	2 Terciado	56.3	A. Núñez	A. Breque
12-1-1-4	3 Palqui	53.12	C. Ocampo	A. Sepúlveda
12-1-1-4	4 Santolina	53.1	E. Guzmán	R. Allen
12-1-1-4	5 Murciago	54.10	E. Naranjo	H. Miranda
12-1-1-4	6 Tarara	53.1	A. Salas	L. E. Toledo
12-1-1-4	7 Mariola	51.5	L. Caroca	A. Vodonovic
12-1-1-4	8 Better Not	52.9	N. N.	J. Cavieles
12-1-1-4	9 Pamplónico	50.11	J. M. Aravena	J. Cavieles
12-1-1-4	10 Combato	50.8	J. P. Castillo	A. Breque
12-1-1-4	11 Espinado	50.4	J. Castillo	A. Breque
12-1-1-4	12 Scopus	49.7	J. Calinas	J. Inda

DECIMA CARRERA.— A las 17.25 horas. 1.000 metros. 6ta. Serie. (Segunda válida de la Triple final).

4-10-10	1 Metódico	56.7	NO CORRE	A. Abarca
4-10-10	2 Proceso	56.7	S. Azócar	C. Tapia
4-10-10	3 Amadora	54.8	M. Ramírez	L. A. García
4-10-10	4 Fregatana	54.6	A. Valdés	A. Valdés
4-10-10	5 Fulgurante	54.7	S. Alcáide	D. Sandoval
4-10-10	6 Lording	54.1	E. Contreras	E. Inda
4-10-10	7 Veril	54.13	J. Duarte	P. Inda
4-10-10	8 Una Reina	54.6	J. Marín	R. Rabello
4-10-10	9 C. Hueso	54.6	N. N.	C. Pfau
4-10-10	10 Mia Farrow	52.14	J. Aliaga	J. Maldonado
4-10-10	11 Piastre	48.3	M. Aravena	J. Melero
4-10-10	12 V. del Mar	48.3	J. P. Castillo	G. Sarmiento
4-10-10	13 Superencia	52.5	O. P. Castillo	J. Melero
4-10-10	14 Vilu	52.10	E. Guzmán	G. Sarmiento
4-10-10	15 Capitana	50.15	R. Romero	E. Pinchet
4-10-10	16 Capita	49.17	A. Salas	J. Vial
4-10-10	17 S. Magallan	45.11	H. Pajar	C. Castro

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
Coalster M. Fertil Rotundo	Macha Metralleta Tatina	Agarrón Actor Brahman	Frascrita Catana Paga	Perugino Flotador	Chimpance Viola Shak Sopesur	Asustado P. Blanca Jazmin	Señuelo Jenny Lind Pardis	Santolina Espléndido Terciado	Veril Amadora Mia Farrow	Chupada Monade Orifan	Ostentación Tarika El Coipo
M. Fertil C. Gaucho Tenequin	Macha Metralleta Tatina	Viscount Agarrón Brahman	Frascrita Catana Paga	Perugino Faimito Perugino	Sopesur Viola Shak Chimpance	Chalesea Moshon Chicotin	Señuelo J. Lind Bromista	Combato Pamplónico Terciado	Metódico Veril Capitana	L. Felipe Vivarracho Dialogo	Los Robles Néctar Néctar
M. Fertil C. Gaucho Rotundo	Tatina Macha Asunción	Ayax Unico Actor	Frascrita Cancioneta Catana	Flotador Perugino Retumbante	Sopesur Chimpance Llamadora	Dramática Asustado Memoria	Bromista S. Suelo Mon Cheri	Santolina Espléndido Terciado	Veril Mia Farrow Capitana	Ostentación Dialogo Gr. Victoria	Ostentación Néctar Remera
C. Gaucho M. Fertil Coalster	Metralleta Tatina Asunción	Excéntrico Brahman Brahman	Frascrita Catana Paga	Flotador Perugino Retumbante	V. Shak Sopesur Ispahan	Chalesea Asustado Jazmin	Señuelo Scamp J. Lind	Combato Espléndido Terciado	Veril Capitana M. Farrow	Monade Azogues Chupada	Plástico Ostentación Los Robles
C. Gaucho M. Fertil Coalster	Macha Metralleta Tatina	P. Pato Brahman Excéntrico	Frascrita Catana Paga	Perugino Flotador Retumbante	Sopesur Ispahan Sertorio	Moshon Jazmin Chicotin	J. Lind Pardis Señuelo	Combato Espléndido Terciado	Veril C. Hueso M. Farrow	Monade L. Felipe Florena	Néctar J. Cargosa L. Robles
C. Gaucho M. Fertil Coalster	Metralleta Tatina Asunción	Excéntrico Brahman Viscount	Frascrita Catana Paga	Flotador Perugino Retumbante	Sopesur Ispahan V. Shak	Chalesea Asustado Memoria	Señuelo Kasario J. Lind	Combato Espléndido Terciado	Veril Fregatina M. Farrow	Azogues Monade Chupada	Ostentación L. Robles Plástico
M. Fertil C. Gaucho Coalster	Metralleta Macha Tatina	Agarrón Excéntrico Excéntrico	Frascrita Cancioneta Catana	Flotador Perugino Retumbante	Sopesur Ispahan Maitén	Chalesea Wedding	Señuelo Kasario J. Lind	Combato Espléndido Terciado	Veril Sapirita Capitana	L. Felipe Monade Azogues	Néctar Los Robles Plástico
C. Gaucho Rotundo Coalster	Macha Tatina Metralleta	Viscount Excéntrico Ayax	Frascrita Catana Paga	Flotador Perugino Retumbante	Sopesur Ispahan Maitén	Chalesea Wedding	Señuelo Kasario J. Lind	Combato Espléndido Terciado	Veril Sapirita Capitana	L. Felipe Monade Azogues	Néctar Los Robles Plástico
C. Gaucho Rotundo	Tatina Macha Metralleta	Agarrón Respingo Excéntrico	Catana Frascrita Cancioneta	Flotador Perugino Retumbante	Sopesur Ispahan Maitén	Chalesea Wedding	Señuelo Kasario J. Lind	Combato Espléndido Terciado	Veril Sapirita Capitana	L. Felipe Monade Azogues	Néctar Los Robles Plástico
Coalster M. Fertil Tenequin	Metralleta Macha Asunción	Brahman Agarrón	Cancioneta Frascrita Mirada	Retumbante Flotador Perugino	Viola Shak Sopesur Sertorio	Nube Gris Asustado Memoria	Pardis Bromista Señuelo	Combato Espléndido Terciado	Veril Fregatina Capitana	L. Felipe Monade Azogues	Ostentación Los Robles Plástico
C. Gaucho M. Fertil Victorino	Metralleta Tatina Asunción	Agarrón Brahman Excéntrico	Catana Frascrita Paga	Flotador Perugino Retumbante	V. Shak Sopesur Chimpance	Chalesea Memoria Jazmin	Señuelo J. Lind Bromista	Combato Espléndido Terciado	Veril Fregatina Capitana	L. Felipe Monade Azogues	Ostentación Los Robles Plástico
C. Gaucho M. Fertil P. de Nones	Macha Tatina Metralleta	Agarrón Actor Brahman	Catana Frascrita Paga	Flotador Perugino Retumbante	Sopesur V. Shak Maitén	Asustado Wedding P. Blanca	Señuelo Bromista J. Lind	Combato Espléndido Terciado	Veril V. del Mar C. Hueso	G. Victoria Monade Orifan	Ostentación Plástico Néctar



Pedro Ulloa dirigirá a nuestro favorito Señuelo en la prueba central de la reunión extraordinaria de esta tarde en el Club Hípico. El hijo de Sertorius viene de escoltar a Jenny Lind en su anterior compromiso.

Señuelo, con Mucha Opción

SERUELO ya estuvo en el marcador. Estuvo ocho meses inactivo... (múltiples lesiones) y de diciembre a

agosto permaneció "en guard". El 27 de agosto volvió a la actividad oficial. Terminó mal en una milla que ganó Lonfanza. El 13 de septiembre, veintidós días después, volvió a correr y termina segundo, detrás de Jenny Lind. La ganadora recibió de él cuatro kilos. Perdió de cabeza. Tuvo en esa presentación muchos contratiempos; sólo al final pudo pasar libre. Señuelo es un elemento que llega bien a esta distancia. Es ganador en 1.500 metros, y por dos veces en 2.400 metros. Pedro Ulloa, jinete que hoy lo dirige, ha estado en sus lomos en cuatro oportunidades. Nunca ganó con él, pero sí logró figuraciones. La actuación de esta tarde, en los 1.700 metros del premio "Sociedad Protectora de la Infancia", es la tercera presentación que cumple durante el año 1967. JENNY LIND es nuestra segunda carta. Viene de ga-

nar.

HIPODROMO CHILE

SABADO 7 DE OCTUBRE DE 1967

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros. - 11 a serie. A las 12.30 horas. - (3 al 7).

8.7	1. Amurru	54.6	R. Rojas	L. Espinosa
8.2	2. El Panal	54.1	E. Guzmán	E. Beuzenberg
8.2	3. Guacareño	54.1	J. Torres	J. Melero B.
8.2	4. Guacareño	54.1	N. González	F. Olave
8.2	5. Capatzen	53.5	E. González	D. Torres
8.2	6. Planclaria	53.7	J. Santos	A. Petit
8.2	7. Chapaco	52.6	J. Pacheco	C. Castro
8.2	8. Tres Pinos	52.10	L. García	E. Scaia
8.2	9. Apsaras	51.11	B. Campos	H. Yáñez
8.2	10. Bobs	51.2	B. García	E. Scaia
8.2	11. Fox Blue	51.14	M. Ramírez	E. Inda S.
8.2	12. Libertad	51.2	L. Caroca	M. Murillo
8.2	13. Mitoza	51.4	L. Hevia	R. Luna
8.2	14. Popolana	51.12	J. Amestelly	A. Ramírez
8.2	15. Toffiana	51.5	L. Toro	E. Pinochet
8.2	16. D. Ernesto	50.13	J. Marín	R. Villa

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros. - 10 a serie "B". - A las 13 horas. - (8 al 12). PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL CON DIVIDENDO AL 1 y 2.

8.2	1. Balafugo	54.1	J. M. Aravena	E. Inda S.
8.2	2. Trapaluc	54.1	M. Ramírez	A. Muscat
8.2	3. Trapaluc	54.1	O. López	C. Miranda
8.2	4. Twister	54.6	E. Rodríguez	R. Quiroz F.
8.2	5. Bloopar	53.5	M. Lizana	Fco. Castro
8.2	6. Fidemón	53.9	E. Soto	A. López
8.2	7. Adusán	52.14	H. Olguín	L. H. Sorrel
8.2	8. Augustin	52.12	L. Caroca	J. Bta. Castro
8.2	9. Gin Tonic	52.8	J. Amestelly	D. López
8.2	10. Aconarda	51.4	L. García	N. Peraltá
8.2	11. Celinda	51.7	G. Meneses	J. Vial
8.2	12. Menilmont	51.10	E. Suárez	O. González
8.2	13. Diables	50.3	J. Marín	D. Torres
8.2	14. Huariza	50.11	R. Venegas	L. Santos

TERCERA CARRERA - 1.400 metros. - Condicional. - A las 13.30 horas.

8.2	1. Barbamar	54.15	P. Cardozo	O. Silva
8.2	2. Curante	54.17	V. Bravo	A. Sepúlveda
8.2	3. Bomba	54.13	C. González	G. Ayala
8.2	4. Brigada	54.11	N. N.	A. López
8.2	5. Campacana	54.18	J. Amestelly	R. Maggi
8.2	6. Diminuta	54.16	R. Clavería	H. Godoy
8.2	7. Gerana	54.6	C. Sepúlveda	A. Abarca
8.2	8. Husina	54.14	N. González	E. Becar
8.2	9. La Madre	54.12	G. Fernández	E. Inda S.
8.2	10. Llenada	54.7	N. N.	E. Inda S.
8.2	11. Malvine	54.1	B. Campos	C. Santos
8.2	12. Maras	54.9	P. Salinas	Juan Melero
8.2	13. Miss Mar	54.4	J. Soto	H. Miranda
8.2	14. Musquera	54.10	J. Pacheco	Fco. Castro
8.2	15. Pachac	54.3	L. Carvajal	P. Bagu
8.2	16. Rockete	54.8	J. Marín	T. Bustos
8.2	17. Tampa	54.2	J. Salinas	P. Briones
8.2	18. Vichita	54.5	A. Orellana	C. Miranda

CORRAL: 1 con 2.

CUARTA CARRERA - 1.200 metros. - 10a serie. - A las 14 horas. - (13 al 16). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL CON DIVIDENDO AL 1 y 2.

8.2	1. Camancero	54.1	J. Marín	R. Quiroz F.
8.2	2. Amosani	53.2	E. Rodríguez	R. Quiroz F.
8.2	3. Curazo	53.5	C. González	G. Ayala
8.2	4. Chorten	53.2	E. González	T. Bustos
8.2	5. Master	53.9	V. Ubiña	H. Gazmuri
8.2	6. Belmonte	51.4	J. Pacheco	H. Gazmuri
8.2	7. Absoluto	52.15	M. Ramírez	S. Fuentes
8.2	8. Ciba	52.13	L. Toro	E. Pinochet
8.2	9. Moscatel	52.6	E. Naranjo	E. Beuzenberg
8.2	10. Raspadora	52.14	O. López	V. Contreras
8.2	11. Afinitad	51.16	J. Salinas	R. Pérez
8.2	12. Nicta	51.8	E. Suárez	L. Contreras
8.2	13. Compulso	51.7	H. Olguín	L. H. Sorrel
8.2	14. Doctrina	51.11	O. P. Castillo	L. H. Sorrel
8.2	15. Escipada	51.12	A. Salas	O. Silva
8.2	16. Polerin	51.10	J. Amestelly	A. Muñoz

CORRALES: 1 con 2 y 5 con 6.

QUINTA CARRERA - 1.200 MTS. - 9a. Serie. - A las 14.30 horas (15 al 22). - (TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL CON DIVIDENDO AL 1 y 2).

8.2	1. Los Olmos	55.14	A. Díaz	D. Olave
8.2	2. Smolenska	55.4	J. Torres	J. Melero B.
8.2	3. Citula	54.12	J. Marín	D. Torres
8.2	4. Don Oscar	54.1	H. Olguín	L. H. Sorrel
8.2	5. Emu	54.8	A. Salas	O. Silva
8.2	6. Roberto	54.7	E. González	D. Miranda
8.2	7. Tver	54.1	L. Toro	A. Proschla
8.2	8. Astura	53.15	G. Meneses	J. Bta. Castro
8.2	9. Rememb	52.10	N. N.	S. González
8.2	10. Santa	52.9	E. Soto	R. Bernal G.
8.2	11. P. Nicolás	51.2	N. González	J. Vial
8.2	12. P. Nicolás	51.2	N. González	R. Quiroz F.
8.2	13. Noel	51.6	R. Clavería	T. Herrera
8.2	14. Pilla	51.3	L. Caroca	H. Galaz
8.2	15. Malhumer	49.11	E. Suárez	J. Bta. Castro

CORRAL: 2 con 3.

SEXTA CARRERA - 1.900 MTS. - Handicap. - A las 15 horas. - (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL CON DIVIDENDO AL 1 y 2).

8.2	1. New Lord	55.1	C. Sepúlveda	S. Miceli
8.2	2. Torontillo	55.14	J. Pacheco	A. Petit
8.2	3. Piliro	54.2	C. Penco	O. Silva
8.2	4. Tagueta	52.7	G. Meneses	P. Briones
8.2	5. Rico Milla	50.5	E. Ramírez	A. Vodanovic
8.2	6. Pimpon	49.3	A. Salas	A. Castro
8.2	7. Andante	48.6	J. Salinas	F. Castro
8.2	8. Bye Bye	48.9	N. N.	O. Leiva
8.2	9. Anster	46.8	P. Castillo	E. Bravo
8.2	10. Mount Louis	46.10	R. Clavería	F. Olave

SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros. - 6a. Serie. - A las 15.35 horas. - (29 al 33). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL CON DIVIDENDO AL 1 y 2.

8.2	1. Vigilante	54.12	O. Hermosilla	Fco. Castro
8.2	2. Toqui	53.7	J. Amestelly	Fco. Castro
8.2	3. Manolo G.	53.5	V. Bravo	V. Contreras
8.2	4. Luz Clara	52.3	H. Olguín	F. Olave
8.2	5. Vio. Fresco	52.6	E. Soto	E. Beuzenberg
8.2	6. B. Sorte	51.10	C. Oyeda	E. Barilevich
8.2	7. D. Peque	51.9	O. P. Castillo	T. Herrera
8.2	8. Bas Club	51.2	G. Meneses	H. Miranda
8.2	9. Trassa	51.11	O. López	C. Santos
8.2	10. Baviera	50.4	L. Toro	S. González
8.2	11. Facheo	50.8	J. Salinas	P. Briones
8.2	12. Shimaneke	50.1	J. Marín	T. Bustos

CORRAL: 1 con 2.

OCTAVA CARRERA - 1.500 metros. - CLASICO. - A las 16.10 horas. - TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL CON DIVIDENDO AL 1 y 2.

3-1	1. Negruillo	56.6	J. Salinas	P. Briones
3-1	2. L. Ranchera	55.5	G. Meneses	A. Vodanovic
3-1	3. Preferencia	52.5	C. Campos	J. Fajre
3-1	4. Saiton	52.2	H. Piller	A. Vodanovic
3-1	5. Sitrco	52.2	J. Amestelly	A. Lab
3-1	6. Mitukawa	49.8	O. P. Castillo	M. Aranda
3-1	7. Alpechin	46.1	A. Parra	H. Gazmuri
3-1	8. Abundante	45.9	P. Castillo	F. Bravo
3-1	9. Lagarta	45.4	J. Castillo	R. Maggi

NOVENA CARRERA - 1.200 metros. - 7a. Serie. - A las 16.45 horas. - (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL CON DIVIDENDO AL 1 y 2).

4-12	1. Heliodora	54.7	B. García	A. Muñoz
4-12	2. La Viroca	54.7	B. Sepúlveda	E. Yáñez
4-12	3. Mirona	54.9	G. Meneses	L. Toledo
4-12	4. El Buralés	53.6	J. Pacheco	J. Castro
4-12	5. Mentao	51.3	L. Caroca	J. Castro
4-12	6. J. James	51.2	C. González	G. Ayala
4-12	7. Mavrick	51.12	D. Orellana	F. Castro
4-12	8. Ocaña	51.13	J. Amestelly	F. Castro
4-12	9. Canella	52.8	H. Olguín	A. Sepúlveda
4-12	10. Moradonda	51.1	V. Ubiña	H. Gazmuri
4-12	11. Afinitad	51.14	C. Paredes	A. Vodanovic
4-12	12. Ouelki	51.5	R. Clavería	A. Bracoe
4-12	13. Temerario	51.1	C. Oyeda	E. Barilevich
4-12	14. Resongona	50.10	J. Marín	F. Quiroz

DECIMA CARRERA - 1.200 metros. - 4a. Serie. - A las 17.20 horas.

6	1. Doblete	61.2	N. Naranjo	L. Toledo
6	2. Cudal	60.7	T. Sepúlveda	M. Valdear
6	3. Tabarin	56.7	J. Marín	J. Bernal
6	4. Didi	55.14	J. Amestelly	A. Ramírez
6	5. Victorioso	55.12	G. Meneses	J. Inda
6	6. Amamir	53.5	N. N.	E. Bravo
6	7. Hidalgo	52.9	A. Salas	A. Vodanovic
6	8. P. Marito	51.4	L. Barrera	O. Leiva
6	9. Ocaña	51.13	L. García	R. Peraltá
6	10. M. Elegante	50.15	J. Salinas	M. Melero
6	11. Cris	49.1	L. Hevia	A. Henríquez
6	12. Chamaco	48.8	R. Alcáide	J. Duque
6	13. Kea	49.6	N. N.	R. Contreras
6	14. M. a Mano	49.11	E. Suárez	L. Contreras
6	15. Oportuna	49.10	N. N.	A. Donati



Pedro Briones presentará a Negruillo en el compromiso mejor dotado del sábado venidero en La Palma. Caballo con el que ha tenido pleno éxito a pesar del poco tiempo que está en su poder.

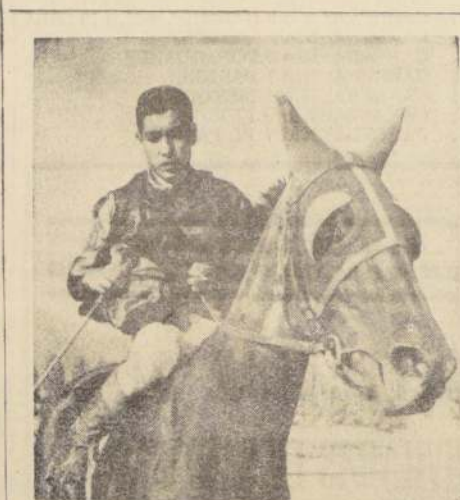


ASALTAN STUDES

BUENOS AIRES, 3 (ANSA). — Durante el último mes se ha producido una serie de robos en la localidad de Martines, próxima al Hipódromo de San Isidro. Los cabos desvalijan cuanto encuentran a su paso, con excepción de los caballos. Una cifra dos veces millonaria human los efectos llevados de distintas caballerizas y que incluyen frenos, manillas, riendas, estribos, monturas, como igualmente alhajas de los trabajadores de esas caballerizas quienes ocasionalmente se ausentan a las pistas dejando los elementos de valor en los Stude. Trascendiendo que la mayoría de lo robado fue luego revendido en provincias del interior, donde se realizan carreras "cuadreras" (carreras cortas), por lo que se presume los ladrones están vinculados al ambiente hipico.

RECHAZAN OFERTA POR RIBERERO

BUENOS AIRES, 3 (ANSA). — Anoche, el Stud Sumar, cuyas sedes defiende el caballo Ribereño (que ganó el Gran Premio Nacional) rechazó una elevada oferta en dólares por el hijo de Sideral y Rine. Ribereño, nacido en el Haras Comunal, triunfó en el Derby ayer en Palermo, por 3.4 de cuerpo sobre Snow Tiger, en 2.36.43, para los 2.500 metros en pista de arena, fangosa. Al ganador lo condujo el venezolano Justo



Jorge Pacheco estima que su conducta Nómima en la carrera de clausura de la reunión sabatina del Hipódromo Chile debe cruzar ganadora la línea de sentencia.

UNDECIMA CARRERA - 1.200 metros. - 8a. Serie. - A las 18 horas. - (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL CON DIVIDENDO AL 1 y 2).

6-7c	1. Colchagua	54.2	J. Toro	H. Gazmuri
6-7c	2. Peteco	54.10	J. Amestelly	H. Miranda
6-7c	3. Brituaca	53.6	A. Parra	A. Gutiérrez
6-7c	4. Nitido	53.13	A. Salas	A. Gutiérrez
6-7c	5. La Ginda	53.7	J. Pacheco	A. Petit
6-7c	6. Melitón	53.7	L. Hevia	R. Luna
6-7c	7. Paleta	53.11	C. Penco	J. Inda
6-7c	8. Esperanza	51.5	J. Salinas	J. Melero
6-7c	9. Colegata	52.1	O. López	J. Castro
6-7c	10. Chachito	52.8	E. Suárez	O. González
6-7c	11. Marco	52.3	J. Barrios	F. Olave
6-7c	12. Trágica	52.15	D. Orellana	R. Quiroz
6-7c	13. Las Dallas	51.9	G. Meneses	A. Vodanovic
6-7c	14. Trában	51.14	H. Piller	T. Herrera
6-7c	15. Sardana	50.12	P. Castillo	S. Miceli

CORRAL: 3 con 4.

DUODECIMA CARRERA - 1.200 metros. - 5a. Serie. - A las 18.40 horas. - (TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL CON DIVIDENDO AL 1 y 2).

1c	1. Belmont	55.2	E. Rodríguez	S. Miceli
1c	2. Tref	51.12	O. Castillo	S. Miceli
1c	3. Nómima	53.13	J. Pacheco	J. Castro
1c	4. Ven Ya	53.10	D. Cerda	O. Orellana
1c	5. Rebonado	54.5	G. Meneses	A. Sepúlveda
1c	6. Comosiera	53.7	G. Penco	O. Silva
1c	7. Cheopier	53.15	J. Toro	R. Maggi
1c	8. Felle	53.4	H. Olguín	F. Olave
1c	9. Ancha	53.14	J. Amestelly	F. Olave
1c	10. Sardina	51.1	C. Paredes	A. Ramírez
1c	11. Boinette	51.1	C. Paredes	A. Ramírez
1c	12. Boinette	51.1	C. Paredes	A. Ramírez
1c	13. Forido	50.1	C. Sepúlveda	H. Cisternas
1c	14. Sbatina	50.11	E. Soto	A. López
1c	15. Eglaria	49.8	R. Clavería	T. Herrera
1c	16. La Danse	49.16	J. Duarte	P. Inda

CORRALES: 1 con 2 y 7 con 9.

SPORTING CLUB

DOMINGO 8 DE OCTUBRE DE 1967

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros. - Condicional.

7.6	1. Envidioso	58.5	C. González	G. Ayala
7.6	2. T. Fort	58.6	L. Yáñez	L. Alvarez
7.6	3. C. Lancé	54.12	G. Saavedra	D. Alvarez
7.6	4. Peitroja	53.2	B. Parra	L. E. Vázquez
7.6	5. Enemador	54.19	N. Bravo	U. Bravo
7.6	6. C. Dulce	53.7	E. Frias	E. Vidal
7.6	7. Minería	52.2	O. Cerda	J. H. Medina
7.6	8. Rapada	54.4	O. Leiva	J. H. Medina
7.6	9. Piquilín	50.14	J. Bórquez	T. Saavedra
7.6	10. W. Dish	50.8	L. Vázquez	D. Bernal
7.6	11. L. Portenita	49.1	H. Barrera	O. Castillo
7.6	12. Forrahe	47.7	J. Torres	R. Bernal
7.6	13. M. Cape	47.11	J. Parra	O. Uroina
7.6	14. M. Gitanilla	47.13	J. Monardes	H. Jara

CORRAL: 7 con 8.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros. - Ind. - 28.32 (Primera de la Triple Inicial).

5.10. Pu.	1 G. Estilo	56.5	C. Silva	C. Barú
11. Pu. 12	2 Huasteca	54.11	J. Parías	G. Ayala
11.7.3	3 P. Sup	54.2	N. Bravo	U. Bravo
5.6.4.4	4 Jaser	53.3	G. Saavedra	D. Bernal
6.11.4	5 Pagame	48.4	H. Barrera	D. Bernal
6.10.9.7	6 Inventura	52.10	R. Pinto	O. Castiella
2.2.2	7 Cumparita	51.13	F. Catafau	R. Saavedra
9.2.11	8 Aylin	46.8	O. Leiva	R. Saavedra
9.2.3.3	9 Haitiana	51.14	J. Monardes	E. Vidal
9	10 Libesed	50.6	O. Cortés	G. Sarmiento
Pu. 10.	11 Taba	50.7	L. Vasquez	A. Merced
Reaparece	12 J. Bart	48.9	J. Torres	E. Carreón
Pu. 6.7	13 Pileta	48.9	J. Parra	O. Aliaga
12.5	14 La Furib.	46.13	P. Román	L. Valle

da de ingresos extraordinarios, los recursos que producen la contratación de los empréstitos y en la partida de egresos extraordinarios, las inversiones proyectadas de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 3.º de la presente ley".

El señor PARETO (Vicepresidente).— En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda aprobado en particular.

Terminada la votación del proyecto.

17.— PREFERENCIAS PARA DESPACHAR DOS PROYECTOS.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para tratar los proyectos devueltos por el Senado, en tercer trámite constitucional, sobre empréstitos a las Municipalidades de San Pedro y Talagante.

Acordado.

18.— AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE SAN PEDRO, PROVINCIA DE SANTIAGO.— TERCER TRÁMITE CONSTITUCIONAL.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Corresponde votar las modificaciones del Senado al proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de San Pedro para contratar empréstitos.

—Las modificaciones del Senado, impresas en el boletín N.º 10.743-S, son las siguientes:

ARTÍCULO 4.º
"Se sustituyen las expresiones "de los impuestos del dos por mil, del uno por mil y del uno por mil comprendidos" y "señalados en las letras c), d) y e)", por las siguientes: "del impuesto del uno por mil comprendido" y "señalado en la letra e)", respectivamente.

ARTÍCULO 10.º
Ha sido suprimido.

El señor PARETO (Vicepresidente).— En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara...

El señor SILVA ULLOA.— Se deben aprobar las modificaciones del Senado, para que pueda haber ley.

El señor MELO.— ¡Claro! si no, no hay ley!

El señor PARETO (Vicepresidente).— El Senado ha introducido tres enmiendas al proyecto de empréstitos de la Municipalidad de San Pedro: dos en el artículo 4.º y una en el artículo 10.º, que consiste en suprimirlo.

El señor VALENTE.— (Son modificaciones de fondo y de formas las del artículo 4.º).

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, la Cámara acordará insistir.

El señor VALENTE.— No.

Aprobemos las modificaciones del Senado, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, la Honorable Cámara aprobará las dos modificaciones al artículo 4.º y rechazará la supresión del artículo 10.º.

El señor VALENTE.— Si, señor Presidente.

El señor SILVA ULLOA.— Es que al rechazar la supresión del artículo 10.º no habrá ley sobre la materia.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Varios señores Diputados le han manifestado a la Mesa, su deseo de rechazar ese artículo, Honorable señor Silva Ulloa.

El señor SILVA ULLOA.— ¿En qué consisten las dos modificaciones al artículo 4.º?

El señor PARETO (Vicepresidente).— Se les va a dar lectura.

El señor CANAS (Secretario).— El Senado manifiesta haber aprobado el proyecto que autoriza a la Municipalidad de San Pedro para contratar empréstitos con dos enmiendas al artículo 4.º, que consisten en sustituir la frase: "de los impuestos del dos por mil, del uno por mil y del uno por mil comprendidos", por "del impuesto del uno por mil comprendido"; y la frase: "señalados en las letras c), d) y e)", por "señalado en la letra e)".

O sea, se reduce el monto del impuesto.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se aprobarán las modificaciones.

Aprobadas.

El señor CANAS (Secretario).— El Senado también suprime el artículo 10.º del proyecto de la Cámara de Diputados, que dice: "Agregase la siguiente frase inicial al inciso primero del artículo 22 de la Ordenanza General del Tránsito, fijada por decreto supremo N.º 3.068, del 27 de octubre de 1964, dictado en virtud de la facultad concedida por el artículo 72 de la ley N.º 15.231: "Sólo con autorización escrita del Intendente o del Gobernador, en su caso, o del Jefe de Policía Local, dada con conocimiento de causa..." y colócase en minúscula el artículo "Los" con que se inicia el precepto que se modifica."

El señor PARETO (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará insistir.

El señor PHILLIPS.— ¡No, señor!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— La Cámara acordará insistir, y se rechazará la modificación del Senado.

El señor CLAVEL.— ¡No, señor! No va a haber ley, entonces. Va a volver para allá, y se acabó.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Señores Diputados, la Mesa propone insistir en el rechazo de la supresión que ha hecho el Senado.

El señor PHILLIPS.— ¡Ahí, sí!

El señor PARETO (Vicepresidente).— O sea, en mantener el artículo primitivo de la Cámara.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

El señor PHILLIPS.— ¡Aprobó distinto de como dijo!

El señor PARETO (Vicepresidente).—

—No. Honorable Diputado. La Cámara acuerda insistir en su artículo primitivo, rechazando la supresión que propone el Senado.

El señor MELO.— ¡Exacto! El señor POBLETE.— ¡Muy bien!

El señor PARETO (Vicepresidente).— Terminada la votación del proyecto.

19.— AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE TALAGANTE, PROVINCIA DE SANTIAGO, PARA CONTRATAR EMPRESTITOS.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Corresponde votar las modificaciones del Senado al proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Talagante para contratar empréstitos.

Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas por el Senado en el proyecto de ley.

El señor CANAS (Secretario).— El Senado manifiesta haber aprobado el proyecto con las siguientes enmiendas:

En el artículo 3.º, reemplaza la destinación de las letras a), b), c), d), e) y f), por las siguientes:

a) Para la terminación de obras del Estado Municipal. E\$ 200.000

b) Para apertura de nuevas calles. " 40.000

c) Para adquisición de terrenos para campos deportivos. " 40.000

d) Para construcción de plazas y paseos públicos. " 40.000

e) Para adquirir chasas destinadas a la movilización colectiva municipal. " 60.000

f) Para adquirir terrenos destinados a viviendas populares. " 60.000

TOTAL. E\$ 500.000

—Ha intercalado, a continuación del artículo 9.º, el siguiente artículo 10.º:

"La Municipalidad de Talagante tendrá las mismas facultades, la Municipalidad dictará prioridad a la población de emergencia "Manuel Rodríguez".

—Ha suprimido los artículos 10, 11 y 12 del proyecto de la Cámara, que decían:

"Artículo 10.º.— Facilitase a la Municipalidad de Talagante para pagar hasta un diez por ciento más sobre la tasación que el Servicio de Impuestos Internos haga de los terrenos que adquiera para la ejecución de las obras mencionadas en el artículo 3.º de la presente ley, o, en su defecto, autorizase a dicha Municipalidad para expropiar los terrenos que estime convenientes para los fines antes enunciados."

"Artículo 11.º.— Libérase a las nuevas industrias que se instalen en la comuna de Talagante, por un plazo de cinco años, del pago de la parte municipal de la contribución de bienes raíces, de las patentes municipales y de los derechos de construcción."

"Artículo 12.º.— Agrégase al artículo 39 de la ley N.º 11.860, sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades, los siguientes incisos:

"Las Municipalidades con ingresos superiores a tres millones de escudos anuales podrán consultar en sus presupuestos las sumas necesarias para atender los gastos de representación y secretaría de los Regidores, sin que éstos estén obligados a rendir cuenta."

"El monto que perciba cada Regidor para los efectos señalados en el inciso anterior, no será superior al 50% de la más alta remuneración imponible de los funcionarios de la respectiva Municipalidad."

"El total de las cantidades que se destinen a este objeto no podrá exceder del uno por ciento del total de los ingresos efectivos producidos en el año anterior a aquél en que corresponda confeccionar el presupuesto. Dentro de este mismo porcentaje, deberán quedar incluidas, también, todas las sumas que destine la Municipalidad para gastos de representación."

Estas son todas las modificaciones del Senado.

El señor PARETO (Vicepresidente).— La Mesa propone aprobar las modificaciones del Senado, salvo la relativa a las Municipalidades con ingresos superiores a E\$ 3.000.000, respecto de la cual se insistirá en el criterio de la Cámara, omitiéndose la votación secreta que corresponde.

El señor BUZETA.— Un minuto, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, puede hacer uso de la palabra, por un minuto el Honorable señor Buzeza.

El señor BUZETA.— Señor Presidente yo solicitaría de la Cámara que también se insistiera en el artículo que señala las destinaciones de estos recursos, las cuales fueran establecidas por la Municipalidad. Yo creo que, en este aspecto, ella debe conocer mejor que el Senado cuáles son las necesidades con más urgencia. Este fue un acuerdo municipal, y ha sido modificado.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se le concederá un minuto a la Honorable Diputada señora Allende.

Acordado.

Con la venia de la Sala, tiene la palabra, por un minuto, la Honorable señora Allende.

La señora ALLENDE.— Señor Presidente, yo estoy de acuerdo con la modificación del Senado, porque vino el Alcalde actual de Talagante, señor Leiva, a proponer las indicaciones que se han hecho en el Senado. Y, por eso, se hizo esta modificación. Así es que, por lo menos, el Partido Socialista votará de acuerdo con el Senado.

Además, la población "Manuel Rodríguez" es una de las que está en las peores condiciones, y se ha estado luchando para que se le pueda dar una mejor ubicación. Por lo tanto, me parece que esta es la mejor forma como se puede solucionar esto.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— En votación las modificaciones al artículo 3.º, que se refiere al destino de los recursos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán.

El señor ESCORZA.— Voy a votar en contra, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Se aprobará con el voto en contra del Honorable señor Escorza.

Aprobadas.

En votación el artículo 10.º, nuevo, propuesto por el Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara...

Se dará lectura a este artículo nuevo.

El señor CANAS (Secretario).—

—No. Honorable Diputado. La Cámara acuerda insistir en su artículo primitivo, rechazando la supresión que propone el Senado.

El señor MELO.— ¡Exacto! El señor POBLETE.— ¡Muy bien!

El señor PARETO (Vicepresidente).— Terminada la votación del proyecto.

19.— AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE TALAGANTE, PROVINCIA DE SANTIAGO, PARA CONTRATAR EMPRESTITOS.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Corresponde votar las modificaciones del Senado al proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Talagante para contratar empréstitos.

Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas por el Senado en el proyecto de ley.

El señor CANAS (Secretario).— El Senado manifiesta haber aprobado el proyecto con las siguientes enmiendas:

En el artículo 3.º, reemplaza la destinación de las letras a), b), c), d), e) y f), por las siguientes:

a) Para la terminación de obras del Estado Municipal. E\$ 200.000

b) Para apertura de nuevas calles. " 40.000

c) Para adquisición de terrenos para campos deportivos. " 40.000

d) Para construcción de plazas y paseos públicos. " 40.000

e) Para adquirir chasas destinadas a la movilización colectiva municipal. " 60.000

f) Para adquirir terrenos destinados a viviendas populares. " 60.000

TOTAL. E\$ 500.000

—Ha intercalado, a continuación del artículo 9.º, el siguiente artículo 10.º:

"La Municipalidad de Talagante tendrá las mismas facultades, la Municipalidad dictará prioridad a la población de emergencia "Manuel Rodríguez".

—Ha suprimido los artículos 10, 11 y 12 del proyecto de la Cámara, que decían:

"Artículo 10.º.— Facilitase a la Municipalidad de Talagante para pagar hasta un diez por ciento más sobre la tasación que el Servicio de Impuestos Internos haga de los terrenos que adquiera para la ejecución de las obras mencionadas en el artículo 3.º de la presente ley, o, en su defecto, autorizase a dicha Municipalidad para expropiar los terrenos que estime convenientes para los fines antes enunciados."

"Artículo 11.º.— Libérase a las nuevas industrias que se instalen en la comuna de Talagante, por un plazo de cinco años, del pago de la parte municipal de la contribución de bienes raíces, de las patentes municipales y de los derechos de construcción."

"Artículo 12.º.— Agrégase al artículo 39 de la ley N.º 11.860, sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades, los siguientes incisos:

"Las Municipalidades con ingresos superiores a tres millones de escudos anuales podrán consultar en sus presupuestos las sumas necesarias para atender los gastos de representación y secretaría de los Regidores, sin que éstos estén obligados a rendir cuenta."

"El monto que perciba cada Regidor para los efectos señalados en el inciso anterior, no será superior al 50% de la más alta remuneración imponible de los funcionarios de la respectiva Municipalidad."

"El total de las cantidades que se destinen a este objeto no podrá exceder del uno por ciento del total de los ingresos efectivos producidos en el año anterior a aquél en que corresponda confeccionar el presupuesto. Dentro de este mismo porcentaje, deberán quedar incluidas, también, todas las sumas que destine la Municipalidad para gastos de representación."

Estas son todas las modificaciones del Senado.

El señor PARETO (Vicepresidente).— La Mesa propone aprobar las modificaciones del Senado, salvo la relativa a las Municipalidades con ingresos superiores a E\$ 3.000.000, respecto de la cual se insistirá en el criterio de la Cámara, omitiéndose la votación secreta que corresponde.

El señor BUZETA.— Un minuto, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, puede hacer uso de la palabra, por un minuto el Honorable señor Buzeza.

El señor BUZETA.— Señor Presidente yo solicitaría de la Cámara que también se insistiera en el artículo que señala las destinaciones de estos recursos, las cuales fueran establecidas por la Municipalidad. Yo creo que, en este aspecto, ella debe conocer mejor que el Senado cuáles son las necesidades con más urgencia. Este fue un acuerdo municipal, y ha sido modificado.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se le concederá un minuto a la Honorable Diputada señora Allende.

Acordado.

Con la venia de la Sala, tiene la palabra, por un minuto, la Honorable señora Allende.

La señora ALLENDE.— Señor Presidente, yo estoy de acuerdo con la modificación del Senado, porque vino el Alcalde actual de Talagante, señor Leiva, a proponer las indicaciones que se han hecho en el Senado. Y, por eso, se hizo esta modificación. Así es que, por lo menos, el Partido Socialista votará de acuerdo con el Senado.

Además, la población "Manuel Rodríguez" es una de las que está en las peores condiciones, y se ha estado luchando para que se le pueda dar una mejor ubicación. Por lo tanto, me parece que esta es la mejor forma como se puede solucionar esto.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— En votación las modificaciones al artículo 3.º, que se refiere al destino de los recursos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán.

El señor ESCORZA.— Voy a votar en contra, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Se aprobará con el voto en contra del Honorable señor Escorza.

Aprobadas.

En votación el artículo 10.º, nuevo, propuesto por el Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara...

Se dará lectura a este artículo nuevo.

El señor CANAS (Secretario).—

—No. Honorable Diputado. La Cámara acuerda insistir en su artículo primitivo, rechazando la supresión que propone el Senado.

El señor MELO.— ¡Exacto! El señor POBLETE.— ¡Muy bien!

El señor PARETO (Vicepresidente).— Terminada la votación del proyecto.

19.— AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE TALAGANTE, PROVINCIA DE SANTIAGO, PARA CONTRATAR EMPRESTITOS.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Corresponde votar las modificaciones del Senado al proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Talagante para contratar empréstitos.

Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas por el Senado en el proyecto de ley.

El señor CANAS (Secretario).— El Senado manifiesta haber aprobado el proyecto con las siguientes enmiendas:

En el artículo 3.º, reemplaza la destinación de las letras a), b), c), d), e) y f), por las siguientes:

a) Para la terminación de obras del Estado Municipal. E\$ 200.000

b) Para apertura de nuevas calles. " 40.000

c) Para adquisición de terrenos para campos deportivos. " 40.000

d) Para construcción de plazas y paseos públicos. " 40.000

e) Para adquirir chasas destinadas a la movilización colectiva municipal. " 60.000

f) Para adquirir terrenos destinados a viviendas populares. " 60.000

TOTAL. E\$ 500.000

—Ha intercalado, a continuación del artículo 9.º, el siguiente artículo 10.º:

"La Municipalidad de Talagante tendrá las mismas facultades, la Municipalidad dictará prioridad a la población de emergencia "Manuel Rodríguez".

—Ha suprimido los artículos 10, 11 y 12 del proyecto de la Cámara, que decían:

"Artículo 10.º.— Facilitase a la Municipalidad de Talagante para pagar hasta un diez por ciento más sobre la tasación que el Servicio de Impuestos Internos haga de los terrenos que adquiera para la ejecución de las obras mencionadas en el artículo 3.º de la presente ley, o, en su defecto, autorizase a dicha Municipalidad para expropiar los terrenos que estime convenientes para los fines antes enunciados."

"Artículo 11.º.— Libérase a las nuevas industrias que se instalen en la comuna de Talagante, por un plazo de cinco años, del pago de la parte municipal de la contribución de bienes raíces, de las patentes municipales y de los derechos de construcción."

"Artículo 12.º.— Agrégase al artículo 39 de la ley N.º 11.860, sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades, los siguientes incisos:

"Las Municipalidades con ingresos superiores a tres millones de escudos anuales podrán consultar en sus presupuestos las sumas necesarias para atender los gastos de representación y secretaría de los Regidores, sin que éstos estén obligados a rendir cuenta."

"El monto que perciba cada Regidor para los efectos señalados en el inciso anterior, no será superior al 50% de la más alta remuneración imponible de los funcionarios de la respectiva Municipalidad."

"El total de las cantidades que se destinen a este objeto no podrá exceder del uno por ciento del total de los ingresos efectivos producidos en el año anterior a aquél en que corresponda confeccionar el presupuesto. Dentro de este mismo porcentaje, deberán quedar incluidas, también, todas las sumas que destine la Municipalidad para gastos de representación."

Estas son todas las modificaciones del Senado.

El señor PARETO (Vicepresidente).— La Mesa propone aprobar las modificaciones del Senado, salvo la relativa a las Municipalidades con ingresos superiores a E\$ 3.000.000, respecto de la cual se insistirá en el criterio de la Cámara, omitiéndose la votación secreta que corresponde.

El señor BUZETA.— Un minuto, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, puede hacer uso de la palabra, por un minuto el Honorable señor Buzeza.

El señor BUZETA.— Señor Presidente yo solicitaría de la Cámara que también se insistiera en el artículo que señala las destinaciones de estos recursos, las cuales fueran establecidas por la Municipalidad. Yo creo que, en este aspecto, ella debe conocer mejor que el Senado cuáles son las necesidades con más urgencia. Este fue un acuerdo municipal, y ha sido modificado.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se le concederá un minuto a la Honorable Diputada señora Allende.

Acordado.

Con la venia de la Sala, tiene la palabra, por un minuto, la Honorable señora Allende.

La señora ALLENDE.— Señor Presidente, yo estoy de acuerdo con la modificación del Senado, porque vino el Alcalde actual de Talagante, señor Leiva, a proponer las indicaciones que se han hecho en el Senado. Y, por eso, se hizo esta modificación. Así es que, por lo menos, el Partido Socialista votará de acuerdo con el Senado.

Además, la población "Manuel Rodríguez" es una de las que está en las peores condiciones, y se ha estado luchando para que se le pueda dar una mejor ubicación. Por lo tanto, me parece que esta es la mejor forma como se puede solucionar esto.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— En votación las modificaciones al artículo 3.º, que se refiere al destino de los recursos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán.

El señor ESCORZA.— Voy a votar en contra, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Se aprobará con el voto en contra del Honorable señor Escorza.

Aprobadas.

En votación el artículo 10.º, nuevo, propuesto por el Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara...

Se dará lectura a este artículo nuevo.

El señor CANAS (Secretario).—

—No. Honorable Diputado. La Cámara acuerda insistir en su artículo primitivo, rechazando la supresión que propone el Senado.

El señor MELO.— ¡Exacto! El señor POBLETE.— ¡Muy bien!

El señor PARETO (Vicepresidente).— Terminada la votación del proyecto.

19.— AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE TALAGANTE, PROVINCIA DE SANTIAGO, PARA CONTRATAR EMPRESTITOS.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Corresponde votar las modificaciones del Senado al proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Talagante para contratar empréstitos.

Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas por el Senado en el proyecto de ley.

El señor CANAS (Secretario).— El Senado manifiesta haber aprobado el proyecto con las siguientes enmiendas:

En el artículo 3.º, reemplaza la destinación de las letras a), b), c), d), e) y f), por las siguientes:

a) Para la terminación de obras del Estado Municipal. E\$ 200.000

b) Para apertura de nuevas calles. " 40.000

c) Para adquisición de terrenos para campos deportivos. " 40.000

d) Para construcción de plazas y paseos públicos. " 40.000

e) Para adquirir chasas destinadas a la movilización colectiva municipal. " 60.000

f) Para adquirir terrenos destinados a viviendas populares. " 60.000

TOTAL. E\$ 500.000

—Ha intercalado, a continuación del artículo 9.º, el siguiente artículo 10.º:

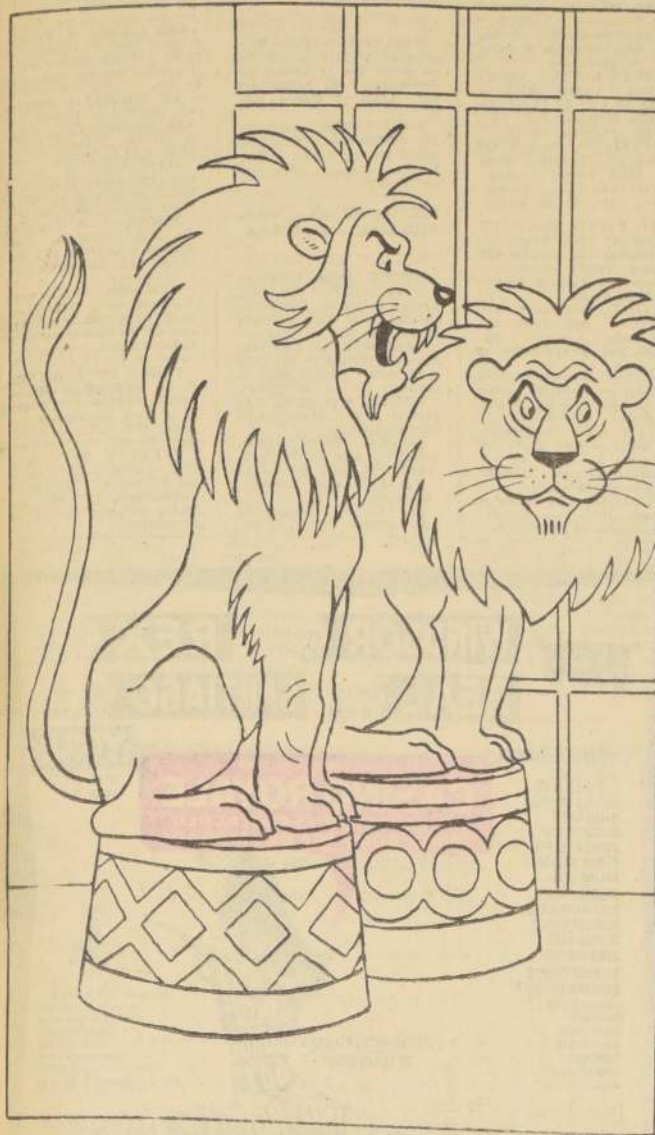
"La Municipalidad de Talagante tendrá las mismas facultades, la Municipalidad dictará prioridad a la población de emergencia "Manuel Rodríguez".

—Ha suprimido los artículos 10, 11 y 12 del proyecto de la Cámara, que decían:

"Artículo 10.º.— Facilitase a la Municipalidad de Talagante para pagar hasta un diez por ciento más sobre la tasación que el Servicio de Impuestos Internos haga de los terrenos que adquiera para la ejecución de las obras mencionadas en el artículo 3.º de la presente ley, o, en su defecto, autorizase a dicha Municipalidad para expropiar los terrenos que estime convenientes para los fines antes enunciados."

"Artículo 11.º.— Libérase a las nuevas industrias que se instalen en la comuna de Talagante, por un plazo de cinco años, del pago de la parte municipal de la contribución

Coloree Este "Mono" y Gane uno de Nuestros 100 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá uno de los 100 premios. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Casilla 81-D, Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

NOMBRE
 EDAD CALLE EN QUE VIVE
 NUMERO
 CIUDAD

Los JUEGOS DIANA de Alameda esquina Londres, y Ahumada 170, regalan todas las semanas CIENTO ESCUDOS en vales para que nuestros amigos concurran a divertirse con sus entretenimientos electrónicos y mecánicos. Así, pues, a los cinco

JUEGOS DIANA

escudos de premio, los álbumes de las Estrellas del Deporte y la Canción y otros obsequios más, este importante regalo de los JUEGOS DIANA agrega otro atractivo que, no dudamos, hará que todos ustedes escriban a LA NACION para ganar semanalmente estos obsequios.

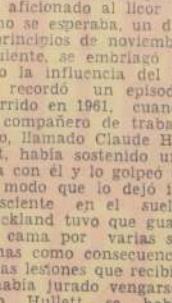
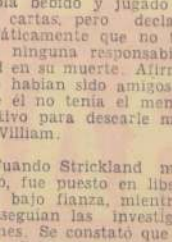
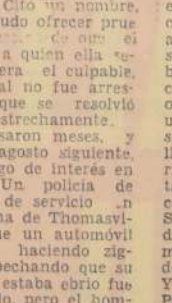
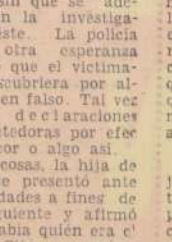
DICK TRACY



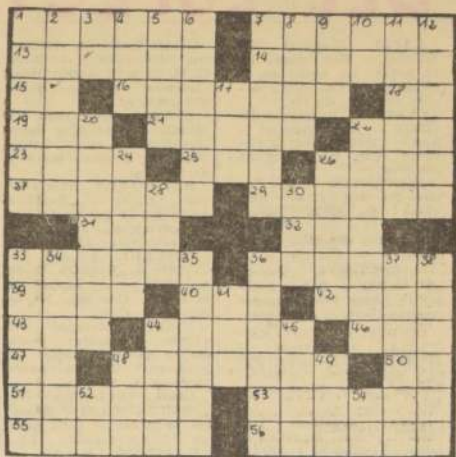
MARINO



TARZAN



PUZZLE



HORIZONTALES:

- Especie de flauta antigua.
- Mej. alberca, estanque.
- Ir por el atajo.
- Pobre, que sufre miseria.
- Art. determinante.
- Relativo al átomo.
- Punto en el dado.
- Oficial del ejército turco.
- Afición, inclinación particular.
- Roture la tierra.
- Acción de talar.
- Pron. demostrativo.
- Nombre de varón.
- Ser viviente, irracional.
- Lo que se extiende sobre el colchón.
- Diez veces cien.
- Banco Inter-Provincial.
- Jefe de gente de guerra.
- Ciudad de los Estados Unidos (Washington).
- Lugar para higienizarse.
- Poet. duración ilimitada.
- Nombre de una consonante, pl.
- Composición lírica de gran elevación.
- Conjunto de útiles agrícolas.
- Nombre de mujer.
- Número romano: 101.
- Utensilio para asar.
- Imperativo del verbo ir.
- Garantizar con aval.
- Nombre de varón.
- Calidad de raro.
- Que tienen osadías, fem.

VERTICALES:

- Per. desnuda, en cueros.
- Van por el atajo.
- Nota musical.
- Interj. que denota aprobación.
- Quita la vida.

SOLUCION DEL PUZZLE



- Hoja fina de latón dorado.
- Aficionadas o inclinadas a algo.
- Simio de cola larga.
- Bulbo condimentoso.
- Punto cardinal.
- Roturarán.
- Rasante.
- Conjunto de 30 días.
- Animal perjudicial a la caza menor.
- Planta anual, papaverácea.
- Quím. radical.
- Obstáculo de orden moral.
- (...) Babá y los 40 ladrones.
- Tejido tosco de lana.
- Asir con la boca.
- Cosa que se da graciosamente.
- Proporciona, presenta.
- El diestro en el ruedo.
- Considera algo con la mente.
- Manjares expuestos a las brasas.
- Imperativo del verbo ver.
- Adv. muy, harto, bastante.
- Aferesis de dolores.
- Interj. ¡Eal, ¡vamos!
- Madre de la Virgen María.
- Contrac. de prep. y artículo.
- Prep. inseparable.

QUE ME RESERVA EL DESTINO

Evite cualquier cosa que se interponga en el camino del éxito. Su trabajo puede despejar toda duda. Sea muy cortés con todos.

Desahácese de esas tercas aberradas. Deseche cualquier manera hábil de humillar a sus iguales regulares.

Usted podrá conseguir ahora el resultado necesario si le demuestra que tiene buenas razones para quererlo. Sea hábil.

Sepa lo que quiere, pero no sea exigente con otros para lograr sus anhelos. Mejoremos mucho los asuntos monetarios. Acuéstese temprano hoy.

Préstese su atención especial a cierta situación molesta, para que más tarde pueda salir satisfactoriamente. Espérgale sus anhelos a otros.

Usted puede ver a muchas personas durante el día que pueden ser un aburrimiento, pero esta noche será feliz en un sentido romántico.

No haga nada que pueda ocasionar crítica de otras personas. La noche será más descansada y se divertirá mucho. Haga su trabajo como es debido.

Es aconsejable que cultive nuevas amistades, aunque esté muy preocupado en sus obligaciones. Una carta podrá contrariarlo, pero será temporalmente.

Es imperativo ahora que cumpla las promesas que ha hecho, y quite del camino las obligaciones. Después, trate de conocer a personas interesantes.

Manténgase a distancia de un conocido que es muy emocionable. Hay problemas que debe manipularse con gran discreción.

Trate de no discutir con sus asociados, puesto que ellos están usando ese método para obligarlo a que haga lo que prefieren. Sea práctico.

Concéntrese en las personas que lo admiran y le pueden ayudar, pero no espere su respaldo inmediatamente. No sea extravagante con su dinero.

SI SU HIJO NACE HOY...

Será uno de esos individuos que desde temprano en la vida parecen muy emocionables, pero eso es bueno, puesto que las lecciones se aprenden mientras uno es joven y en su madurez surgirá como un ciudadano magnífico.

Novelas de Misterio que Escribió la Realidad

El Hombre Congelado

NUEVA YORK, (EPS).-- El 23 de diciembre de 1962 William Wardlaw, residente en Thomasville, en el Estado de Carolina del Norte, fue hallado muerto en un camino poco transitado. Una descarga de escopeta lo había herido por la espalda. Debido al intenso frío, su cuerpo estaba prácticamente congelado. Era evidente que su muerte había ocurrido varios días antes.

Sus familiares no pudieron dar detalles que permitieran fijar la fecha del crimen. Su esposa había partido a visita, a su hija única, que vivía en otro pueblo y no se había comunicado con William después de su partida. Y Wardlaw no tenía vecinos inmediatos que pudieran arrojar alguna luz sobre el caso.

Pasaron días, semanas y meses sin que se adelantara en la investigación de éste. La policía no tenía otra esperanza que la de que el victimario se descubriera por algún paso en falso. Tal vez haciendo declaraciones comprometedoras por efectos del licor o algo así.

Así las cosas, la hija de William se presentó ante las autoridades a fines de marzo siguiente y afirmó que ella sabía quién era el criminal. Cito un nombre, pero no pudo ofrecer pruebas de su afirmación.

Individuo a quien ella señalaba fuera el culpable, por lo cual no fue arrestado, aunque se resolvió vigilarlo estrechamente.

Pero pasaron meses, y luego en agosto siguiente, ocurrió algo de interés en el caso. Un policía de tránsito, de servicio en una esquina de Thomasville, vio que un automóvil avanzaba haciendo zigzags. Sospechando que su conductor estaba ebrio fue a arrestarlo, pero el hombre, al darse cuenta de ello, detuvo repentinamente el vehículo, saltó de él y echó a correr, penetrando luego en una tienda.

Cuando el policía que lo iba persiguiendo, llegó a la puerta de la misma, el individuo en cuestión le hizo un disparo de revólver. El policía le disparó a su vez, hiriéndolo en un hombro y el hombre cayó al suelo. Fue detenido y conducido a un hospital.

En un bolsillo de su chaqueta se halló un permiso para conducir automóvil extendido a nombre de "John Strickland", de la población de Lexington, en el mismo estado. Y éste era el nombre a quien la hija de Wardlaw había mencionado como victimario.

Strickland admitió que había conocido a Wardlaw con quien ocasionalmente había bebido y jugado a las cartas, pero declaró enfáticamente que no tenía ninguna responsabilidad en su muerte. Afirmó que habían sido amigos y que él no tenía el menor motivo para desearle mal a William.

Cuando Strickland mejoró, fue puesto en libertad bajo fianza, mientras proseguían las investigaciones. Se constató que él era aficionado al licor y como se esperaba, un día, a principios de noviembre siguiente, se embriagó y bajo la influencia del licor recordó un episodio ocurrido en 1961, cuando un compañero de trabajo suyo, llamado Claude Hullett, había sostenido una rifa con él y lo golpeó de tal modo que lo dejó inconsciente en el suelo.

Strickland tuvo que guardar cama por varias semanas como consecuencia de las lesiones que recibió. Y había jurado vengarse. Pero Hullett se había

trasladado a Chicago y esto le impidió a Strickland llevar a cabo su venganza. Pero en noviembre regresó a vivir en Thomasville y el día 3, Strickland fue en su busca y le disparó un balazo a quemarropa en el pecho. Poco rato después falleció.

Strickland huyó, pero fue detenido dos días después en una cabaña lejana en la cual se había refugiado. Y al ser enjuiciado por la muerte de Hullett, admitió también ser el victimario de Wardlaw. Dijo que habían estado bebiendo juntos en su casa y que después de una noche de francachela, al despertarse la mañana siguiente halló que Wardlaw se había ido, llevándose ciento cincuenta dólares que no le pertenecían. Fue entonces a buscarlo a su residencia y lo reclamó el dinero. Wardlaw afirmó que él no lo había tocado y se mostró ofendido cuando Strickland lo llamó ladrón. Rieron y finalmente Strickland le hizo un disparo con su escopeta de caza, que le dio muerte.

Convicto de ambos crímenes, Strickland fue condenado a muerte, fijándose para su ejecución el 8 de mayo siguiente. Pero debido a que enfermó seriamente, se acordó esperar y fue llevado al hospital. Allí se descubrió que sufría de cáncer y la ejecución fue suspendida indefinidamente. Su estado se fue agravando y el 17 de octubre falleció, escapando así a la cámara de gas.



John Strickland

TEATROS

ANTONIO VARRAS, Mo-
rande 25 (61290). — Desca-
no.
BULNES, Avda. Bulnes
388 (88340). — TEKNOS,
19.30 horas: "Pan Galieno",
de María A. Riquelme.
CAMELO, HENRIQUEZ,
Amunátegui 31 (88959). —
Elmos 2 días, Teatro de
Ensayo de la U. C., 19 ho-

ras: "Topografía de un des-
nudo", de Jorge Díaz.
COUNISO, San Ignacio
1249 (50657). — 20 y 23 ho-
ras: Cia. de Revistas Hu-
mores.
CARLOS CARLOLA, San
Diego 246 (89350). — Cia.
de Marionetas Los Titeres de
Eoracio, 18.30 horas: "Ma-
rioneta Pispireta".
CAUPOLICAN, San Die-
go 840 (82437). — Descanso.
MARU, San Antonio 149
(397907). — Cia. de Luchó

Gran Music Hall de Moscú llega hoy por primera vez a Chile: Suceso

En un avión especial de la
Scandinavian Airlines, llegará
hoy, a las 3 P. M., al aeropuerto
de Pudahuel, el mun-
dialmente famoso espectáculo
soviético "Gran Music Hall de
Moscú".
Consagrado en Londres, Pa-
ris y New York por prime-
ra vez visita Sudamérica con
un extraordinario programa
"Variaciones 1957", compuesto
por artistas selecciona-
dos en las diferentes Repu-
blicas de la URSS, ofreciendo
un programa de excepcional
jerarquía artística, dando a
conocer un nuevo rostro de las
actividades artísticas que pa-
trocinan en nuestro país el Mi-
nisterio de Cultura de la
URSS y la Embajada de la
Unión Soviética en Chile. El
Gran Music Hall de Mos-
cú, ofrecerá mañana, jueves
una conferencia de prensa, a
las 7 P. M., en el local del
Instituto Chileno-Soviético de
Cultura.

En su temporada que
se iniciará el próximo
viernes 6, actuará en el
escenario del Teatro Caupoli-
can—donde vimos triunfar
últimamente al Gran Ballet
Folklorico "Berioska"—, espe-
cialmente acondicionado con
equipos de iluminación y soni-
do especiales. El Gran Music
Hall de Moscú trae su propio
Conjunto Orquestal de Música
Moderna en variados ritmos,
que llamará la atención por
su calidad de ejecución y un
hermoso Ballet de Danzas Mo-
dernas al estilo de las grandes
capitales del mundo.

El Gran Music Hall de Mos-
cú, ofrecerá mañana, jueves
una conferencia de prensa, a
las 7 P. M., en el local del
Instituto Chileno-Soviético de
Cultura.

GUIA DEL ESPECTADOR

Córdoba y Olvido Leguía:
19.15 y 22.15 horas: "El Mi-
nistro espera familia", de
Andrés Roussin.
MONEDA, Moneda 920
(31477). — Cia. de América
Vargas y Pury Durante, 19
horas: "El hombre ese animal
extraño", de Aroui y
Chelov.

LA COMEDIA, Merced
349 (39123). — ICTUS, 19
horas: "La Fiebre", de Ricar-
do Telesnik.
OPERA, Huérfanos 337
(30176). — Cia. de Revistas
Bim Bam Bum, 19: 21.40
y 23.15 horas: Tropicalissi-
ma.

PETIT REX, Huérfanos
735 (31143). — Descanso.
PICARESCUE, Recoleta
343 (372606). — 19.45 y 23
horas: Cia. de Revistas
Strip Tease.
REGINA, V. Mackenna
2 (36997). — Cia. de Re-
vistas Regina, 19.30 y
22.30 horas: No hagan olas
por favor.

SILVIA PINEIRO, Tara-
paca 1181 (83532). — "Flor
de Cactus", de Barrillet y
Gredy.
TALIA, San Diego 246
(66592). — Cia. El Cabildo,
19 horas: "Tres tristes ti-
gres", de Alejandro Sieve-
king.

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237
(392100). — Rot. desde las
18 horas: Tiempo de mas-
acre (Italiana, acción, may.
de 18).
BANDERA, Bandera 76
(714403). — Rot. desde las
18 horas: Sangre en las co-
linas (Cow-boy, mayores
de 18).

CAPRI, Monjitas 825
(392114). — Rot. desde las
10 horas: La noche de los
pistoleros (EE. UU., ac-
ción, mayores de 18).
CENTRAL, Huérfanos 920
(33555). — Rot. desde las 11
horas: "Quién robó la Co-
rona" (EE. UU., comedia
menores).

CERVANTES, Matías Cou-
sido 134 (38183). — Rot.
desde las 10.30 horas:
"Quién robó la Corona" (EE.
UU., comedia, menores).

CINELANDIA, Puente
540 (65732). — Rot. desde
las 10 horas: Los hermanos
muerte. Not. y agregados.

CINETECA UNIVERSI-
TARIA, Amunátegui 73
(714052). — 19.30 horas: Pa-
saje sin regreso (Checoslo-
vacina, 1964. Mayores de
16).

CITY, Agustinas 1022
(66587). — Rot. desde las 11
horas: Tiempo de masacre.
(Italiana, acción, mayores
de 18).

CONTINENTAL, Plaza
Bulnes 41 (38183). — Rot.
desde las 14 horas: La no-
che de los pistoleros (EE.
UU., acción, mayores de
18).

DUCAL, Agustinas 777
(35375). — 13.20; 15.45;
18.30 y 21.20 horas: El
hombre de los reinos.

ESPANA, Estado-Huérfa-
nos (39188). — 13; 15.30;
18.30 y 21.30 horas: Joseli-
no vagabundo (Española,
musical, menores).

FLORIDA, Estado 228
(34289). — Rot. desde las
11.30 horas: La noche de
los pistoleros (EE. UU.,
comedia, menores).

GRAN PALACE, Huérfa-
nos 1176 (69082). — 14.30,
16.45, 19 y 22 horas: Deli-
ciosamente peligrosa. Not.
y agregados.
HUÉLFANOS, Huérfanos 779
(31003). — Rotativo desde
las 10.30 horas: Galia.
Francesa, drama. Mayores
de 21 años.

HUÉRFANOS, Huérfanos
930 (33555). — Rotativo
desde las 11 horas: La he-
lla durmiente. Rusia, bal-
let, educativo, menores.
IMPERIO, Estado 235
(397960). — Rotativo desde
las 10.30 horas: Sangre en
la colina. Cow-boy. Mayo-
res de 18 años.

KING, Huérfanos 840
(32838). — Rotativo desde
las 10 horas: Tiempo de
masacre. Italiana, acción
Mayores de 18 años.
LIBRO, Huérfanos 680
(34366). — Rotativo desde
las 10.30 horas: Guía para
un hombre casado. EE.
UU., comedia. Mayores de
18 años.

MAYO, Monjitas 873
(391201). — Rotativo desde
las 10 horas: "Quién robó
la Corona" (EE. UU., co-
media, menores).
METRO, Bandera-Unión
Central (83561). — Rotativo
desde las 10 horas: La ho-
ra 25. EE. UU., drama.
Mayores de 14 años.

NILO, Monjitas 873 (Fo-
no 302978). — Rotativo des-
de las 10 horas: Hondo y
los apaches. EE. UU.,
aventuras. Mayores de 14.
PACIFICO, Huérfanos 1040
(65555). — Rotativo desde
las 10 horas: Casino Ro-
yal (EE. UU., espionaje,
mayores de 14).

REAL, Huérfanos 735 (Fo-
no 31343). — Rotativo des-
de las 11 horas: Casino
Royal (EE. UU., mayores
de 14 años).
RIO, Monjitas 743 (Fono
33550). — Rotativo desde las
11 horas: Terror en la
niebla. Masculino, Feme-
nino. Not. y agregados.

RITZ, San Antonio 50
(38061). — Rotativo desde
las 11 horas: Monte de Ve-
nus. Alemana, drama. Ma-
yores de 21 años.
RIVERA, San Antonio —
L. Valdés Vergara (35093). —
Rot. desde las 13 horas:
Juegos peligrosos. Confiden-
cias de una doncella.

ROXY, Huérfanos 1055
(80809). — Rot. desde las 10
horas: Frankenstein contra
el monstruo del espacio.
(EE. UU., menores).
SAN ANTONIO, San An-
tonio-Huérfanos (33605). —
Rotativo desde las 13 ho-

ras: Gran festival de dibu-
jos animados. EE. UU.,
comics. Menores.
SAN MARTIN, Alameda-
San Francisco (33537). —
Rotativo desde las 14 ho-
ras: Los hermanos muerte.
Not. y agregados.

SANTA LUCIA, Alame-
da-San Isidro (34718). —
14.30, 18 y 21.45 horas: La
batalla decisiva. EE. UU.,
acción. Mayores de 14.
SANTIAGO, Merced 829
(32888). — Rotativo desde
las 10.30 horas: Casino
Royal (EE. UU., James
Bond, may. de 14 años).

SAO PAULO, Merced 772
(397946). — Rot. desde las
10.30 horas: El paraiso del
hombre (Japon prohibido).
Documental Italiana. Mayo-
res de 21 años.

TIVOLI, Huérfanos 757
(30611). — Rot. desde las
10.30 horas: A la que se re-
tirada. Not. y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313
(711562). — Rotativo desde
las 11 horas: Alfie. Ingle-
sa, drama. Mayores de 21.
VICTORIA, Huérfanos
827 (30021). — Rot. desde las
11 horas: La noche de los
pistoleros. EE. UU., acción.
Mayores de 18 años.

WINDSOR, Alameda —
Moneda (89761). — Rotati-
vo desde las 11 horas: Ca-

ras: Gran festival de dibu-
jos animados. EE. UU.,
comics. Menores.
SAN MARTIN, Alameda-
San Francisco (33537). —
Rotativo desde las 14 ho-
ras: Los hermanos muerte.
Not. y agregados.

SANTA LUCIA, Alame-
da-San Isidro (34718). —
14.30, 18 y 21.45 horas: La
batalla decisiva. EE. UU.,
acción. Mayores de 14.
SANTIAGO, Merced 829
(32888). — Rotativo desde
las 10.30 horas: Casino
Royal (EE. UU., James
Bond, may. de 14 años).

SAO PAULO, Merced 772
(397946). — Rot. desde las
10.30 horas: El paraiso del
hombre (Japon prohibido).
Documental Italiana. Mayo-
res de 21 años.

TIVOLI, Huérfanos 757
(30611). — Rot. desde las
10.30 horas: A la que se re-
tirada. Not. y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313
(711562). — Rotativo desde
las 11 horas: Alfie. Ingle-
sa, drama. Mayores de 21.
VICTORIA, Huérfanos
827 (30021). — Rot. desde las
11 horas: La noche de los
pistoleros. EE. UU., acción.
Mayores de 18 años.

WINDSOR, Alameda —
Moneda (89761). — Rotati-
vo desde las 11 horas: Ca-

sino Royal (EE. UU., ac-
ción, may. de 14 años).
YORK. — Alameda 165
(66667). — Rotativo desde
las 11 horas: Casino Ro-
yal (EE. UU., espionaje,
may. de 14 años).

SECTOR PLAZA ITALIA-
V. MACKENNA.
BAQUEDANO, Plaza Ba-
quedano (31787). — Rotati-
vo desde las 14 horas: El
delincuente. El hufon del
rey. Adiós al Queen Ma-
ry.

NORMANDIE, Alameda
139 (392749). — Rotativo
desde las 14 horas: Alfie.
Inglese, drama. Mayores
de 21 años.

SECTOR RUSOA — PRO-
VIDENCIA — VITACURA
ANDES, Avda. Irarráz-
val 1435 (43811). — Rot. des-
de las 14 horas: Por dine-
ro casi todo. Algo gracioso
sucedió cuando al foro.

CALIFORNIA, Irarráz-
val 1564 (49061). — 15; 18.30
y 22 horas: "Quién robó la
corona" Not. y agregados.
DANTE, Washington 26
(49459). — Rot. desde las 16
horas: Galia.

EGASA, Plaza España,
(271026). — Rot. desde las 15
horas: El Gato del F.B.I.
(EE. UU., Walt Disney,
menores).
EL GOLF, Apoquindo
3368 (480046). 19 y 21.45 ho-

ras: "Quién robó la co-
rona" (EE. UU., acción,
may. de 14 años).
YORK. — Alameda 165
(66667). — Rotativo desde
las 11 horas: Casino Ro-
yal (EE. UU., espionaje,
may. de 14 años).

LAS CONDES. — Apoqui-
do, 19.15 y 22.15 horas: Tiem-
po de masacre. (Italiana,
acción, may. de 18 años).
LAS LILAS, E. Yáñez,
J. de Dios V. (43116). —
18.45 y 21.45 horas: Alfie.
(Inglese, drama, mayores
de 21).

LO CASTILLO, Vitacura
(481931). — Hondo y
los apaches. (EE. UU.,
aventuras, mayores de 18).
MACUL, J. P. Alameda,
18.45 y 21.45 horas: Alfie.
MARCONI, M. Moni-
da (42867). — 19 y 22.15
horas: Sangre en la colina
(Cowboy, mayores de 18).
dri 3547 (25878). — Rot.
desde las 15 horas: El re-
to de las Virgenes. Not.
y agregados.

ORIENTE, Pedro de
Valdivia 097 (3115). —
18.45 y 22.15 horas: La
noche de los pistoleros. Es-
tados Unidos, acción, ma-
yores de 18).

PEDRO DE VALDIVIA,
P. de Valdivia (3115). —
18.45 y 22.15 horas: La
noche de los pistoleros. Es-
tados Unidos, acción, ma-
yores de 18).

VERDI, P. de Valdivia
3273 (409704). — Rot. desde
las 14 horas: Alfie. Ingle-
se, drama. Mayores de 21.
Pedro Infante. Nos lleva
la tristeza.

HOY

WINDSOR ROT. DE 10:30 A.M.

REAL ROT. DE 10 A.M.

REX ROT. DE 11 A.M.

SANTIAGO ROT. DE 11 A.M.

YORK ROT. DE 11 A.M.

CHARLES K. FELDMAN

EL TITULO DE CHARLES K. FELDMAN

CASINO ROYALE

¡ES EL MAYOR ESPECTACULO

JAMES BOND 007 DEL MUNDO!



¡VEA LA NUEVA PELICULA

DE JAMES BOND!

CASINO ROYALE

MAYORES DE 14 AÑOS

TEATRO MUNICIPAL

MARTES - 19 HORAS

inauguración del primer

Festival de Guitarra Clásica

con

ABEL CARLEVARO

"tiene la maestría de Segovia" — Madrid

PROGRAMA: ANDANTE, de Haydn
MINUETTO Haydn
LA XENOPHON Haydn
LA SYRILLE Bach
SONATA N.º 187 Scarlatti
SONATA N.º 357 Scarlatti
PRELUDIOS AMERICANOS de Carlevaro
PRELUDIOS Villa-Lobos
TRES ESTUDIOS Soro
ASTURIAS Albéniz

ENTRADAS EN VENTA POR CONCIERTOS

SILLON ORQUESTA	Eº 17.-
PLATEA	16.-
PALCO de 1ª (silla)	16.-
PALCO de 2ª (silla)	14.-
BALCON	10.-
ANFITEATRO Pref.	6.-
ANFITEATRO Gral.	4.-
GALERIA	2.-



san diego 1758-fono 567336

COMPRE AL FABRICANTE

MOSCU - PARIS-LONDRES - NEW YORK

TEATRO CAUPOLICAN

PROXIMO VIERNES 6 DEBUT

POR PRIMERA
VEZ EN CHILE

GRAN MUSIC-HALL

DE

MOSCU

80 ARTISTAS
VENIDOS DE
TODAS LAS
REPUBLICAS
SOCIALISTAS
SOVIETICAS

DESDE HOY MIERCOLES, 10 A.M. EN VENTA LOS BOLETOS PARA
VIERNES 6 DEBUT 10 P.M., SABADO 7, VERMUT 7, NOCHE 10; DOMIN-
GO 8, VERMUT 7, NOCHE 10.— PALCOS 4 SILLONES, Eº 150; PLATEAS,
Eº 30; BALCON, Eº 15, y GALERIAS, Eº 5.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

AUTOMOVILES
GARAGES
ACCESORIOS

"SERVICIO SKODA"
"GARAJES"

Carmen 125. Ecos 394578-394777
TÉCNICOS ESPECIALIZADOS
Repuestos, desbaldos, pintura
Electricidad, TRABAJOS GARANTIDOS
servicio remolque en cualquier punto
del país. Director en: Ecos 394578
ESPECIALIDAD PARACHUQUES IM-
plantados, mintonas, bronceados, co-
rreidos, plateados. Accesorios, val-
litas. Rosas 1858.

GC 2-IX-67
EQUIPO DE INYECCION DIESEL, MER-
cedes Benz, Servicio Técnico, Klaus
Feilke, Brasil 89.

GC 28-VIII-67
"ADOLFO SANVILEVICH", COMPA-
ñía, conexiones. Desde 1945.
Arturo Prat 776 — 383454.

GC 20-IX-67
ENCENDIDO, ACCESORIOS, TODOS
los repuestos. Sino, Renault, Fiat,
Autolex, Matutina 2.

GC 28-VIII-67
A LOS VEHICULOS — TIENE PRO-
blemas al aceptar los vidrios curvos
o inestables? Se le cambiarán inme-
diatamente en la Casa del Vidrio
Inestable, Lira 549.

GC 20-X-67
EL MEJOR PAPEL AL PRECIO MAS
bajo. Seriozao, Portugal 426.

GC 8-IX-67
ESPECIALIDAD CROMADOS PARA
chomus. Se plantan vajilla. Cualquier
artefacto. Rosas 1858.

GC 6-IX-67
NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS.
General Insa, en todas las medidas.
Succion Jorge Castillo Bascor, J. M.
de la Barra 451, Teléfono 31398, Te-
lección de Servicio, Matucana 1298.

GC 14-IX-67
IMPORTADORA SANTIAGO: FRENO
embrague, auto, camiones, tractor-
es, maquinarias industriales.
Avenida B. O'Higgins 2395 teléfono
96225.

GC 15-X-67
FABRICA CARPAS
M. G. A. R. C. A.
San Diego 1379 — Teléfono 30361
Gran Avenida 2559 — Teléfono
55227

Carpas camiones, camionetas,
quintas, carpas para Campaña,
reparaciones.

ARTICULOS LONA — FACILIDADES
LAUTARO, TELONES PARA TAPAZA,
con armazón de cañería Carpas de
Campaña, Nataniel 2001-55293
GC-15-IX-67

GCOCINAS
COCINAS, TRANSFORMACIONES CO-
cinas gas licuado, Arturo Prat 1085
San Pablo 1444.

GC-11-XII-67

CAMISERIAS
CAMISAS SOBRE MEDIDA. REPARA-
ciones. Cuellos, puños, Arreglos
corbatas, Merced 638.

GC 19-XI-67

COLCHONERIAS
"EL FERROCALPHIL" — FABRICA COL-
chones, maderas cromadas, ropa de
cama. Vendas, no movier y menor.
Maigra 66, teléfono 90001.

GC 15-IX-67

"HIDALGO" — Muebles
Cromados — Ropa de Cama. Vendas
por mayor y menor, San Alfonso
N.º 54 — 95183.

CONFECCIONES
"CONFECCIONES INFANTILES" — FA-
bricamos completo surtido ropa in-
fantil. Ojo comerciantes: San Fran-
cisco 1138.

GC 10-XII-67

DEPORTES
"MISAL ESCUTI" AL SERVICIO DE
los deportistas. Bandera 767. Fono
81715.

GC 15-IX-67

ENCERADORAS
COMPOSTURAS, TODA CLASE, ENCE-
radoras, lavadoras, motores.
Teléfono 69426, Tarapacá 1115.

GC 11-X-67

FUNERARIAS
FUNERIAS VICTOR FRANKLIN 570.
52137. Caridad, rapidez, economía.
Alameda 4 y noche.

GP 9-XI-67

PCAS VARIAS
MANCINI
San Pablo 1538 — 69972
Moldes para Pastelería en general
GC 15-X-67

TEXTIL LIBERTAD, ANTIGUA FABRI-
ca. Rosas 134.

GRAPAS DE 3" A 1 1/2". TAM-
bién medidas especiales a pedido.
Vendas en fábrica. Húiles 411 exo.
Pinto. Fono 372963. Castilla 6603.
Santiago.

GC 3-X-67

FUENTES DE SODA
CAFE EL COLEGA, LA CASA DEL
textista. Avenida Matia 320.

6-IX-67

FCA. DE MUEBLES
BRICENO
Muebles de estilo, funcionales, pán-
dulos, enchapados, comedores, do-
minios, livingos. CREDITO. Lord Codr-
ner 1124.

29 marzo 68 B
OFRECE DOMINIOS PLATINADOS
Lira XVI, con cubierta memoria
Eº 1.100. Contra-reembolso, Mapocho
2264.

SUPER MUEBLES, MODERNOS, ESTILOS
radios, encendedores, refrigeradores,
lavadoras. Maquinas de coser. Crédito.
Serrano 415 y Arturo Prat 414. Te-
léfono 382376.

GC 6-XI-67

QUITARRAS
"VIVICOR" — FABRICAMOS GUITA-
rras finas. Créditos. Reparaciones. Ar-
turo Prat 910 — 393937

GC 10-XII-67

ANTIGUA CASA SANTIAGO, GUI-
tarras, Tizas, Arpas. Reparaciones.
San Francisco 308. Teléfono 392330.

GC 10-III-68

INSIGNIAS
MILLED INSIGNIAS, Llaveros. PRO-
gramas, placas automotrices. Fábrica
del 129.

GC 25-X-67

FOTOGRAFIAS
SMART, Matia 481.
teléfono 382957. Album matrimonial
36 fotos. Coche de lujo, 50 partes, 12
postales, sólo Eº 250.

29 marzo 68 B

LANAS
LA FAMA — SAN DIEGO 1220. CO-
municantes. Mejores tejidos. Bajos pre-
cios.

GC 3-XII-67

"EL ROSAL" SAN DIEGO 1138. SUR-
tido completo en lanas. Depósito
Edilio.

LAVADORAS
SERVICIO TECNICO. HOOPER RE-
puestos legítimos. Precios de fábrica.
Pedro de Valdivia 3398

**MAQUINAS DE
ESCRIBIR**
COMPRVENTA, REPARACIONES, RE-
puestos. Maquinas coser, escribir, San
Pablo 1676 — 86659.

GC 27-II-68

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE
escribir, sumas. Reparaciones, compra
venta. San Martín 91, teléfono 66969.

GC 25-II-68

"TRES, REPARACIONES, MAQUINAS
escribir, sumas, calculas, comprventa,
Teléfono 711346. San Diego 139. Lo-
Chacabuco 69, teléfono 94885.

GC 11-X-67

MECANICA
TRABAJOS TORNO, EMBOBINADOS
motos, frenos, frenos, bombas, accesorios.
Reparación ejes universales. Portugal
1009.

GC 10-IX-67

SANTA ROSA
Mecánica, Desbaldos, Pintura.
Servicio Eléctrico, Coquimbo 718 —
384963.

GC 31-X-67

MENAJE
"HIDALGO"
Cristalería, toza, cristalería — Artículos
de Regalos, Coccinas. San Alfonso 42.

MUEBLERIAS
MUEBLES CROMADOS, PELUQUERIAS,
salones, belleza, Bares restaurantes,
industrias Suro, Matia 16.

6-IX-67

Eº 580 ESCOJA SU LIVING NUEVO,
tapizado en felpa. Catedral 1417.

GC 27-II-68

FABRICA MUEBLES "LEON MINONDI"
ofrece, por intermedio créditos con-
trolados, bancarios, muebles, comedo-
res, dormitorios, livingos, etc. Precios
de mayestras. Carmen N.º 25.

GC 17-II-68

LIVINGOS, COMEDORES, ENCHAPADOS,
funcionales. Muebles juveniles. Precios
especiales mayestras. Por ser fabri-
cantes vendemos mitad de precio. San
Pablo 1455.

11-VIII-67

MUEBLES LIVINGOS, COMEDORES, DO-
minios, estancas, salones, etc. Precios
especiales. Carmen N.º 25.

GC 28-VIII-67

NEUMATICOS
NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS.
Recaudación General Insa, Concepcion
Ries, S.º. Jorge Castillo Bascor, Sala
de ventas, José Miguel de la Barra
451, fono 31398, Estación de Servicio,
Matucana N.º 1298, fono 6744.

GC 17-II-68

NEUMATICOS, ECONOMIA, GARA-
nía, Neumáticos, Llanas. Todos tipos.
Avenida España 72.

GC 13-II-68

PIGMENTOS
ALEMANES GARANTIDOS
Para artistas decoradores en la Ar-
turo Prat 754

PINTURAS AL OLEO
SUTIER Y VAPAS PINTURAS OLEO
Acuarelas, reproducciones. Marica
Pucallanca 5309.

GC 29-X-67

JUAN SUTIER PINTURAS OLEO
Acuarelas, reproducciones. Marica
Pucallanca 5309.

GC 29-X-67

RADIO Y TV
FABRICA MUEBLES TELEVISION, re-
paraciones, Sintero, Fracurda, re-
puestos. Rogelio Ugarte 1702 —
567398.

GC 10-III-68

IMAGENES, LAMPARAS, MARCO
muebles, Sintero, Fracurda, re-
puestos. Rogelio Ugarte 1702 —
567398.

GC 10-III-68

SOCHTEL SERVICIO COMPLETO RE-
puestos, importación, Europa, Repu-
tos, importación propia. Lira 112 y
teléfono 386344 y Santa Rosa 27-
391948.

GC 31-III-68

AMERICA LIMITADA — ANTI-
para televisión, F. M. automotrices,
reparaciones, San Diego 624, Telé-
fono 83101.

GC 21-III-68

**RELOJERIAS Y
JOYERIAS**
[ECONOMIA] JUEGOS ANILLOS
sueltos, toza medidas y menor.
puentes, americanas, europeas, Re-
pública, Casa Agüero, Alameda 200,
teléfono 80905. Día de Julio 17-
391948.

GC 31-III-68

ECONOMIA DINERO. SOMOS
fabricantes. Gargantillas, joyas, re-
comendamos. Maciver 731

ARTES Y LETRAS

GENTE EN LA ONDA

Condecoraciones para el Padre Escudero

Por SONIA

Es difícil encontrar hoy gente que viva en una onda semejante a esta es un requisito fundamental para entrar a esta sección. Procurar de la literatura, vivir para ella, hablar de ella y escribir son formas de acercarse a este pequeño mundo formado por la "gente en la onda".

Después de pensar un rato nos acordamos de repente, que aquí en Santiago, en pleno centro, en el Convento San Agustín existe un sacerdote que está en nuestra onda y rápidamente caminamos hasta allá para hablar con el P. Alfonso Escudero.

—Pase. Está en su oficina.

—Buenos días, padre— decimos antes de alcanzar a distinguir la cabeza completamente blanca detrás de un cerco de libros y papeles que están sobre el escritorio, sobre los estantes, en el suelo y en todos los espacios disponibles de la pieza.

El padre Escudero se levanta y nos sale al paso sorteando los obstáculos y nos tiende la mano.

—Usted ha sido varias veces condecorado durante este año por distintas instituciones. ¿Podría contarnos algo de esto?

—Bueno, eso que llaman "condecoraciones" me tiene sin cuidado, incluso estuve por rechazarlas, porque a mí me carga la bulla, pero no le hice para evitar que la bulla fuera más grande.

ACTOS CULTURALES DE LA SEMANA

ENTRE EL MIÉRCOLES Y EL MARTES 10

JUEVES 5.— Panorama de la poesía peruana actual. Conferencia del profesor Sr. Pedro Lastra.

VIERNES 6.— Arguedas y Vargas Llosa. Conferencia del profesor Sr. Ariel Dorfman.

SABADO 7.— Cine-foro: "Yo la conocí bien", película italiana de Antonio Pietrangeli. Crónica dramática de una muchacha que intenta triunfar en la TV y el cine. Interpretada: Stefania Sandrelli.

MARTES 10.— Recital de cello, por Roberto González, acompañado al piano por Oscar Gacitua.

Podría, en efecto, llevar como subtítulo este de "largo viaje por el agro", el libro reciente de Rozas que nos ofrece un Zig-Zag. El último de los Alandegui. Se presenta como un posible documental filmado en sus interesantes partes descriptivas con visión minuciosa, no sólo del paisaje—al que se le siente hasta el olor de los árboles y flores— sino de todo ese verdadero pueblo que forman los campesinos y los obreros, de diferentes oficios, que intervienen en las más diversas tareas requeridas para la buena marcha general de una gran hacienda: viñas, trigales, animales vacunos, ovejales, caballos, etc. Un Reino, a su modo, o Tribu, con el Amo y los súbditos, con tres o cuatro generaciones que obligan a presentar sus diferencias históricas. Descendiente de conquistadores españoles establecidos en Valparaíso, Osvaldo Alandegui, casado con Christa Nielson (de origen noruego), hubo de aceptar que su tercer hijo sintiera vocación de agricultor, decidiendo explotar una hacienda virreña, semitruvada, en la provincia lejana de Linares; así comenzó por los años de 1857 o 1858 a forjar (esa es realmente la palabra) la Hacienda CIPRESAL de Linares. Si "El último de los Alandegui" fuera una novela, y no como nos ha parecido, una especie de documental narrativo

histórico. Excelentes obras suyas nos han demostrado que Carlos Rozas es escritor, es la se le ocurrió en otra forma, desconcertando a él mismo y es lo que nos ha llevado a emplear la palabra "narrativo" para calificar sus explicaciones. La parte novelesca, romántica y sentimental, es sin duda la de menor importancia. No así—al es que queremos seguir hablando de novelas— es la que representaría una real novela política con sus crímenes tomados de la vida misma y en ambiente de mucha culpa. Esto da para muchas meditaciones en las que queda impregnada aquella psicología del por qué se ha venido a nosotros, y luego, abajo, la clase de los aristócratas dueños y señores del campo chileno. Estudiamos a punto de titular este comentario nuestro "Concepto de la vanidad que llevan a una ruina", porque es la lección que se saca de esta obra de Carlos Rozas. Siguiéndolos los pasos a sus héroes es fácil decirlo. Son, por lo tanto, dos los grandes méritos de "El último de los Alandegui": el aprendizaje, para el lector, de cómo se hace, se trabaja el campo, fuente de la mejor riqueza para los pueblos; luego, la forma en que la intervención de la política vino a echar a perderlo todo para el agro.

—Pero cuáles fueron las razones para otorgárselas y en qué consistieron?

—El punto de partida fue dejar de hacer clases—dice mirando fijamente con sus ojos oscuros debajo de las cejas blancas y espesas—. El médico me indicó un día que debía descansar por una afección al corazón que tenía y entonces tuve que dejar de hacer clases después de 46 años en la docencia. Así comenzaron las condecoraciones. La primera fue una medalla de oro por los 39 años de profesor que cumplí en San Agustín, la segunda porque jubilé a los 46 años de maestro, la tercera me la dio el Ministerio de Educación y la cuarta la recibí el 18 de Septiembre último y me la otorgó la Municipalidad de Ñuñoa.

—Aparte de las condecoraciones ¿cuál es el mejor recuerdo que tiene de estos actos?

—Lo más bonito fueron las fiestas que tuve con mis ex-alumnos y eso tiene mucho más importancia que las condecoraciones. Yo soy una persona de muchas amistades y para mí la amistad tiene un precio muy alto.

—¿Qué significado tuvo para usted la docencia?

—Tal vez el contacto con la gente, porque yo tengo un gran interés por el ser humano.

—¿A qué se dedica actualmente?

—Ahora estoy concentrado a la investigación y a continuar con un sistema de ayuda que conté hace muchos años. Aquí vienen o me escriben muchas personas para pedirme ayuda sobre un trabajo o algún libro que no está en librería. Dicen que usted posee una de las bibliotecas particulares más completas del país. ¿Es verdad?

—Sí—dice orgulloso—mi archivo es una maravilla y mi biblioteca también. Consiste de 25.000 volúmenes que ocupan 8 pisos.

—¿Usted que se ha dedicado con tanto interés a la crítica y a las investigaciones literarias, ¿no ha pensado escribir una novela?

—Una persona que ha llegado a la edad que yo tengo no la va a escribir, sobre todo porque sería demasiado autobiográfica. Versos, sí que escribo.

—¿Y por qué no los publica?

—Porque no coinciden con los gustos de la época y no quiero transformarme en una agresión.

DE LA CRÍTICA A LA INVESTIGACIÓN

—¿Por qué se dedicó a la crítica literaria?

—No sé, francamente. Tal vez por curiosidad, pero ahora me he convertido más bien en un investigador. Es muy interesante ubicar los puntos de vista que no han sido descubiertos, porque hay mucha pereza en la investigación.

—¿Tiene alguna obra en preparación?

—Sí, se titula FUENTES CHILENAS DE INFORMACIÓN SOBRE LETRAS HISPANOAMERICANAS, y la primera parte abarca toda la historia de la crítica; he llegado hasta Omer Emeth.

—¿Usted, que está tan preocupado con la literatura chilena, ¿tiene algún candidato para el próximo Premio Nacional?

—Sí, Carlos Droguett—dice en voz baja.

—¿Y por qué?

—Por varias razones que me parecen importantes, porque ha demostrado no agotarse en una obra, porque no adapta la redacción al criterio de los jurados de concursos, porque escribe sus obras como si fueran suyas, que logra obras de valer que corresponden a algo entrañable y no a una pueril.

—¿Cómo ve la literatura nacional frente a la hispanoamericana?

—No creo, que la mayor parte de la gente que estamos mal. Parece que hubiéramos descendido, porque los otros han subido, pero,

sin embargo, en cuanto tenemos buenos autores, por ejemplo, Droguett, están a la altura de otros países. Pero en ensayo, son los más pobres, entre los países importantes, pero en poesía y crítica estamos bien.

—Su condición de sacerdote, ¿no lo ha limitado en su afición literaria y en su manera de pensar?

—No, todo lo contrario, porque la fe da seguridad para actuar. He sido amigo y he convivido con gente que no tenía nada que ver en este sentido y mi condición de fraile me ha ayudado siempre a decir lo que pienso con entera libertad.

Se nos ha pasado muy rápido la mañana conversando con el Padre Escudero, y ya estamos en pleno medio día cuando lo dejamos nuevamente sumido entre esos libros y papeles que parecen formar parte de su vestimenta.

En Las Condes

Mañana se Estrena Obra de Dürrenmatt

"Proceso por la Sombra de un Burro" será la tercera obra que se estrene en el país del conocido dramaturgo suizo Friedrich Dürrenmatt. Con anterioridad se presentaron "La Visita de la Vieja Dama" y "Los Fisicos". El presente estreno está a cargo del Teatro Municipal de Las Condes quien la tiene anunciada para mañana, en la ex sala Mozart (al lado del cine El Golf).

Dürrenmatt, que es considerado como uno de los autores contemporáneos más importantes, desde el desmoronamiento de Bertolt Brecht, presenta en su obra una aguda crítica social y se sirve de los recursos técnicos más modernos. En "Proceso por la Sombra de un Burro" será la tercera obra que se estrene en el país del conocido dramaturgo suizo Friedrich Dürrenmatt. Con anterioridad se presentaron "La Visita de la Vieja Dama" y "Los Fisicos". El presente estreno está a cargo del Teatro Municipal de Las Condes quien la tiene anunciada para mañana, en la ex sala Mozart (al lado del cine El Golf).

Dürrenmatt, que es considerado como uno de los autores contemporáneos más importantes, desde el desmoronamiento de Bertolt Brecht, presenta en su obra una aguda crítica social y se sirve de los recursos técnicos más modernos. En "Proceso por la Sombra de un Burro" será la tercera obra que se estrene en el país del conocido dramaturgo suizo Friedrich Dürrenmatt. Con anterioridad se presentaron "La Visita de la Vieja Dama" y "Los Fisicos". El presente estreno está a cargo del Teatro Municipal de Las Condes quien la tiene anunciada para mañana, en la ex sala Mozart (al lado del cine El Golf).

El elenco de esta producción estará a cargo de varias figuras de nuestro medio artístico: Eliana Valdivia, María de la Luz Pérez, Ana Reeves, Ana Klesky, Hugo Noguera, Marcelo Romo, Pedro Perrier, Mario Hugo Sepúlveda, Rubén Unda, Néstor Lagos y Juan Araya. La dirección estará a cargo de Bernardo Trumper, la escenografía y vestuario, de Camilo Girolamo; la música, de Tomás Lefevre y la dirección de Domingo Tesler.



MARCELO ROMO, joven actor, quien tiene a su cargo un importante papel en la obra de Friedrich Dürrenmatt "Proceso por la Sombra de un Burro", que se estrena mañana en el Teatro Municipal de Las Condes.



Critica de teatro

"LA FIACA"

de Ricardo Talesnik
ICTUS — Teatro La Comedia

Henry Batallie, en un notable ensayo sobre el erotismo, distingue dos formas de vida profundamente contrapuestas: el mundo del trabajo, de la obligación, de la disciplina y del ahorro, frente al mundo de la diversión, del erotismo, de la orgía y del "desparpamo". Las oscilaciones de estas dos inclinaciones de la personalidad se cargan hacia el "dolce far niente", en este tiempo primaveral, de fiestas dieciocheras, "santos" de ocasión y aniversarios.

Esta inclinación puede explicar tanto el retraso de esta crítica como el tema mismo de la comedia "La Fiaca", de Ricardo Talesnik, joven dramaturgo argentino. Porque la "fiaca" es, justamente, ese desahogo, flojera y desinterés por lo práctico y necesario: trabajar para producir bienes materiales, en aras de hacer cualquier cosa que se le venga a uno en gana, los caprichos más infantiles del deseo, jugar y divertirse.

Talesnik toma un sujeto atacado de "fiaca" y observa sus reacciones, las situaciones que provoca su actitud entre sus compañeros de trabajo, y entre sus más cercanos familiares, la esposa y la madre, y en la misma empresa en que trabaja.

Escándalo es lo menos que puede decirse de la reacción primera de la esposa y de la madre; luego, indignación, protesta, reprobación y rechazo. Escándalo, incompreensión, sorpresa en el compañero de trabajo que pronto ceden lugar a la simpatía, comprensión y contagio—"los seres humanos son contagiosos", dice Ortega y Gasset.

Todas estas reacciones son directas, espontáneas y permiten al joven dramaturgo Ricardo Talesnik mostrar su facilidad para construir situaciones grotescas y cómicas y su animación y fluidez en el manejo del diálogo. Y el tema no es baladí, sino en apariencia. Hay en el fondo una protesta casi infantil contra el mundo social del trabajo, desprovisto de imaginación, lleno de formalismos, limitado desde un punto de vista humano.

El enfrentamiento con la empresa resulta artificial. Parecen pura especulación y fantasía las preocupaciones superpatriarcales de una empresa en relación a un simple "sucio" de oficina. La metáfora expresionista final, el "medio emparedado" ofrecido por el gerente al empleado para arrastrarlo de nuevo al trabajo, muestra cierta debilidad conceptual en Talesnik. La debilidad fue querer ir más allá de la presentación de un acacer teatral y entregar una explicación... [Basta de explicaciones!] Y sobre todo si terminan por reducir un estallido emocional (infantil pero con sentido) liquidándolo en un causalismo mecanicista, del orden de los reflejos condicionados.

La dirección de esta comedia estuvo a cargo de Jaime Celedón, que supo sacarle jugoso provecho a todas las situaciones cómicas, logrando un juego animado y matizado.

En el rol principal, el del empleado con "fiaca", Nissim Sharim encuentra una veta de espontaneidad, libertad y naturalidad de actuación que contagia. Con este "ejemplo", el Ministerio del Trabajo de un país "progresista" cualquiera puede sufrir un desastre en la línea central de su política. (No sería extraño que esta obra fuera prohibida en Buenos Aires, por razones obvias).

Enés Moreno cumple con propiedad el rol de la madre sobreprotectora y de moral convencional. Diana Sanz, en el rol de la esposa, realiza una interpretación seca, formal y sin matices. Marcelo Romo, como funcionario oficial, logra una caracterización de rasgos humorísticos. Luis Meo impone su calidad de actor cómico. Walter Mayerstein, en un papel breve, hace bien de W. Mayerstein.

Mérito de ICTUS es haber escogido, para poner en escena esta obra del joven dramaturgo Ricardo Talesnik, la adaptación del lenguaje y de las alusiones a un medio determinado, el de Buenos Aires, que a medio camino, pero eso no impide apreciar las cualidades de la pieza.

Jorge Enrique Vera

Patricio Renán Grabó Tercer Single

Desde hace algunos días se encuentra en Santiago, Patricio Renán, joven cantante tomoecino, quien acaba de grabar su tercer single para el sello Odeón. En agosto del 67 grabó la balada "Recuerdos", en marzo del 7, el shake "Dale Prisa" y ahora ha salido recién a la venta la balada "Solo te Juzgare Dios".

—¿Qué has hecho en estos 23 años?

—Estudiar y trabajar. En 1964 terminé quinto año en el Liceo de Temé. Luego trabajé en la Papelería de Laia, en la Aduana de Talcahuano, en la Recepción del Carrero. Últimamente he trabajado en radio, TV en el show de Her-

nán Berceira. Para este mes tengo programadas presentaciones en los canales de TV.

—¿Qué conjunto te gusta más?

—Los Beatles. Son los más grandes de todos. Son los que cambiaron la moda.

—¿Qué otras actividades artísticas te interesan?

—El teatro. Me gustaría mucho actuar, si me llamaran...

—¿Qué opinas de la mini-falda?

—Que cuanto más corta sea, mejor.

—¿Y del amor?

—Algo extraordinariamente necesario.

—¿Y de la guerra?

—Es matar gente por las puras... ¿Qué logran?



PATRICIO RENAN



Carlos Rozas y su Largo Viaje por el Agro

Carlos Rozas y su Largo Viaje por el Agro

Podría, en efecto, llevar como subtítulo este de "largo viaje por el agro", el libro reciente de Rozas que nos ofrece un Zig-Zag. El último de los Alandegui. Se presenta como un posible documental filmado en sus interesantes partes descriptivas con visión minuciosa, no sólo del paisaje—al que se le siente hasta el olor de los árboles y flores— sino de todo ese verdadero pueblo que forman los campesinos y los obreros, de diferentes oficios, que intervienen en las más diversas tareas requeridas para la buena marcha general de una gran hacienda: viñas, trigales, animales vacunos, ovejales, caballos, etc. Un Reino, a su modo, o Tribu, con el Amo y los súbditos, con tres o cuatro generaciones que obligan a presentar sus diferencias históricas. Descendiente de conquistadores españoles establecidos en Valparaíso, Osvaldo Alandegui, casado con Christa Nielson (de origen noruego), hubo de aceptar que su tercer hijo sintiera vocación de agricultor, decidiendo explotar una hacienda virreña, semitruvada, en la provincia lejana de Linares; así comenzó por los años de 1857 o 1858 a forjar (esa es realmente la palabra) la Hacienda CIPRESAL de Linares. Si "El último de los Alandegui" fuera una novela, y no como nos ha parecido, una especie de documental narrativo

AGONIZAN LAS LIBRERIAS DE VIEJO

Por CHEMIN

Así como en la calle Rosas y Esmeralda abundan las pañeterías, San Diego se ha caracterizado siempre por sus muchas librerías de viejo. No quiere decir esto, que en otras calles, no las haya, pero en la calle Rosas, la arteria del Gran Santiago, se han ido ubicando poco a poco, todos los negocios que se dedican a este ramo de la compraventa.

Uno de los primeros negocios de esta especie, estuvo ubicado, hace mucho tiempo, en el interior del Mercado Municipal. Esto ocurrió a fines del siglo pasado, cuando un emprendedor hijo de la península, de apellido Castello, se puso allí con un bric a brac de libros. Compró y vendió durante años, y para salir de los pocos bibliófilos de aquellos años, importó además, de la Madre Patria, muchas obras que apenas se conocían entonces.

Más tarde, apareció en esta clase de negocios, un señor Tamargo, quien representó, en nuestro país, dos importantes editoriales de ultramar: Samper y Calleja. La primera de ellas dirigida por Vicente Bascos Ibañez. Luego llegó Torner, quien fue dueño de la librería de "El Mercurio", que fue famosa en su tiempo por además de traer las ediciones en castellano de Garnier y de la vida de Ch. Bourget, introdujo en el país, los libros de la casa Sopena.

Pero en esta breve nota sobre las librerías de viejo diremos que con el correr de los años, fueron apareciendo paulatinamente, nuevos comerciantes de este ramo, a medida que Santiago se extendió hacia los cuatro puntos cardinales. Poblete y Garín, fueron dos librerías que se establecieron, más tarde, en la primera cuadra de Arturo Prat. Fueron los antecesores del más antiguo librero de nuestra capital: Juan Araya.

Don Juan Araya es en verdad el decano de los comerciantes de libros. Lleva muchos años en esto. Se instaló primitivamente, en 1912, con un negocio de peluquería y librería, en San Diego al llegar a Condor. Ocho años des-

pués se fue a la esquina de Alonso Ovalle, y en cuarenta y siete años que lleva allí, ha comprado y vendido millones de libros.

Revisando sus estantes y vitrinas, han destilado por su negocio todos los literatos del país, siempre a la caza de algo raro aunque, en la actualidad, eso es cada vez más difícil. Manuel Rojas, Pedro Sienna, el desaparecido María Noletorre, Joaquín Edwards Bello y Francisco Coloane, eran sus clientes habituales...

La gente sostiene, que en estos tiempos de colerismo y de Go-Go, ya no se lee como antes, pero, conversando con viejos libreros, ellos sostienen lo contrario. La juventud se interesa por cultivarse y muchos andan tras libros de psicología, Quince, existencialismo y arte moderno. Ellos escarban en los montones de libros mientras un viejo cliente, con una mirada, no exenta de tristeza, echa una ojeada a las cosas expuestas. Para él no hay nada, ya no encuentran esas bonitas ediciones en pasta española o inglesa de sus años mozos. Ahora predominan la rústica y las ediciones económicas, hechas sin pliegos, cuyas hojas vuelan, si no se lee con cuidado.

Y volviendo a los viejos locales, en la segunda cuadra de San Diego, estuvo, hace años, José Torres, un español que repartía su tiempo, entre los libros que vendía y los patas de los caballos, existiendo años, podemos recordar también a Rodríguez y a Miranda. Donde estuvo Torres, está ahora la Galería Carmi, un pasaje de dos pisos, con no menos de veinte negocios de esta especie, siendo Babere el más antiguo de ellos. Luego viene Sadé, que estuvo en su negocio 27 años, y cuyo socio, Salinas, es a juicio de los entendidos, quien más mantiene de libros en Chile.

Aparte de Bertolini, especializado en libros chilenos en la calle Lastarria y de Hurtado, un vendedor de libros, domicilio, amigo de todos los intelectuales y periodistas de la capital, tenemos también a otro decano de estas cosas, y casi tan antiguo como Araya. Nos hemos referido a Carlos Mañá, quien primitivamente, estaba en Valparaíso, siendo su socio, en el vecino puerto, el poeta literario donde se encuentra Joaquín Leprieux, Carlos Barrella, Neftalí Arregui y los intelectuales de esos años trasladados a la capital, en la segunda cuadra de Arturo Prat, sigue siendo visitado por autores y novelistas, que conocen de antiguo.

El señor Mattus posee una cultura y ha viajado a Europa y a Estados Unidos. Como hombre de inquietudes literarias, a través de los años, ha logrado reunir, en su librería, a través de los años, libros y periódicos antiguos que son verdaderas rarezas.

Conversando con él, nos dimos cuenta que existen muchos libros que los bibliófilos, tales como "El Libro de Agustín Araya", "Plata", de Santiago Araya, algunos libros de Vicente Huidobro, editados en Francia por Horacio Carré, hoy escasos. Estas obras, el alemán Rodolfo, que en la actualidad, muy difícil de encontrar. Otras curiosidades bibliográficas son las obras de Mackenna, Blanco, Carrasco, Pérez Rosales, editadas en Dublin, como ediciones del mismo Mackenna, impresas en la isla de Curacao.

En cuanto a los periódicos y semanarios de otros tiempos, muy buscados en la actualidad, está el "Cinco de Mayo", un semanario que en el exilio, en Argentina, editó el escritor Balmaceda, y "El Halcón", otro semanario que en sus páginas, que muchos pueden encontrar en sus bibliotecas.

Muchas librerías de viejo han ido desapareciendo en el tiempo. Han tenido su auge, han estado en la calle de Diego, el sitio conocido por excelencia, para estos negocios. Pero los locales escasos, y muchos subsisten, o permanecen amenazados de alojo, por demolición, que ha viajado por el mundo, cuenta cosas interesantes de esta rama comercial.

En España, mejor dicho, en Madrid, existen tres o cuatro cuadras exclusivamente dedicadas al negocio de los libros. En la calle de San Martín, y en la salida de la estación de la capital, en la calle de San Martín, también en París, existen negocios de "boniques" que no sólo venden libros, sino que también adquieren, venden, compran libros, como si fueran acuarelas, vieneses, y antiguas tarjadas japonesas para los coleccionistas.

Entre nosotros, ya no encuentran esos libros en Francia, Gana, impresos o en la casa Garnier o en la casa de Bourget. Han desaparecido por completo y quienes los tienen no se desahogan en venderlos. Muchos de estos negocios, que tendían a cerrar, por otros para no cerrar, la librería de viejo agoniza.

Museo Nacional de Historia Cultural. Quinta Normal.—

Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 18 horas. Domingos y festivos, de 10 a 13 horas y de 15 a 17.30 horas. Cerrado los lunes.

Museo Histórico Nacional. Miraflores 59.—

Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos, de 15 a 18 horas. Cerrado los lunes.

Museo Nacional de Bellas Artes. Parque Forestal.—

Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 horas, y

visite UD. LOS MUSEOS

viernes, de 13 a 18 horas. Sábados, de 9 a 12 horas.

Cerrado los domingos y festivos.

Museo Nacional Vicuña Mackenna. Vicuña Mackenna 94.—

Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12 horas, y de 15 a 18 horas.

Cerrado los lunes.

Museo de Antos Antiguos de Joaquín Lewin. Avda. 10 de Julio 641.—

Abierto al público: lunes a viernes, de 9 a 19 horas. Sábados, de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (Entrada gratuita).

Museo Pedagógico de Chile. Cienfuegos 56.—

Abierto al público: lunes a

IANSA PRODUCE CUANTIOSOS AHORROS DE DIVISAS Y ES UNA GRAN FUENTE GENERADORA DE TRABAJO

La IANSA, es una de esas organizaciones pertenecientes al Sector Fiscal, que desmienten con su organización y funcionamiento ese lugar común que mucha gente gusta de repetir: el Estado no es buen administrador.

La IANSA, así como otras filiales de la CORFO, como la ENDESA y la ENAP, para citar dos solamente; son un ejemplo y modelo en su tipo de buen funcionamiento de un organismo fiscal.

Para poder otorgar a nuestros lectores una visión completa de la realidad económica actual de IANSA, entrevistamos a su gerente general, Abraham Abusleme.

CUATRO ASPECTOS IMPORTANTES

La labor de la IANSA, nos dice, tiene cuatro aspectos importantes dignos de señalarse:

1.º La importancia que tiene para la agricultura. 2.º Lo que significa su producción como factor de sustitución de importación.

3.º Su importancia como factor estimulante del desarrollo económico nacional. 4.º Programas de expansión e inversión de la Empresa.

Vamos en detalle cada uno de estos puntos, nos dice.

IMPORTANCIA PARA LA AGRICULTURA

La IANSA fue creada teniendo en consideración las necesidades existentes de introducir en la agricultura nacional un elemento que permitiera ayu-

dar a su modernización y que elevara su productividad con rapidez y eficacia.

Cuando se estudió el proyecto y se analizó la experiencia internacional, especialmente la europea y norteamericana, sobre el cultivo de la remolacha, se llegó a la conclusión de que este cultivo era fundamental para acelerar el proceso de nuestro desarrollo agrícola por las siguientes causas: a) Porque el cultivo remolachero adquiere una dedicación especial, incorpora nuevas técnicas que otros cultivos no lo precisan; necesita del uso masivo de abonos para asegurar el normal crecimiento y rendimientos satisfactorios.

b) Porque el cultivo de la remolacha obliga al agricultor a la práctica de la rotación de suelos. Es decir, a mantener el potrero donde ha sembrado remolacha, con otros cultivos anuales, con el objeto de aprovechar la mayor fertilidad incorporada al terreno con la remolacha. c) Porque las exigencias propias de este cultivo traen como compensación un alto grado de rentabilidad. d) Porque la remolacha genera una disponibilidad adicional de forraje, que es tan necesario en un país deficitario en su producción de forraje, como el nuestro, y que además necesita incrementar su masa ganadera. Este fo-

rraje de la remolacha se produce en el período de la cosecha, por las hojas y coronas que quedan en el potrero al arrancar la remolacha y cargarla en los respectivos camiones. Y por la pulpa que resta como residuo una vez extraído el jugo de la betarraga, en el proceso de elaboración, pulpa que es trozada en forma de tallarines y una vez exprimida recibe el nombre de coseta, que los animales pueden consumir húmeda, o sea, mezclada con otros forrajes.

FUENTE DE SUSTITUCIÓN DE IMPORTACION

No estuvo ausente tampoco en la concepción original del proyecto, la idea de permitir por esta vía, una cierta estabilidad en el abastecimiento y precios de un producto de tan amplio consumo popular y que se importaba íntegramente. Fue frecuente en años anteriores al funcionamiento de la IANSA que por falta de disponibilidad suficiente de divisas o que por condiciones especulativas en el mercado internacional, que el abastecimiento fuera irregular, o bien, que obligara a alzas bruscas de precio a establecer sistemas de bonificaciones para evitar su incidencia en el nivel de vida de la población.

En estos momentos, nosotros, dice el señor Abus-

leme, creemos que este objetivo ha sido cumplido ampliamente. Y en forma especial, como consecuencia del programa de expansión de IANSA, que ha puesto en práctica el actual Gobierno.

Actualmente, la IANSA produce una cuota cercana al 60 por ciento de todas las necesidades de azúcar del país. Porcentaje que se irá incrementando en la medida que se continúe con el programa de expansión. Se está trabajando aceleradamente en la construcción de la quinta planta IANSA, en la provincia de Valdivia, y están en preparación los planos para construir la sexta planta en la provincia de Curicó. Esta planta será la de mayor capacidad de todo el país.

Todo esto significa una economía de divisas de aproximadamente diez millones de dólares al año a los precios actuales del mercado internacional, que, por otra parte, son los precios más bajos en toda la historia. A precios normales, esa suma puede sobrepasar fácilmente los 20 millones de dólares al año.

Actualmente, la IANSA produce 160.000 toneladas anuales de azúcar; cuando se pongan en marcha las otras dos plantas la producción llegará a las 270.000 toneladas. Y cubrirá el 70 por ciento del abastecimiento de la población. Ello teniendo en cuenta el crecimiento vegetativo del consumo.

Porcentajes que una vez alcanzado empezará a disminuir año a año, si no se amplían algunas de las plantas existentes, o se crean otras, por la misma causa del mayor consumo por el crecimiento de la población.

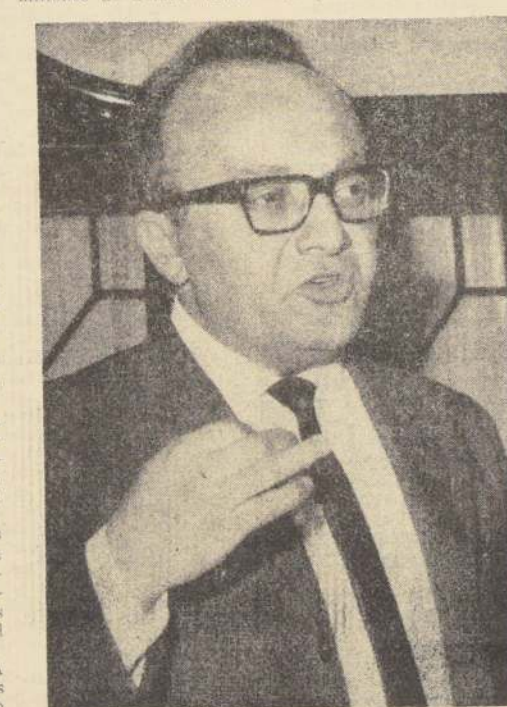
TRASCENDENCIA DE LAS CIFRAS

La importancia de estas cifras es evidente para un país cuyas posibilidades de desarrollo económico están condicionadas por disponibilidades de divisas.

A estas cifras conviene agregar lo que representa para el país el uso de las disponibilidades forrajeras ya señaladas.

De acuerdo a estadísticas realizadas por la Empresa en materia de alimentación de ganado, el aumento de la capacidad forrajera, producido por

la IANSA, traducido en kilos de carne, representa para el país una menor importación que puede estimarse en una suma cercana a los diez millones de dólares anuales.



Abraham Abusleme Saquel, gerente general de IANSA

les. La mayor producción con las nuevas plantas de IANSA elevará aún más estas cifras de economía para el país.

Por otra parte, los técnicos de la IANSA están permanentemente haciendo ensayos, estudios, experimentos con suelos, de diversas calidades, conforme a las diversas zonas del país, para producir más y mejor remolacha, que producirá más azúcar y más y mejor forraje.

No existe ningún otro organismo que realice la labor que sobre un cultivo efectúan los agrónomos y otros especialistas en las provincias donde se cultiva remolacha.

Todas estas experiencias y mil y una indicaciones han salido publicadas en el Boletín Remolachero. Que comparativamente es la revista que más se lee. Ahora, el agricultor a través de este Boletín sabe mucho más que antes en cuanto a un cultivo racional y no como antes, solamente a lo tradicional.

IMPORTANCIA PARA LA ECONOMÍA NACIONAL

Para explicar la importancia que la IANSA tiene para la economía na-

te generación de oportunidades de trabajo.

También es importante el consumo que IANSA hace de piedra caliza y otros elementos.

DESARROLLO DE LA ECONOMÍA REGIONAL

En cuanto al desarrollo de la economía regional, es innegable el impacto que representa el funcionamiento de una planta IANSA en toda la zona de atracción que le incumbe.

Este impacto se traduce en: a) Crecimiento del volumen del comercio local, por las compras que hace la planta para sus necesidades de detalle, por el poder adquisitivo del personal, por el pago que se hace a los agricultores de sus remolachas.

b) Por el desarrollo de algunas actividades industriales y de servicios para satisfacer las necesidades de las respectivas plantas.

c) Por el incremento sustancial del ingreso bruto del agricultor que introduce el cultivo de la remolacha.

d) Por la captación de mano de obra para las necesidades del cultivo en una época en que esa mano de obra está improductiva.

e) Por el uso estacional de mano de obra de temporada que ocupa la planta por el período que dura la elaboración.

f) Por los mayores salarios agrícolas que se pagan al trabajador dedicado al cultivo de la remolacha, comparado con los salarios que se pagan corrientemente.

ORGANISMO EFICIENTE

Para ser posible toda esta actividad y para poder exhibir los resultados ya señalados, evidentemente se requiere de una organización que funcione en forma eficiente para que esté en condiciones de abarcar en forma satisfactoria los múltiples y complejos aspectos de su actividad.

Es un lugar común en Chile sostener que el Estado es mal administrador, pero creemos que el caso de IANSA y otras empresas son un buen ejemplo de que la eficiencia, la iniciativa y la capacidad para actuar en el mundo de los negocios no es patrimonio privativo de la empresa privada.

A este respecto, quiero

señalar que los rendimientos agrícolas e industriales, así como los niveles de costo de operación alcanzados por IANSA se comparan con los mejores del mundo.

A la IANSA, en años anteriores, se le permitió refinar una cuota de azúcar de caña. En dicha oportunidad la empresa tuvo buen cuidado de llevar costos separados para esta operación y ellos resultaron sustancialmente inferiores a los costos de las empresas refinadoras privadas.

REFORMA AGRARIA Y LA IANSA

Conscientes de la importancia que tiene el cultivo de la remolacha para el desarrollo agrícola, hemos dado especial preferencia a nuestra labor con los pequeños agricultores y con el personal de los predios expropiados por la CORA.

Un programa de Reforma Agraria tiene 3 limitantes que pueden llegar a constituir un peligro para el éxito final: a) Capacidad empresarial de los trabajadores beneficiados con la Reforma. b) Falta de capital de explotación. c) Posibilidades de un ingreso importante, rápido y seguro. d) Necesidad de incrementar la producción.

Ahora bien, el cultivo de la remolacha supera satisfactoriamente todas estas limitaciones: a) A

través de la asistencia técnica que la empresa otorga al agricultor. Lo está capacitando para enfrentarse a exigencias del cultivo y para permitirle, a través de esta asesoría, un aprovechamiento integral y racional de los recursos con que cuenta. b) Porque con el régimen de financiamiento que la empresa mantiene para el cultivo, el agricultor recibe tanto la semilla, como el resto de los insumos. Además de servicio de siembra y dinero para financiar otros gastos. c) Porque la empresa paga por el producto un precio remunerativo, conocido de antemano; en consecuencia, el agricultor tiene la seguridad de que su producción va a ser adquirida, y d) Porque el régimen de rotación y el incremento de la fertilidad posibilitan un aumento apreciable en los niveles de productividad y de producción.

PRECIO

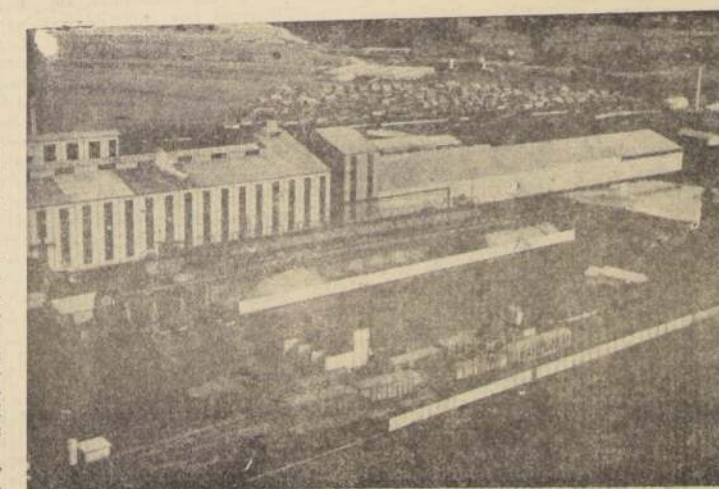
Se dice a menudo que en Chile el azúcar es cara por culpa de IANSA, porque si se importará íntegramente todo lo que Chile necesita para su consumo, el producto podría llegar más barato a la población.

Al respecto, es necesario aclarar varias cosas: 1.º Aceptando que fuera cierta tal afirmación. Si nos dejáramos llevar por la idea de importar el to-

tal, habría que liquidar toda la actividad industrial chilena que no puede competir con productos similares importados. No existe ningún país en el mundo cuyo desarrollo económico lo haya logrado sin crear los mecanismos necesarios para proteger la actividad nacional de la competencia exterior. Sin embargo, no es ésta la cuestión. Para muchos resultará sorprendente esta afirmación: En un ranking elaborado por IANSA el año pasado, ranking en que estaban comprendidas la gran mayoría de los países productores de azúcar de caña, Chile aparecía entre los países que vendían más barato el azúcar a su población. En Europa, prácticamente no hay consumo de azúcar de caña, y su precio promedio es un 50 por ciento más alto que en Chile. Indudablemente que si esos países liberalizaran la importación de caña, podrían venderle al consumidor una azúcar más barata, en estos momentos, pero no de acuerdo con el promedio histórico. Pero son tan evidentes y tan significativas las ventajas que trae aparejado el cultivo de la remolacha, que en esos países ni siquiera es discutido el problema, porque ni la agricultura puede prescindir del cultivo de la remolacha, ni sus economías serían capaces de resistir la sangría de dólares que representarían las importaciones. Y más que eso aún, porque conocen la experiencia que significa la incertidumbre en el abastecimiento de productos esenciales de otras procedencias.



Un grupo de campesinos en la provincia de Bio Bio, en plena labor de recolección de remolacha, que luego llevarán a la planta IANSA, de Los Angeles.



Aspecto general de la Planta de IANSA que se levanta a orillas del Lago Llanquihue. Es una de las cuatro que están funcionando en el país.

IMPORTANCIA DEL ABASTECIMIENTO

"Mucho se ha hablado del considerable atraso agrícola en que nuestro país se encuentra, especialmente en relación con países desarrollados. Es cierto que el ritmo de crecimiento agropecuario en Chile va muy por debajo del aumento de la población. Resulta aún más crítica esta situación si se considera que año a año es mayor el desplazamiento de contingente de campo a las áreas urbanas y que el ingreso por habitante ha experimentado un significativo aumento, lo que origina una demanda cada vez mayor de productos agrícolas. Frente a ello la respuesta de la agricultura ha sido más bien modesta, lo cual ha contribuido de manera muy directa a generar muchos de los problemas que ha sufrido la economía de nuestro país. Aun cuando, no se puede realizar comparaciones con países que poseen mejores áreas de producción y mayores avances tecnológicos, es indudable que la producción agropecuaria de Chile podría incrementarse notablemente, asegurando el abastecimiento de la población nacional y aliviando la deficitaria Balanza Comercial Agropecuaria, al reducir las importaciones sustituyéndolas por exportaciones posibles."

"Los actuales planes agrícolas así lo han dispuesto mediante la armonización de los factores que actualmente paralizan el desarrollo del sector."

"Sin embargo, los agricultores se han quejado de que es indispensable dar una mayor rentabilidad a estas labores y que, en la medida que la política de precios proporcione mayores márgenes de utilidad, la agricultura responderá. Ello se puede hacer por dos caminos. Uno, elevando los precios finales, y dos, disminuyendo el costo de los insumos."

Estos imperativos han sido ampliamente comprendidos por el actual Gobierno, quien ha realizado esfuerzos en este sentido para que la agricultura pueda responder al nivel que se le exige —explica a nuestro diario don Arturo Lamarea, actual presidente de la Unión Nacional de Insumos Agropecuarios, INSUCOOP, agrupación que reúne a 83 cooperativas agrícolas del país y por lo tanto, a cerca de 20.000 agricultores, y a dos instituciones del Estado que tienen relación con la agricultura —CO-

RA y CORFO— coordinando de esta manera las labores del sector público y privado. INSUCOOP, fue promovida por la Empresa de Comercio Agrícola, con la misión fundamental de abaratar los insumos a las cooperativas del sector, y, entre los principales rubros en que opera, figuran: abonos, maquinarias, camiones, neumáticos, lubricantes, herbicidas, discos de arado, grasas, sacos, harina de pescado, azufre, etc.

La experiencia realizada en países mejor desarrollados, señaló que la manera más económica de efectuar la explotación agrícola era uniéndose a los agricultores en Asociaciones o Cooperativas. De esa manera se podría efectuar un mejor aprovechamiento de la maquinaria, de los procedimientos técnicos, de la información de mercado, etc., y, también, se podría lograr el abaratamiento de los costos, mediante la economía que significa el comprar las materias primas en mayores cantidades y efectuar la comercialización de sus productos a través de canales más convenientes. Por ello los gobiernos producidos a la dictación de leyes y regímenes tributarios especiales, que estimularon la creación de cooperativas y uniones en el sector. Hoy día, estas agrupaciones han obtenido un fuerte incremento. Por el gran potencial de compras que las cooperativas representan, y por su gran producción para aquellas cooperativas que comercializan, éstas pasaron a despertar gran interés en las diversas firmas comerciales establecidas a lo largo del país. Esto, no ha dejado de tener ciertos tropiezos: falta de capital para operar al nivel requerido, falta de ejecutivos idóneos y falta de enlace entre las cooperativas. Para solucionar estos problemas y otros relacionados con la comercialización en conjunto, se hizo necesario la creación de la Unión Nacional de Insumos Agropecuarios —INSUCOOP— para permitir aunar el poder de compra de las cooperativas y servir como poder nivelador en los precios de los insumos, tanto a nivel nacional como internacional.

AVANCES LOGRADOS

En solo un año y medio de existencia INSUCOOP ha logrado obtener considerables rebajas en la

venta de importantes insumos. Con respecto al salitre, por ejemplo, si se toma en consideración que los diversos canales cooperativos tienen un potencial de distribución de 75.000 toneladas al año, la economía que el sistema cooperativo representa para la agricultura, es de 682.500 escudos anuales. Esto se debe a que, la distribución por cooperativas se realiza en base a una bajísima comisión que le otorga COVENSA y a que no recarga, como lo hacen generalmente las firmas comerciales, una comisión de comercialización del orden del 3,5%.

En cuanto a maquinarias agrícolas, se ha logrado con la ayuda de CORFO, que es también asociada, acuerdos para la importación directa de tractores, automotrices e implementos, que representan un 25% de economía neta, para los usuarios en comparación con los precios normales de venta en el comercio.

Por otra parte, y debido a que el actual Gobierno se ha preocupado especialmente de la sustitución de la carne importada por carne de procedencia nacional, ha tomado gran importancia el abastecimiento al mercado interno de harina de pescado. Este insumo es la fuente básica de la proteína animal para producir carne, huevos y leche, e INSUCOOP ha tratado de centralizar esta labor y está estudiando un proyecto de construcción de una bodega, a fin de mantener un stock permanente y de constituir un Warrant que permita financiar esta operación. Además, ha logrado rebajas de cerca de 20% en neumáticos; de 17%, en azufre; de 20% en discos de arado, y de 18% en herbicidas.

Tampoco escapa a la labor de INSUCOOP la apertura de mercados en el exterior. Es así que la firma FRACEXPA, de París, ha enviado un representante para estudiar las posibilidades de realizar importaciones de fruta chilena desde cooperativas nacionales.

Para ampliar sus actividades la Unión cuenta además con diversos proyectos en estudio, entre los cuales figuran:

1.—Nueva modalidad —en parte ya operando— para la distribución de salitre por los canales cooperativos e inclusión de nuevas fuentes de nitrogena-

dos para satisfacer los incrementos del consumo de ellos.

2.—Contrato con una empresa petrolera para la importación directa de los aceites bases, para lubricantes y su posterior "blending" en una de las plantas instaladas en el país.

3.—Regulación de la acción del abastecimiento de harina de pescado a las cooperativas mediante una bodega de especial diseño con capacidad para 2.000 toneladas y dos camiones de 25 toneladas cada uno, para su acarreo desde la zona norte.

4.—Reemplazo paulatino de los servicios menores de la SEAM —Servicios Equipos Agrícolas Mecanizados de la CORFO— al sector privado por igual servicio de las cooperativas.

5.—Estanque receptor en San Vicente para recibir el amoníaco importado o de la próxima planta de Petroquímica de Magallanes.

6.—Servicio permanente de puerta a puerta entre INSUCOOP y sus cooperativas asociadas en camiones de gran tamaño.

7.—Propaganda a los consumidores agrícolas y defensa de los precios de la producción, etc.

IMPORTANCIA DEL COOPERATIVISMO EN LA AGRICULTURA

"La labor de INSUCOOP —agrega el señor Lamarea— contiene inmensas proyecciones para la agricultura, ya que junto con constituir un organismo de representación del sector privado, reúne también a dos instituciones del sector público como son CORA y CORFO, lo que ayudará a que exista una mayor coordinación entre los planes agrícolas del Gobierno, el sector público y los agricultores, que son en definitiva los encargados de llevar a la práctica los programas y proyectos que el Estado formule."

Esto ha sido reconocido ya en países más desarrollados, tales como Estados Unidos, Francia e Israel, cuyos planes tienden cada día más, a que la labor agrícola se realice a través del sistema cooperativo. En el último país mencionado —Israel— la actividad agropecuaria se realiza única y exclusivamente mediante este sistema.

Así, frente a granjas comunitarias o semiprivadas, en que se realiza la producción, se encuentra una sociedad cooperativa que dirige y supervigila las operaciones económicas de las aldeas o regiones. Un Centralizador Nacional, regulador del abastecimiento nacional, ordena la distribución de los productos del agro a las diferentes regiones y determina también que parte de la producción debe ser industrializada o guardada en espera que el mercado se descongestione. De esta modo, manteniendo un equilibrio perfecto entre la oferta y la demanda y racionalizando la producción, Israel, con sólo desiertos y ciénagas afronta hoy los problemas de superávit de productos agrícolas que ha debido solucionar implantando cuotas de producción que permanecen por debajo del potencial productor y, al mismo tiempo, recurrir a mercados externos, a fin de que se mantenga la eficiencia obtenida en la agricultura.

CHILE — PROYECCION DE LA DEMANDA

Considerando —según estudios de ODEPA— que la demanda interna de productos agropecuarios tendrá un fuerte incremento en los próximos años, será necesario aumentar también la producción. Para ello es imprescindible que, tanto el sector público como el privado, realicen serios esfuerzos para adecuar la oferta a la demanda. El Gobierno, por su parte, deberá encargarse, y ya lo está haciendo, de realizar mayores inversiones, orientar el crédito, promover la investigación y la asistencia técnica y formular políticas estables y coordinadas. El sector privado deberá encargarse de expandir la superficie cultivada, y elevar la productividad y la eficiencia en sus labores agrícolas.

Los estudios mencionados señalan que la demanda tendrá una tasa de expansión anual para los próximos 5 años de:

- un 6,6 o/o por año en productos pecuarios, y
- un 4,8 o/o en productos agrícolas.

De estas cifras el 43 o/o de la expansión de la demanda es atribuible al crecimiento de la población y el 57 o/o restante al crecimiento del ingreso, es decir, en los próximos años mejorará la dieta promedio de la población chilena, lo

que a esta con el camino longitudinal.

9.—Un deterioro en los términos de intercambio para la Región, debido al predominio en su estructura del sector agrícola y a su escasa industrialización, que le impide exportar al resto del país productos manufacturados.

c) Potencialidades de la Región.

Una de las mayores potencialidades de la Región reside en las disponibilidades de tierra susceptible de regarse, y de agua para el riego. Es importante destacar la relevancia del Proyecto de uso múltiple Colbún, el cual permitiría elevar la cantidad de tierra de riego en la Región en un 30%, además de elevar la seguridad de riego a la mayor parte de la tierra regada de la Región.

La mejor utilización del recurso tierra, de acuerdo a la potencialidad de ésta, constituye una base importante para un posible aumento de la producción.

La orientación estaría dada por: a) una transferencia de cultivos anuales por cultivos permanentes; b) el retiro de cultivos de aquellas tierras de secano marginales; c) intensificación de cultivos de las áreas de riego; d) incremento de las praderas artificiales de riego y secano; y e) forestación masiva en los sectores con aptitud, especialmente aquellos que reciben influencia marítima.

La Región tiene potencialidad para el desarrollo de la industria ligada a la agricultura, lo que, por una parte, aparece como complementación de la actividad de dicho sector, y por otra, como una vía para incrementar el grado de desarrollo industrial de la Región. Dentro de éstas podemos mencionar industrias elaboradoras de productos agrícolas, entre los que destaca la remolacha; de la madera, destacándose la celulosa, y, eventualmente, la pesca.

También es posible desarrollar industrias de localización indiferente, especialmente en la ciudad de Talca, que cuenta con una infraestructura industrial de alguna importancia.

Existe además toda una inmensa potencialidad para el desarrollo de la pequeña industria y artesanía, especialmente ligada al proceso de Reforma Agraria.

Como una necesidad impostergable para el desarrollo regional, está todo lo referente a la dotación adecuada de vivienda y equipamiento, especialmente en cuanto a la vivienda. Así como también la necesidad de un puerto (facilidad portuaria) en Constitución, y de un camino pavimentado que una

a ésta con el camino longitudinal.

2.—ESTRATEGIA.

a) Rol de la Región en el Desarrollo Nacional.

El desarrollo nacional tiene su cuello de botella principal, en el retraso relativo y baja dinámica de crecimiento del sector agropecuario. Por el hecho de ser la Región del Maule una región eminentemente agropecuaria y por estar aún su recurso natural explotado en una fracción, estimada en alrededor de un 35% de su potencial, es posible pensar que el papel característico que pueda jugar la Región, al corto y mediano plazo, es un papel de abastecedora de productos agropecuarios elaborados, destinados a satisfacer parte importante de la demanda nacional.

Esta tarea es de tal magnitud, que el desarrollo pleno de la potencialidad de la Región, aún en un plazo tan largo como 20 años, revertiría prácticamente todas las tendencias negativas comprobadas en el pasado.

En efecto, parece posible sostener un crecimiento elevado del producto regional, aún suponiéndose un incremento acentuado en la productividad por activo (de forma de mejorar los niveles de ingreso

y de vida de la población) manteniendo la importancia poblacional de la Región en el país y basado en un desarrollo, en cuanto a actividades productivas, principalmente de la agricultura y de la industria elaboradora de productos agropecuarios y de localización indiferente.

Si se logra, para la Región del Maule, el tipo de desarrollo antes bosquejado, el país pasará a tener un área de equilibrio entre las de mayor desarrollo relativo, y de esta manera se podrá consolidar una zona, de cierta homogeneidad, de enorme importancia para lograr un desarrollo nacional equilibrado.

b) Líneas de Acción Propuestas.

b-a) Acción Sectorial.

— Sectores Motores.

Dentro de los sectores motores, tienen importancia para el desarrollo regional, el Sector Agrícola y el Industrial.

Para aprovechar integralmente las potencialidades agrícolas de la Región, se precisa extender la superficie regada y mejorar el regadío de áreas que no tienen una seguridad de riego aceptable. Además, es necesario substituir parte de los cultivos anuales por cultivos permanentes, incrementándose leve-

mente el área total sometida a cultivos.

La superficie dedicada a ganadería disminuirá, pero se aumentará la capacidad ganadera, por el mayor uso de praderas artificiales y mejoradas, y se incrementará en forma notable las plantaciones forestales.

El desarrollo a lograrse será un desarrollo selectivo, con un gran énfasis en rubros y áreas prioritarias.

La redistribución de usos en el suelo disponible, la eliminación de las praderas naturales, el incremento fuerte de plantaciones frutales, el aumento de la superficie bajo riego, la modernización tecnológica, la capacitación de recursos humanos, el mejoramiento de la comercialización, la redistribución de la tierra y la capitalización adecuada del sector, permitirán alcanzar, si todas estas acciones se ejecutan en forma integrada, un crecimiento sostenido, del 7,5% acumulativo anual en el producto agrícola, en los próximos 20 años.

El sector industrial, por su parte, es capaz de mantener la tasa de crecimiento del 7% experimentada en el período 1960-65, si es que se aprovechan las potencialidades existentes para el desarrollo de la industria elaboradora de los productos agropecuarios y

la industria de localización indiferente. Es preciso priorizar el desarrollo industrial y crear mecanismos que faciliten la gestión de nuevas empresas.

— Sectores derivados.

El sector transporte debe mejorar su accesibilidad al área de la costa, teniendo gran prioridad el establecimiento de comunicaciones expeditas entre el valle central y el área de Constitución.

El sector comercio, como a nivel nacional, debe elevar su eficiencia, especialmente en relación a la comercialización de productos agropecuarios.

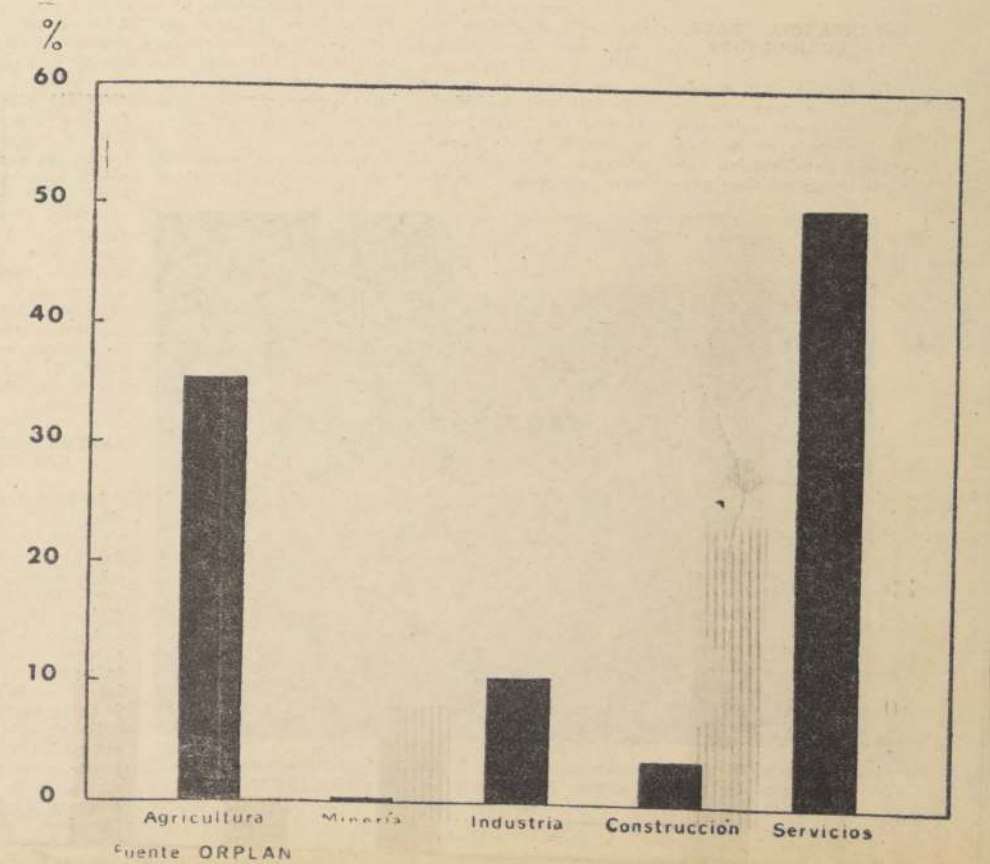
El sector edificación debe programarse teniendo presente la jerarquización de los centros pobladores y los graves déficits habitacionales que se dan en la Región.

— Sectores Sociales

Un amplio sector de la Región se encuentra en una situación de marginalidad y miseria. Se precisa un cambio de mentalidad y estructura para superar la situación actual; pero dicho cambio sólo se logrará a través de un proceso educativo y organizacional que permita la integración dinámica de los sectores populares, en el logro del desarrollo.

Debe, además, adecuarse el sistema de formación de (PASA A LA PAG. 7)

o/o Aporte al Producto Geográfico Bruto Regional



Estrategia para el Desarrollo de la Región del Maule

A fin de programar el desarrollo de la región del Maule, ODEPLAN ha estudiado en profundidad sus potencialidades. De este estudio se han obtenido diversas conclusiones, señalándose ya los programas que es necesario desarrollar.

1.- DIAGNOSTICO.

a) Niveles socio-económicos existentes en el marco regional.

La Región del Maule contaba al año 1960 con un 7,6% de la población del país (563.042 habitantes), de los cuales un 40% eran habitantes urbanos y el resto población rural. La Región ha sufrido históricamente una acelerada pérdida de importancia demográfica en relación al país, disminuyendo su participación porcentual en el país desde un 15,5 en 1885 hasta la cifra antes mencionada en 1960, debido a un fuerte proceso migratorio.

La población activa regional constituía en 1960 un 7,4% de los activos del país (176.308 personas), y el producto geográfico bruto regional en el año

1965 era alrededor de un 4,4% del nacional (1.162,1 millones de escudos de Agosto de 1966).

En el cuadro siguiente la estructura económica regional, así como en el resto de la participación de los diversos sectores en el año 1960.

SECTORES	%del total de activos Regionales	%de aporte al P.G.B. Regional	%de los activos del Sector en el País.	%de aporte al producto sectorial del País.
Agricultura	55,8	35,3	14,9	14,2
Minería	0,1	0,06	0,3	0,04
Industria	9,6	10,9	3,9	2,6
Construcción	4,3	3,7	5,6	6,8
Servicios	30,2	50,1	4,9	3,8

FUENTE: Elaboración ORPLAN VI, en base a Censo de Población de 1960; "Estimación del P.I.B. de Chile a nivel provincial", I. Cárdenas, y Cuentas Nacionales de CORFO.

El P.G.B. per cápita de la Región era en el año 1965 equivalente a un 59% del nacional (1.750 escudos de Agosto de 1966). La tasa de crecimiento anual del P.G.B. regional fue de un 3,5% entre los años 1952 y 1965, frente a una tasa de crecimiento anual de la población regional en el período 1952-1960 de un 1,7% y de un 0,5% de la población activa regional.

Las tasas anuales de crecimiento del producto agrícola y del producto industrial fueron en el período 1952-1965, respectivamente, de 3,1% y de

3,5%; mientras que entre los años 1952-1960 la población activa agrícola se incrementaba a una tasa anual de 1,0%, y los activos industriales decrecían anualmente a una tasa de 0,8%.

Los niveles socio-económicos existentes en la Región son notoriamente más bajos que los que exhibe el país; el % de analfabetos mayores de 15 años, en el año 1960 era de 28,2%; la tasa de mortalidad infantil entre 1961-62 era de 130‰; el porcentaje de personas en de-

ficiencia de viviendas en 1964 era de un 41,3%.

b) Síntesis de problemas principales y limitantes del desarrollo de la Región.

Los principales problemas que obstaculizan e inhiben el desarrollo regional, son:

1º— La inexistencia de fuerzas centrípeta constitutivas de la unidad regional, la cual se manifiesta en la excesiva dispersión de los elementos regionales, en la carencia de una adecuada jerarquía de los centros urbanos, en la falta de un efectivo polo

de crecimiento regional, en la ausencia de una transición equilibrada entre lo urbano y lo rural, en la inexistencia de ligazones estructurales entre los niveles urbanos, semiurbanos y rurales, en la falta de permeabilidad social entre los distintos niveles o medios y en la ausencia de un marco institucional efectivo para dirigir una estructura geográfica organizada.

2º— La escasa capacidad de capitalización interna, debido a la baja capacidad de ahorro, producido, a su vez, de los bajos niveles de ingreso, la cual, a su vez, es causa de los excesivamente bajos niveles de vida regional.

3º— La falta de oportunidades ocupacionales, tanto en los sectores urbanos, producida por la ausencia de dinamismo en la estructura económica urbana, como en los sectores rurales, incapaces de asegurar los empleos suficientes para absorber el incremento de los activos agrícolas y para solucionar los graves problemas de subempleo y de transitoriedad de la mano de obra agrícola.

4º— Lo anterior, sumado a los bajos niveles de vida y a la escasa movilidad social vertical, produce un alto grado de descontento con la situación actual, el que se manifiesta a través de un fuerte proceso de emigración, caracterizada por su selectividad negativa para la Región, y de un acelerado proceso de fortalecimiento de la organización sindical que presiona sobre las estructuras existentes.

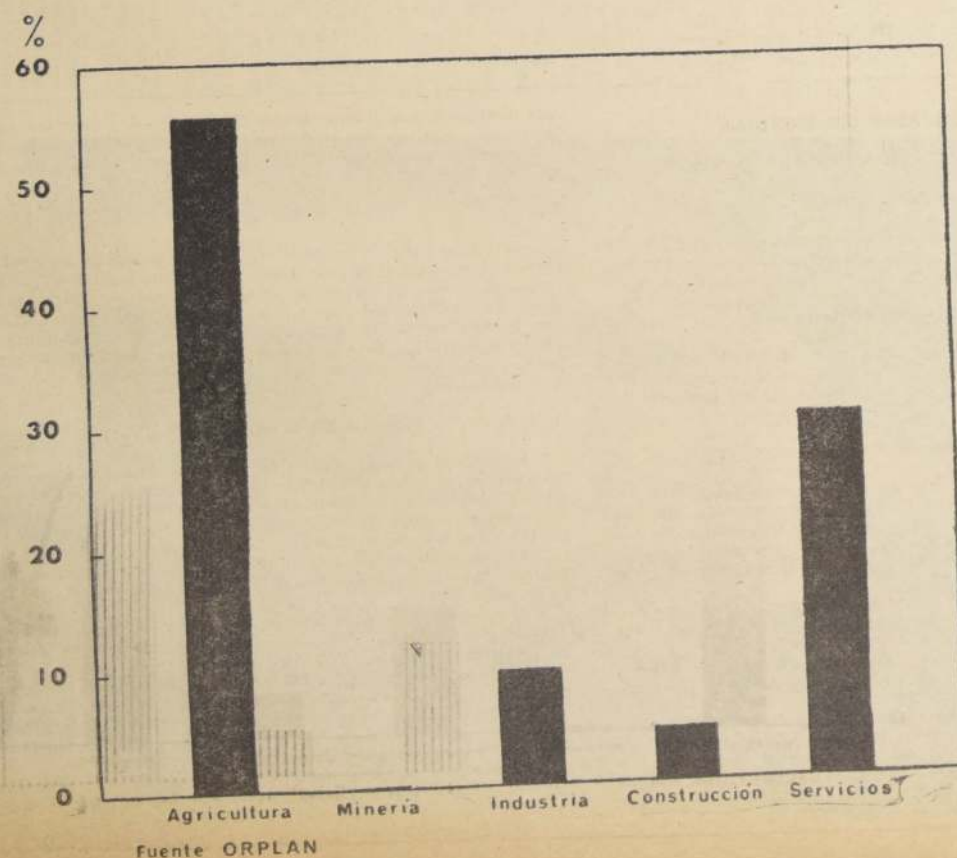
5º— La deficiencia del sistema educacional, que ha traído como consecuencia una baja calificación de la población activa y, consecuentemente, una baja productividad de la fuerza de trabajo.

6º— En la agricultura, una inadecuada utilización del recurso tierra, que ha llevado en la zona de la costa a un fortísimo proceso de erosión.

7º— En la industria, una ausencia de dinamismo, debido a la escasa capitalización.

8º— En los servicios, una ausencia de concentración en la distribución de servicios, originando una baja productividad, un aumento de los gastos fijos, debido a la dispersión; una inadecuada distribución de los servicios en el espacio geográfico, y una pérdida e ineficiencia en el uso de los recursos de la administración pública por la ausencia de coor-

% del Total de Activos Regionales



DE INSUMOS A LA AGRICULTURA

que significa, que si no se aumenta la producción para 1971 se requerirá importar productos agropecuarios por valor de 270 millones de dólares.

Por otra parte, de acuerdo a los estudios mencionados de ODEPA, la potencialidad de uso del suelo, da las siguientes conclusiones:

—Existen posibilidades limitadas para expandir la superficie cultivada. En consecuencia, los aumentos de producción que desea el país requerirán una intensificación del uso de la misma tierra ya usada y una elevación del nivel tecnológico promedio de la agricultura chilena. Existen posibilidades adicionales de expansión a través del incremento de los recursos de tierra disponible mediante obras de riego, drenaje, desmonte, etc., y a través de una relocalización de la producción. Esta segunda posibilidad se debe a la falta de concordancia entre las áreas potencialmente arables y las efectivamente aradas. Es decir, a pesar de que no existe un margen aritméticamente importante entre la superficie usada y la

usable, parte de la superficie actualmente arada lo está en terrenos que en realidad no son arables y

parte de los terrenos potencialmente arables no están siendo arados efectivamente.

—Existen grandes posibilidades de expandir las áreas ganaderas y forestales.

Como lo indica el cuadro siguiente el área estéril alcanza en nuestro país cerca del 66,5 o/o de la superficie total.

USO POTENCIAL DE LA TIERRA		
	Miles de hectáreas	Porcentaje
1. Superficie Territorial 1/	75.694	100.0
1. Superficie arable 2/	5.481	7.2
A Cultivos	(1.871)	(2.5)
B Praderas artificiales	(3.610)	(4.7)
2. Praderas en terrenos no arables	8.200	10.9
A Praderas naturales mejoradas	(2.630)	(3.5)
B Praderas naturales	(5.570)	(7.4)
3. Suelos Forestales 3/	11.678	15.4
4. Suelos estériles e indirectamente productivos	50.355	66.5

1/ : No incluye territorio antártico.

2/ : Suelos para cultivos anuales y permanentes y praderas artificiales.

3/ : No incluye terrenos forestales de protección.

Ello significa que el aumento de la producción agropecuaria se obtendrá, en mayor medida, mediante la mejor utilización de los recursos disponibles a través de la racional aplicación de la técnica. Esto implica también, el mayor uso de fertilizantes, desinfectantes y maquinaria en

general que son los únicos medios de mejorar el rendimiento de los suelos y aprovechar su verdadero potencial.

De aquí la importancia de obtener el abaratamiento de los insumos agrícolas y su mejor y más racional distribución.

En esta tarea se encuen-

tra también empeñada la Comisión Nacional de Insumos y otros organismos, tales como CEPAL, OEA, CORFO, etc., quienes a nivel técnico, y en combinación con el Ministerio de Agricultura, estudian la composición del suelo, su uso y adoptan a nivel na-

cional las medidas requeridas.

ALGUNOS PROBLEMAS

Dado el gran volumen que representan los insumos agrícolas ha sido difícil contar con el suficiente capital para abarcar todos los rubros en los cuales es indispensable actuar. Sin embargo —agrega el Sr. Lamarca—, está en nuestros planes futuros la posibilidad de abarcar la gama completa de insumos agrícolas en volúmenes que se acerquen cada vez más al nivel nacional.

Otro factor que influye negativamente en el desenvolvimiento del sector cooperativo es la dificultad de encontrar ejecutivos idóneos debido a que no existe divulgación plena de papel que están llamadas a desarrollar las cooperativas. La práctica ha demostrado que no es conveniente una excesiva proliferación de cooperativas y que es preferible el fortalecimiento de las ya existentes, que ya han demostrado capacidad económica y comercial para desenvolverse.

dicho desarrollo será polarizado en gran medida en el área de Constitución; y la segunda, que para el área restante de la sub-región, el desarrollo, de aquí a veinte años, será de menor importancia y fundamentado especialmente en la forestación, la ganadería extensiva de secano y la viticultura. Esto trae como consecuencia la necesidad de incrementar la infraestructura y equipamiento de la sub-región, con un gran énfasis relativo a un área particular.

La sub-región restante tiene menor importancia para el desarrollo regional, no requiriéndose en ella acciones con énfasis.

b-e) Acción Institucional.

Es preciso adecuar la estructura institucional a las exigencias del desarrollo regional.

Es necesario crear mecanismos formales que permitan y faciliten el proceso de toma de decisiones a nivel regional, asegurando la unidad de Gobierno y administración. Una medida de esta naturaleza debería tender, además, a establecer la coordinación y el entendimiento para la acción regional.

Debe lograrse la coordinación de los diversos organismos que actúan a nivel regional, para lo cual sería de utilidad la formación de un Consejo de Administración Regional.

ESTRATEGIA... (De la Pág. 3)

— Para sub-regiones importantes.

La Región del Maule, como parte de las regiones de la zona consolidada del país, es susceptible de ser dividida, para fines operacionales, en tres sub-regiones de características geográficas, económicas y demográficas similares. Las sub-regiones así definidas serían las de la Cordillera de los Andes, el Valle Central y la Cordillera de la Costa.

La sub-región del Valle Central, que, como todas las subregiones enumeradas, tiene una cierta homogeneidad longitudinal Norte-Sur, merece la más alta prioridad, debido a su mayor potencialidad relativa. En ella se realizará gran parte del desarrollo agropecuario programado, alrededor de un 80% del valor de producción, y la casi totalidad del desarrollo industrial excluyendo la fábrica de celulosa (en Constitución). Por esta razón, constituye un área de énfasis en la que, en consecuencia, se deberá realizar el mayor desarrollo urbano y de servicios. Deberá darse importancia especial a la complementación de las acciones y a la coherencia de ellas en el espacio sub-regional.

En la sub-región se considerarán tres áreas de es-

pecial énfasis: las de Curicó, Talca y Linares. El área de Curicó tendrá un desarrollo basado en la agricultura, especialmente viña y frutales, y la industria ligada a la agricultura. El área de Talca será la de mayor énfasis de desarrollo en la Región; dicho desarrollo estará basado en una agricultura intensiva, con un alto porcentaje de cultivos permanentes, y en la industria. La zona de Linares tendrá un desarrollo moderado basado en una agricultura mixta de cultivo y ganadería, con preponderancia de ésta última, y de la industria ligada a la agricultura.

Los problemas de transporte y comunicaciones no son especialmente serios en el área del Valle Central, pero hay zonas en las que, ya sea por su retraso socio-económico relativo, o porque el desarrollo programado es extremadamente superior a la situación actual, como es el caso de parte del área correspondiente al proyecto de regadío Maule Norte, es preciso mejorar en forma substancial la necesidad.

En la sub-región de la Cordillera de la Costa, segunda en importancia entre las ya definidas, el desarrollo a lograrse es de naturaleza muy diferente al área anterior. La primera gran diferencia es que

recursos humanos a las necesidades del desarrollo regional, poniéndose un énfasis especial en la enseñanza y capacitación profesional orientada hacia la agricultura y, en general, a la vida rural.

En cuanto al sector salud, debe ponerse un énfasis marcado en la lucha contra el alcoholismo, especialmente en áreas rurales, y la desnutrición; problemas en los cuales la Región está en una situación notoriamente más desfavorable que el país.

En el área de la costa, en la cual existe un exceso de población en relación a los recursos, debe considerarse un programa de emigración dirigida.

Es preciso, además, solucionar los graves problemas de transitoriedad y subempleo de la mano de obra, principalmente en áreas rurales, a través de una intensificación de la Reforma Agraria, la forestación, el desarrollo de la pequeña industria y artesanía, el turismo y la racionalización del calendario de actividades agrícolas.

8º— En los servicios, una ausencia de concentración en la distribución de servicios, originando una baja productividad, un aumento de los gastos fijos, debido a la dispersión; una inadecuada distribución de los servicios en el espacio geográfico, y una pérdida e ineficiencia en el uso de los recursos de la administración pública por la ausencia de coor-

El desarrollo regional ha sido concebido como un desarrollo polarizado. Para ello resulta especialmente necesario reforzar y consolidar a Talca en su calidad de polo de crecimiento regional; a Curicó

El desarrollo regional ha sido concebido como un desarrollo polarizado. Para ello resulta especialmente necesario reforzar y consolidar a Talca en su calidad de polo de crecimiento regional; a Curicó

El desarrollo regional ha sido concebido como un desarrollo polarizado. Para ello resulta especialmente necesario reforzar y consolidar a Talca en su calidad de polo de crecimiento regional; a Curicó

INDICADORES ECONOMICOS

I. PRODUCCION AGROPECUARIA-SILVICOLA

ODEPLAN: (Base 1955-57 = 100) ... 1963 1964 1965 1966				
Indice	114.2	122.1	119.7	126.4
% variación anual	—	7.0	- 2.0	5.0

II. PRODUCCION MINERA (En miles de unidades)

Fuente	Unidad	Periodo	1965	1967	% var.	% var.
(1957-100) DEC	Prom.					12 meses ac.
Cobre CORCOB	Tons.	Ene-mar.	119.7	141.1	17.9	18.0
Petróleo ENAP	M3.	Ene-jun.	276.4	322.4	17.0	—
Carbón SME	Tons.	Ene-jul.	1189.4	1110.5	- 3.9	- 4.1
Salitre SME	Tons.	Ene-jun.	764.0	606.7	- 20.6	- 9.0
Hierro SME	Tons.	Ene-jun.	588.2	442.9	- 24.7	- 18.4
		Ene-jun.	5030.4	6033.7	3.5	4.5

III. INDUSTRIA MANUFACTURERA (En miles de unidades)

Acero CAP	Cemento SFF y otros	Tons.	Ene-jul.	1965	1967	% var.
						12 meses ac.
			297.5	351.9	18.3	22.5
			787.6	670.4	- 14.9	0.7

INDICES DE PRODUCCION INDUSTRIAL

DEC (Base: 1951-100)	1965	1966	1967
Abril	157.2	176.9	175.4
Mayo	163.1	174.4	172.5
Junio	162.5	173.6	175.4
Promedio enero-junio	157.9	170.3	169.1
% variación promedio	6.1	7.8	- 0.7
% variación 12 meses acumulados	6.4	5.7	2.6
SFF (Base: 1960-100)			
Abril	151.6	168.0	175.1
Mayo	161.2	167.4	174.7
Junio	151.2	166.0	163.2
Promedio enero-junio	145.1	159.0	163.6
% variación promedio	11.9	9.6	2.9
% variación 12 meses acumulados	10.4	8.0	6.2

INDICE DE CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA

SFF (Base: 1930-100)	1965	1966	1967
Abril	157.3	181.8	173.4
Mayo	163.1	183.9	173.6
Junio	166.1	183.9	182.9
Promedio enero-junio	155.6	175.3	182.3
% variación promedio	19.1	12.7	4.0
% variación 12 meses acumulados	11.3	8.3	9.9

INDICE DE VENTAS INDUSTRIALES REALES

S. F. F. (Base: 1960 = 100)	1965	1966	1967
Abril	163.2	180.3	186.4
Mayo	152.9	174.9	179.9
Junio	153.9	175.2	177.7
Promedio enero-junio	157.9	174.1	180.7
% variación promedio	8.3	8.1	0.7
% variación 12 meses acumulados	8.2	5.6	6.4

IV. EDIFICACION (DEC)

(Sector Páb. iniciada 59 comunas)	Nº de viviendas	Habitac. (m2)	Total (mil m2)
Enero-junio 1965	2.319	183.9	261.9
Enero-junio 1967	2.259	176.3	272.3

% variación	42.5	- 4.0	4.3
% variación 12 meses acumulados	- 42.1	- 44.9	- 39.7
Sector privado (proyectado 60 comunas)			
Enero-junio 1966	6.318	487.9	654.3
Enero-junio 1967	5.700	442.6	646.4
% variación	- 16.4	- 9.2	- 1.2
% variación 12 meses acumulados	- 17.1	- 44.9	- 19.6

V. PRECIOS

INDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR

DEC (Base: 1958 = 100)	1965	1966	1967
Mayo	516.2	617.3	731.8
Junio	517.4	621.0	748.9
Julio	530.4	635.0	769.9
% variación julio	0.6	2.3	2.3
% variación en el año	17.3	15.1	17.3
% variación en 12 meses	28.2	23.6	19.0

INDICE DE PRECIOS AL POR MAYOR

DEC (Base trasladada proporcionalmente a 1958 = 100)	1965	1966	1967
Abril	419.2	515.4	615.2
Mayo	426.1	516.5	621.1
Junio	428.3	520.6	626.7
Julio	428.3	520.8	628.7
% variación junio	0.5	0.7	1.2
% variación en el año	16.3	13.6	14.6
% variación 12 meses	22.3	21.6	20.7

Encuesta Gran Santiago (IEU) (miles de personas)

	Marzo 1967	Junio 1967	% variac.
Población 14 años y más	1.092.6	1.705.1	0.7
Fuerza de trabajo	886.2	909.5	2.6
Ocupados	830.7	855.7	3.0
Desocupados	55.5	53.8	- 3.1
% de desocupados en fuerza de trabajo	6.3	5.9	—

INDICE DE SUELDOS Y SALARIOS

DEC (aeril 1959 = 100)	Abril 1966	Abril 1967	% variac.
Indice general	674.5	817.2	42.2
Indice sueldos	557.3	817.8	46.7
Indice salarios	592.9	816.5	37.7

VII. COMERCIO Y FINANZAS

PROTESTO DE DOCUMENTOS

(Superintendencia de Bancos)	Ene-jul 1966	Ene-jul 1967	%
Monto (millones de escudos)	333.0	556.7	66.6
Numero (en miles)	611.9	680.1	11.1
Valor promedio Pº	528.63	743.62	40.7

a) Letras

Monto (millones de escudos)	457.9	803.8	75.6
Numero (en miles)	496.5	585.9	78.4
Valor promedio Pº	1.063.03	1.372.00	36.3

b) Cheques

Monto (millones de escudos)	457.9	803.8	75.6
Numero (en miles)	496.5	585.9	78.4
Valor promedio Pº	1.063.03	1.372.00	36.3

INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES

(Banco Central 31 dic. 1965 = 100)	1965	1966	1967
Junio	109	99	96
Julio	114	97	93
Agosto	106	96	91
% variación agosto	—	7.0	- 1.0
% variación en el año	—	10.2	- 1.1
% variación en 12 meses	—	9.4	- 9.4

INDICADORES ECONOMICOS DEL COBRE

1967

OTROS PRECIOS DEL COBRE ELECTROLITICO

Mes	Francia	Alemania	Estados Unidos Domestic	Export	Intermed.
Enero	55.283	56.167	37.872	49.839	55.70
Febrero	54.820	55.436	38.103	50.201	54.26
Marzo	49.246	50.313	38.076	46.692	49.90
Abril	44.203	45.656	38.170	42.996	44.93
Mayo	44.315	46.537	38.118	43.233	45.01
Junio	44.645	46.235	38.083	43.802	44.46
Julio	44.031	45.485	38.295	43.388	43.25

PRECIOS DE OTROS TIPOS DE COBRE

1967

PRECIO DEL COBRE ELECTROLITICO EN LA BOLSA DE LONDRES

Mes	Settlement	Futuro	Nominales	Transacciones Fisicas
Enero	56.419	55.068	74.050 t. l.	14.175 t. l.
Febrero	55.356	53.916	99.825	10.800
Marzo	49.824	48.848	152.925	10.075
Abril	45.125	44.096	132.950	14.250
Mayo	47.000	44.458	133.750	14.450
Junio	46.054	45.196	134.950	16.850
Julio	45.238	44.765	110.325	10.750

SITUACION ESTADISTICA MUNDIAL

ANALISIS DEL PRIMER SEMESTRE DE 1967

Producción Primaria

En este primer semestre la producción mundial fue de 2.019.700 toneladas, comparadas con igual período del año anterior, 1.960.300 toneladas, indican un incremento de 59.400 toneladas, o 3,03 o/o.

Producción de Refinado

La producción de cobre refinado fue de 2.061.100 toneladas, en tanto que en el primer semestre de 1966 alcanzó a 2.028.800 toneladas, es decir, se observó un aumento de 32.300 toneladas, o 1,59 o/o de incremento.

Consumo de Refinado

El consumo medido en términos de entregas a fabricantes alcanzó a 2.136.100 toneladas. En el primer semestre de 1966 las entregas a fabricantes ascendieron a 2.358.200 toneladas. Esta baja de 222.100 toneladas (10,40 o/o) se debe principalmente a la disminución del ritmo de actividad económica en el mundo y especialmente en Europa.

En EE. UU. el consumo del primer semestre de este año fue de 1.111.000 toneladas, con una disminución de 81.000 toneladas (6,79 o/o) respecto del primer semestre de 1966.

En Europa y demás países consumidores alcanzó a 1.024.500 toneladas, lo que indica una baja de 142.900 toneladas, o 12,24 o/o, respecto del primer semestre de 1966.

Cabe destacar que en el primer trimestre de 1967 comparado con igual período del año anterior hubo una disminución de 13,3 por ciento, de tal modo que a pesar de mantenerse todavía por debajo de los niveles alcanzados en 1966 se nota un leve repunte en el segundo trimestre del año en curso, especialmente en lo que se refiere a Europa y demás consumidores (EE. UU. inclusive).

que mostraron una disminución de 20,1 o/o en el primer trimestre de 1967, comparado con el primer trimestre de 1966, disminución que ahora es de sólo un 12,24 o/o, considerando los seis primeros meses de este año.

Stocks

El máximo stock de cobre refinado en manos de los productores correspondió al mes de Junio con 387.100 toneladas, en tanto que el mínimo se registró en el mes de Enero con 319.200 toneladas. El nivel promedio en este semestre de 1967 fue de 342.900 toneladas. El promedio de los stocks a fines de mes durante el primer semestre de 1966 alcanzó a 350.400 toneladas; Se observó, por lo tanto, una disminución de 7.500 toneladas, 2,14 o/o, en el período analizado.

Industria Manufacturera EE. UU.

Durante el primer semestre las entregas de los fabricantes a los usuarios, que corresponden aproximadamente al consumo efectivo de cobre refinado, alcanzaron a 1.037.896 toneladas. Respecto al mismo período de 1966 esta cifra significa una disminución de 145.059 toneladas, o 12,26 o/o. Estas menores entregas han significado un aumento substancial en el nivel de stocks finales promedio: 30,4 o/o. Explican además la holgada situación en los abastecimientos.

El primer semestre de 1966 mostró un promedio en stocks de 454.670 toneladas. En el mismo período de este año se observó un promedio mensual de 592.870 toneladas.

Los pedidos hechos a los fabricantes, indicativos en cierto modo de la demanda, mostraron una tendencia a la baja. El promedio mensual durante el primer semestre de 1966 fue de 211.902 toneladas; en 1967 el promedio alcanzó sólo a 157.352 toneladas, es decir, la caída fue de 25,7 o/o.

NOTA: Las cifras mundiales consideradas fueron obtenidas de publicaciones del Copper Institute y representan entre el 80 o/o y 90 o/o del total mundial, excluida el bloque socialista.

Todo el análisis está expresado en toneladas cortas (2.000 lb.).